

Gemeinde Entlebuch

Wir leben neue Energie.

Botschaft

des Gemeinderates Entlebuch

zur

Gemeindeversammlung

vom

Dienstag, 25. Juni 2019, 20.00 Uhr
Landgasthof Drei Könige, Entlebuch



Einladung zur Gemeindeversammlung

Dienstag, 25. Juni 2019, 20.00 Uhr
Landgasthof Drei Könige, Entlebuch

1. **Kenntnisnahme Jahresbericht 2018**
2. **Rechnung 2018**
 - 2.1 Genehmigung der Rechnung 2018:
 - a) Laufende Rechnung
 - b) Investitionsrechnung
 - c) Bestandesrechnung
 - 2.2 Beschlussfassung über die Verwendung des Ertragsüberschusses der Laufenden Rechnung
3. **Genehmigung Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019**
4. **Genehmigung Abrechnung Sonderkredit Aussensanierung mit Aufbau Photovoltaikanlage beim Oberstufenschulhaus Entlebuch**
5. **Genehmigung Abrechnung Sonderkredit Erneuerung von Durchlasswerken an der Glaubenbergstrasse, Abschnitte Riegelwald und Erlengraben**
6. **Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 1'005'000.00 für den Bau der Einstellhalle Pfrundmatt**
7. **Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 721'000.00 für die Sanierung des Schulhausplatzes Pfrundmatt**
8. **Teilrevision Ortsplanung: Änderungen am Zonenplan und am Bau- und Zonenreglement der Gemeinde Entlebuch**
 - 8.1 Änderung Zonenplan, Umzonung Grundstück Nr. 181, Bahnhofstrasse 32
 - 8.2 Änderung Zonenplan, Umzonung Grundstück Nr. 182, Bahnhofstrasse 34, mit Änderung des Bau- und Zonenreglements der Gemeinde Entlebuch
 - 8.3 Änderung Zonenplan, Teileinzonung Parzelle Nr. 254, Widmen/Glaubenbergstr. 28
 - 8.4 Änderung Zonenplan, Rück- und Umzonungen Grundstücke Nrn. 1, 90, 103, 105, 1832, Inner- schwand, Althus, Deponie Althus
 - 8.5 Änderung Zonenplan, Teilein- und Umzonung Grundstücke Nrn. 23, 24, Äbnetsagi
9. **Verschiedenes, Umfrage**

Hinweise Stimmregister, Aktenauflage

Stimmberechtigt sind alle stimmfähigen Schweizerinnen und Schweizer ab erfülltem 18. Altersjahr, welche spätestens 5 Tage vor dem Versammlungstag in der Gemeinde Entlebuch ihren Wohnsitz gesetzlich geregelt haben und nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden. Die Stimmberechtigten können das Stimmregister einsehen.

Die den Traktanden zugrundeliegenden Akten liegen während 16 Tagen vor der Gemeindeversammlung den Stimmberechtigten auf der Gemeindekanzlei Entlebuch zur Einsichtnahme auf (§ 22 des kantonalen Stimmrechtsgesetzes). Interessierte Bürgerinnen und Bürger können auf der Gemeindeverwaltung detaillierte Unterlagen zu den einzelnen Traktanden beziehen. Diese sind auch auf der Homepage www.entlebuch.ch verfügbar.

Parteiversammlungen

CVP: Freitag, 14. Juni 2019, 20.00 Uhr, Restaurant Bahnhofli

FDP: Donnerstag, 13. Juni 2019, 20.00 Uhr, Landgasthof Drei Könige

SVP: Donnerstag, 13. Juni 2019, 20.00 Uhr, Restaurant Meienrisli

Traktandum 1

Kenntnisnahme Jahresbericht 2018

An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2017 hat der Gemeinderat das Jahresprogramm 2018 vorgestellt und erläutert. Im nachfolgenden Jahresbericht nimmt der Gemeinderat Stellung zu den einzelnen Massnahmen und zum Stand der Umsetzung. Der Jahresbericht 2018 erfolgt letztmals in dieser Form. Er wird künftig nach den neuen gesetzlichen Vorgaben von HRM2 direkt mit der Rechnungsablage kombiniert.

Ziele, Aufgaben	Tätigkeiten, Massnahmen	Stand Umsetzung per 31.12.2018
0 Allgemeine Verwaltung		
Führungsmodell überprüfen	Unter Berücksichtigung der künftigen Anforderungen und Bedürfnisse werden mögliche Änderungen oder Optimierungen des Organisations- und Führungsmodells der Gemeinde geprüft.	Die Überprüfung des Führungsmodells ist abgeschlossen. Das Ergebnis wurde an der Gemeindeversammlung vom 8.5.2018 präsentiert. Das bisherige Modell soll beibehalten, jedoch bei Bedarf angepasst werden (z. B. nach Rücktritten).
Standort der Gemeindeverwaltung klären	Der künftige Standort der Gemeindeverwaltung (heutiges Gemeindehaus oder in der neuen Überbauung Marktplatz) wird evaluiert.	Ein Standortwechsel der Gemeindeverwaltung in das Gebiet Marktplatz wird nach dem Entscheid über den Bebauungsplan Marktplatz vertieft geprüft. Ein allfälliger Sonderkredit wird der Bevölkerung zur Genehmigung vorgelegt.
1 Öffentliche Sicherheit		

Ziele, Aufgaben	Tätigkeiten, Massnahmen	Stand Umsetzung per 31.12.2018
2 Bildung		
Umgebung Schulanlage Pfrundmatt planen	Die Neugestaltung des Schulhausareals Pfrundmatt (Pausenplatz) hat einen direkten Zusammenhang mit den Projekten «Einstellhalle Pfrundmatt», «Sanierung Bundesrat-Zemp-Strasse» und «Platz Kirche Süd/BR-Zemp-Denkmal». In der Planung sind die Projekte aufeinander abzustimmen.	Die gemeinsame Planung der Projekte ist weit fortgeschritten. Die Schnittstellen der einzelnen Projekte sind festgelegt. Der Sonderkredit für die Umgebung des Schulhauses Pfrundmatt wird der Bürgerschaft zur Genehmigung vorgelegt.
Sanierung Schulanlage Ebnet	Das Schulhaus Ebnet benötigt eine energietechnische Sanierung. Die Planung wird 2018 gestartet.	Die Planung ist abgeschlossen. Der Sonderkredit von 1,378 Mio. Franken für die wärmetechnische Sanierung mit Einbau von Gruppenräumen ist genehmigt. Die Bauarbeiten werden 2019 ausgeführt.
3 Kultur, Freizeit		
Kultursaal Port sanieren	Die Sanierung des Portsaales wird durch die Gemeinde begleitet und der Kredit der Bürgerschaft zur Genehmigung vorgelegt (Urnenabstimmung).	Der Sonderkredit zum Kultursaal Port wurde am 10.6.2018 durch die Stimmberechtigten abgelehnt. Eine Kommission klärt die weiteren Möglichkeiten für einen Kultursaal ab. Lösungsansätze werden im Frühling 2019 erwartet.
4 Gesundheit		
Ärztgemeinschaftspraxis unterstützen	Wir engagieren uns bei der Klärung der künftigen Trägerschaft für eine Ärztegemeinschaftspraxis.	Am 23.10.2018 wurde die Genossenschaft «Gesundheitszentrum Entlebuch» gegründet. Ab 2019 startet die Zeichnung der Anteilsscheine für die Genossenschaft.
5 Soziale Wohlfahrt		
Neubau Haus A «Wohnen im Alter» realisieren	Die Bauarbeiten beim Haus A und der Einstellhalle für das «Wohnen im Alter» werden 2018 grösstenteils abgeschlossen.	Der Neubau ist fertig. Die Wohnungen konnten ab 1.10.2018 bezogen werden. Alle 12 Wohnungen sind vermietet. Die Bauabrechnung folgt 2019.
6 Verkehr		
Einstellhalle Parkplatz Pfrundmatt prüfen	Es werden mögliche Varianten für den Neubau einer Einstellhalle als Parkplatz beim Schulhaus Pfrundmatt geprüft.	Die gemeinsame Planung der Projekte ist weit fortgeschritten. Die Schnittstellen der einzelnen Projekte sind festgelegt. Der Sonderkredit für die Einstellhalle Pfrundmatt wird der Bürgerschaft zur Genehmigung vorgelegt.
Sanierung Bundesrat-Zemp-Strasse vorbereiten	Die Sanierung der Bundesrat-Zemp-Strasse wird geplant und mit den weiteren Projekten (Einstellhalle Pfrundmatt, Schulhausplatz und Platz Kirche Süd /BR-Zemp-Denkmal) zeitlich abgestimmt.	Die gemeinsame Planung der Projekte ist weit fortgeschritten. Die Schnittstellen der einzelnen Projekte sind festgelegt. Die Sanierung der Bundesrat-Zemp-Strasse erfolgt voraussichtlich nach den Bauarbeiten zum Schulhausplatz Pfrundmatt.

Ziele, Aufgaben	Tätigkeiten, Massnahmen	Stand Umsetzung per 31.12.2018
6 Verkehr		
Beschilderungs- und Wegweisungskonzept umsetzen	Die Wegweiser und Strassenschilder an der Hauptstrasse im Dorf Entlebuch werden in Absprache mit dem Kanton (Dienststelle vif) neu erstellt.	Die Bearbeitung wurde im Jahr 2018 ausgesetzt.
Kantonsstrassenprojekt Rad- und Gehweg Althus-Dorfeingang realisieren	Der Gemeinderat setzt sich für eine Verbesserung der Verkehrssicherheit und den baldigen Baustart des Kantonsstrassenprojekts Althus-Dorf ein.	Es fanden verschiedene Gespräche mit dem Kanton statt. Die Sanierung ist im Strassenbauprogramm enthalten, die Ausführung aber noch nicht beschlossen.
Brückensanierungen Glaubenbergstrasse abschliessen	Die Sanierungen der Riegelwald-, Erlengraben- und Stillaubbrücke werden zügig abgeschlossen.	Die Bachdurchlässe Riegelwald und Erlengraben sind abgeschlossen. Die Bauabrechnung wird 2019 zur Genehmigung vorgelegt. Für die Stillaubbrücke wurde ein neues, separates Projekt bewilligt.
Erneuerung Bahnhofareal ausarbeiten	Die Planung der Neugestaltung im Bahnhofareal (Bushaltestelle, Zweiradunterstände, Umgebung) wird weitergeführt.	Die Verhandlungen mit den SBB haben eine Anpassung der Planung bewirkt. Eine definitive Arealgestaltung ist noch ausstehend.
7 Umwelt und Raumordnung		
Erweiterung Kanalisation planen	Die Erweiterung der ARA-Leitungen Gfellen-Finsterwald wird geplant. Es werden erste Verhandlungen mit Grundeigentümern geführt.	Die Grundeigentümer sind informiert. Der Sonderkredit für die Erweiterung der ARA Gfellen-Finsterwald wird 2019 der Bürgerschaft zur Genehmigung vorlegt.
Aufbahnungshalle sanieren	Das Dach der Aufbahnungshalle muss erneuert werden. Die Planung der Sanierungsarbeiten startet 2018.	Die Planung wurde auf das Jahr 2019 verschoben.
Bebauungsplan Dorfzentrum Marktplatz erstellen	Auf der Grundlage des Studienwettbewerbes wird zusammen mit den Investoren ein Bebauungsplan erstellt und der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt.	Die Planaufgabe des Bebauungsplans erfolgte im November 2018. Die Stimmberechtigten entscheiden am 31.3.2019 über den Bebauungsplan an der Urne.
Erschliessungsplanung erarbeiten	Die Ortsplanungskommission erstellt als Vorarbeit für die Ortsplanungsrevision ein Erschliessungskonzept.	Entlebuch wurde durch den Kanton als Auszonungsgemeinde definiert. Dies bewirkt eine Verzögerung der Gesamtrevision der Ortsplanung von rund 2 Jahren. Die Erschliessungsplanung konnte daher noch nicht abgeschlossen werden.
Ortsplanungsrevision durchführen	Die Ortsplanungskommission überarbeitet den Zonenplan und das Bau- und Zonenreglement nach den neuen Vorgaben von Bund und Kanton.	Entlebuch wurde durch den Kanton als Auszonungsgemeinde definiert. Dies bewirkt eine Verzögerung der Gesamtrevision der Ortsplanung von rund 2 Jahren. Es werden voraussichtlich Rückzonungen notwendig.

Ziele, Aufgaben	Tätigkeiten, Massnahmen	Stand Umsetzung per 31.12.2018
8 Volkswirtschaft		
Elektro-Ladestation realisieren	Für die Realisierung einer Elektro-Ladestation (E-Autos und/oder E-Bikes) wird ein Standort gesucht.	Es wurde ein Standort für ein Miet-Elektrofahrzeug (Auto) festgelegt.
Neuer Platz Kirche Süd/Bundesrat-Zemp-Denkmal planen	Als Abschluss der Strassenraum- und Platzgestaltung im Dorf Entlebuch wird der Bau eines neuen Platzes Kirche Süd beim Bundesrat-Zemp-Denkmal geplant. Die Umsetzung wird mit weiteren Projekten (Einstellhalle Pfrundmatt, Schulhausplatz, Bundesrat-Zemp-Strasse) zeitlich abgestimmt.	Die gemeinsame Planung der Projekte ist weit fortgeschritten. Die Schnittstellen der einzelnen Projekte sind festgelegt. Die Planung wird mit der kath. Kirchgemeinde abgestimmt. Es wird voraussichtlich ein Nachtragskredit zum bisherigen Sonderkredit «Strassenraum- und Platzgestaltung» vom 3.12.2013 notwendig.
9 Finanzen, Steuern		
Umstellung Gemeinderechnung auf HRM2	Die Umstellung der Gemeinderechnung auf HRM2 wird vorbereitet, damit das Budget 2019 erstmals nach den neuen gesetzlichen Vorschriften der Bürgerschaft vorgelegt werden kann.	Das Budget 2019 ist verabschiedet. Die Rechnungsablage 2018 erfolgt letztmals nach bisherigem Recht.

Bericht der Controllingkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Entlebuch

Als Controllingkommission haben wir den Jahresbericht 2018 des Gemeinderates beurteilt und im Hinblick auf die Erreichung der festgesetzten Ziele überprüft. Wir empfehlen, den vorliegenden Jahresbericht zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

Entlebuch, 6. Mai 2019

Die Controllingkommission:

Franz Bieri-Sigrist, Tanja Bieri-Baumeler, Markus Brun, Seppi Felder, Helena Renggli-Costa

Antrag des Gemeinderates:

Zustimmende Kenntnisnahme des Jahresberichts 2018

Traktandum 2

Rechnung 2018

Die Rechnung 2018 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'644'160.91 ab. Der budgetierte Ertragsüberschuss von CHF 636'601.00 wurde somit um rund 1 Million Franken übertroffen.

Dieser gute Rechnungsabschluss lässt sich unter anderem mit folgenden Angaben begründen: Trotz nicht budgetiertem Steuerrabatt konnten noch höhere Einnahmen bei den Steuern von rund CHF 200'000.00 verzeichnet werden. Die Sondersteuern und Nachträge frühere Jahre sowie die Grundstückgewinnsteuern fielen um rund CHF 330'000.00 höher aus. In der Bildung konnte eine Abnahme der Kosten von CHF 131'764.00 verzeichnet werden. Die Soziale Wohlfahrt rechnete um CHF 143'804.00 besser ab. Im Konto Verkehr ergaben der milde Winter und eine Nachzahlung vom Kanton Minderaufwendungen von CHF 236'110.00. Der Ertragsüberschuss ist vollumfänglich dem Eigenkapital zuzuweisen.

Die gesamte Nettoschuld beträgt Ende 2018 CHF 8'058'521.00. Somit hat sich die Nettoschuld pro Einwohner von CHF 2'882.00 um CHF 427.00 auf CHF 2'455.00 reduziert. Die Finanzkennzahlen der Gemeinde sind erfreulicherweise alle im grünen Bereich und erfüllen die gesetzlichen Vorgaben.

Zusammenzug Laufende Rechnung

	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG	18'500'540.07	20'144'700.98	18'541'280.00	19'177'881.00	19'347'217.23	19'734'355.55
Nettoergebnis *	1'644'160.91		636'601.00		387'138.32	
0 ALLG. VERWALTUNG	1'676'913.10	309'513.35	1'688'330.00	311'000.00	1'667'385.63	341'284.00
Nettoergebnis		1'367'399.75		1'377'330.00		1'326'101.63
1 ÖFFENT. SICHERHEIT	1'149'372.44	847'208.50	1'106'090.00	807'770.00	1'269'255.15	896'625.38
Nettoergebnis		302'163.94		298'320.00		372'629.77
2 BILDUNG	7'217'936.21	3'125'800.05	7'009'660.00	2'785'760.00	7'411'449.08	3'039'061.75
Nettoergebnis		4'092'136.16		4'223'900.00		4'372'387.33
3 KULTUR, FREIZEIT	381'440.45	74'509.70	377'750.00	72'900.00	405'696.50	75'105.00
Nettoergebnis		306'930.75		304'850.00		330'591.50
4 GESUNDHEIT	1'079'020.90	433.10	1'046'560.00	400.00	1'057'409.21	428.00
Nettoergebnis		1'078'587.80		1'046'160.00		1'056'981.21
5 SOZIALE WOHLFAHRT	2'721'760.45	172'863.91	2'911'680.00	218'980.00	2'480'325.75	246'600.55
Nettoergebnis		2'548'896.54		2'692'700.00		2'233'725.20
6 VERKEHR	1'223'715.57	681'525.75	1'259'500.00	481'200.00	1'263'129.22	528'286.25
Nettoergebnis		542'189.82		778'300.00		734'842.97
7 UMWELT RAUMORDNUNG	1'229'984.97	880'590.52	1'271'210.00	958'820.00	1'181'924.46	910'710.21
Nettoergebnis		349'394.45		312'390.00		271'214.25
8 VOLKSWIRTSCHAFT	562'378.26	560'424.41	552'450.00	576'200.00	529'620.30	554'225.02
Nettoergebnis		1'953.85		23'750.00		24'604.72
9 FINANZEN, STEUERN	1'258'017.72	13'491'831.69	1'318'050.00	12'964'851.00	2'081'021.93	13'142'029.39
Nettoergebnis	12'233'813.97		11'646'801.00		11'061'007.46	

*vor Gewinnverbuchung

Bemerkungen zur Laufenden Rechnung 2018

0 Allgemeine Verwaltung

Die zusätzliche Gemeindeversammlung im November löste Mehrkosten aus.

Die Weiterbildungskosten für das neue Rechnungsmodell HRM2 waren zu tief budgetiert.

Die amtlichen Gebühren sowie die Entschädigungen an das Regionale Bauamt und das Regionale Zivilstandsamt fielen tiefer aus.

Der Kanton hat die Steuerinkassoprovisionen aus Spargründen gestrichen.

1 Öffentliche Sicherheit

Die Abrechnung der Feuerwehr Entlebuch-Hasle fiel höher aus als budgetiert, sodass in der Spezialfinanzierung ein Zuschuss verbucht werden musste. In der Bilanz wurde ein entsprechendes Vorschusskonto eröffnet.

Dank Militäreinquartierungen und Jugend-Lagern konnte ein höherer Ertrag erzielt werden.

Die Einsätze nach den Sturmschäden (Burglind, Eva) lösten in der ZSO Region Entlebuch Mehraufwand aus.

2 Bildung

Die Netto-Bildungskosten fielen sowohl gegenüber dem Budget wie auch gegenüber dem Vorjahr tiefer aus. In diesem Ergebnis ist zu berücksichtigen, dass als Folge der Umstellung auf HRM2 ab 2019 Abgrenzungen bei den Schulgeldern gemacht werden mussten. Das bedeutet, dass zum Teil 17 Monate in die Rechnung eingeflossen sind. Eine Änderung erfolgte auch bei der Rechnungstellung der Postauto Zentralschweiz für den Schülertransport. Hier sind ebenfalls die Kosten von mehr als einem Rechnungsjahr berücksichtigt. Die steigende Nachfrage der Betreuungsangebote löste Mehrkosten bei der Besoldung aus, im Gegenzug sind auch die Elternbeiträge gestiegen.

Die Kosten für die Schulliegenschaften fielen für Besoldungen, Energieverbrauch, Verbrauchsmaterial und Unterhalt tiefer aus.

3 Kultur, Freizeit

Im Konto «Beiträge an kulturelle Vereine» wurde ein nicht budgetierter Beitrag für ein Vereinsjubiläum und das neue Buch «Pflanzenwelt» verbucht.

Die Sturmschäden (Burglind, Eva) lösten auch beim Wanderwegunterhalt, welcher durch die Werkhofmitarbeiter erledigt wird, Mehraufwand aus.

Bei der Sporthalle mussten die Notstromelemente ersetzt werden. Die Benützungsgebühren waren dank ausserordentlichen Festanlässen höher.

4 Gesundheit

Der Bedarf an pflegerischen und hauswirtschaftlichen Leistungen der Spitex ist gestiegen.

5 Soziale Wohlfahrt

Die Erlassbeiträge AHV wurden nicht budgetiert.

Der Kanton stellte höhere Beiträge für Prämienverbilligung 2018 in Rechnung. Zusätzlich mussten aufgrund eines Bundesgerichtsentscheides im Kanton Luzern für die Jahre 2017 und 2018 Rückstellungen verbucht werden.

Die Verrechnung von Ergänzungsleistungen durch den Kanton fiel tiefer aus.

Es wurden keine Gesuche für Betreuungsgutscheine für vorschulische Kinderbetreuung gestellt. Aufgrund grosser Freiwilligenarbeit brauchte es weniger Mittel für Integrationsaktivitäten.

Die Forderung für sozialpsychiatrische Leistungen durch den Kanton war beim Budgetieren nicht bekannt.

Es mussten weniger Mittel für die wirtschaftliche Sozialhilfe aufgewendet werden, dementsprechend fielen die Rückerstattungen etwas tiefer aus.

6 Verkehr

Im Gebiet Gfellen musste eine Rutschsanierung als Unterhaltsmassnahme ausgeführt werden. Die Beiträge an Strassengenossenschaften für Unterhaltskosten fielen etwas höher aus als budgetiert. Der Anteil der Verkehrs- und Schwerverkehrsabgabe durch den Kanton wurde ausnahmsweise für die Jahre 2017 und 2018 verbucht.

Der gesamte Aufwand und Ertrag für Schnee- und Glatteisbekämpfung reduzierte sich infolge des milden Winters in allen Konten.

Im Zusammenhang mit dem Postautoskandal ist eine Rückvergütung von CHF 4'892.00 eingegangen.

7 Umwelt, Raumordnung

Die Anschlussgebühren an das Kanalisationsnetz waren tiefer als budgetiert. Die Neuanschlüsse im Eimattgebiet können erst im Jahr 2019 verrechnet werden.

Die Einnahmen der ARA-Betriebsgebühren waren höher als angenommen.

Bei der eigenen Abfallbeseitigung wurden einige «Robidog» ersetzt und weitere aufgestellt.

Das Räumen von wilden Deponien durch den Werkhof löste Mehraufwand aus.

Die Planung für die Sanierung der Aufbahnhalle wurde verschoben.

Die Kosten für die Ortsplanung haben sich infolge einer Mobilitätsstudie, der neuen Situation mit den Rückzonungen und Ergänzung der Gefahrenkarte massiv erhöht.

8 Volkswirtschaft

Die Neubesetzung des Landwirtschaftsbeauftragten löste Inseratekosten aus.

Der Kantonsanteil an den Jagdpachtgebühren wurde durch eine Gesetzesänderung angehoben.

Die MwSt.-Kontrolle durch die Eidg. Steuerverwaltung beim Projekt Energierama hat eine Nachverrechnung der Mehrwertsteuer für die Jahre 2013–2016 ergeben.

Durch den milderen Winter wurde bei der Holzschnitzelheizung weniger Heizmaterial verbraucht. Dank tieferem Aufwand ergab es eine höhere Einlage in die Spezialfinanzierung.

9 Finanzen, Steuern

Die ordentlichen Steuern des laufenden Jahres waren inkl. Steuerrabatt von CHF 275'000.00 um rund CHF 211'500.00 höher. Die Sondersteuern überstiegen den Voranschlag deutlich. Der Mehrertrag bei den Nachträgen früherer Jahre beläuft sich auf CHF 135'800.00 und bei den Grundstückgewinnsteuern auf CHF 137'600.00.

Es mussten hohe Abschreibungen von Steuern verbucht werden und der budgetierte Betrag der Handänderungssteuern wurde nicht erreicht.

Durch den Verkauf der Parzelle 232 (ehemals Ruesch) entstand ein kleiner Buchgewinn.

Für das Mehrfamilienhaus «Wohnen im Alter» wurde eine neue Kontogruppe eröffnet.

Die ordentlichen Abschreibungen waren zu hoch budgetiert.

Zusammenzug Investitionsrechnung

	Rechnung 2018		Voranschlag 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INVESTITIONSRECHNUNG	1'313'888.48	1'313'888.48	2'730'000.00	240'000.00
Nettoergebnis				2'490'000.00
0 Allgemeine Verwaltung	95'585.55		1'200'000.00	
Nettoergebnis		95'585.55		1'200'000.00
1 Öffentliche Sicherheit	17'270.70			
Nettoergebnis		17'270.70		
2 Bildung	137'132.70	40'000.00	140'000.00	
Nettoergebnis		97'132.70		140'000.00
6 Verkehr	555'820.76		700'000.00	
Nettoergebnis		555'820.76		700'000.00
7 Umwelt- und Raumordnung	305'422.82	77'282.45	630'000.00	180'000.00
Nettoergebnis		228'140.37		450'000.00
8 Volkswirtschaft	28'373.50	57'000.00	60'000	60'000.00
Nettoergebnis	28'626.50			
9 Abschluss (Aktivierung + Passivierung)	174'282.45	1'139'606.03		
Nettoergebnis	965'323.58			

Die Nettoinvestitionen im Jahre 2018 waren wesentlich tiefer. Die Investitionsrechnung schliesst mit Nettoinvestitionen von CHF 965'323.58 ab. Im Budget waren CHF 2'490'000.00 vorgesehen.

Investitionen im Verwaltungsvermögen

0 Allgemeine Verwaltung

Der Sonderkredit für den Entlebucher Saal wurde am 10. Juni 2018 durch die Bevölkerung an der Urne abgelehnt. Somit sind nur Planungskosten angefallen.

1 Öffentliche Sicherheit

Die Küchensanierung und –erweiterung im Pfarreiheim Entlebuch wurde abgerechnet und unsere Restzahlung von CHF 17'270.70 an die Kirchgemeinde überwiesen.

2 Bildung

Die Aussensanierung beim Oberstufenschulhaus konnte im Verlaufe 2018 abgeschlossen werden. Die Bauabrechnung weist eine Kreditunterschreitung von CHF 87'050.70 aus. Nähere Angaben sind unter Traktandum 4 ersichtlich.

Die Planung für die Aussensanierung im Schulhaus Ebnet ging schneller als angenommen. Die Ausgaben im Jahr 2018 sind daher etwas höher als im Budget vorgesehen.

6 Verkehr

Die Belagssanierung an der Glaubenbergstrasse im Abschnitt Riegelwald – Erlengraben ist abgeschlossen. Es entstanden Mehrkosten von CHF 13'434.55 infolge teils schlechterem Untergrund als angenommen.

Die Sanierungen der Riegelwald- und Erlengrabenbrücken sind abgeschlossen. Die Arbeiten waren etwas aufwendiger als angenommen. Nähere Angaben sind unter Traktandum 5 ersichtlich.

Die Bahnhofstreppe wurde fertig erstellt. Die Gesamtkosten betragen CHF 305'962.70. Somit ergeben sich im Vergleich zum Kostenvoranschlag vom September 2014 Mehrkosten von CHF 5'962.70.

An der Gemeindeversammlung vom 5. November 2018 wurde für den Neubau der Stillaubbrücke ein neuer Sonderkredit bewilligt. Für die Planung fielen bereits Kosten an.

Für die verschiedenen Güterstrassenprojekte wurden die Gemeindebeiträge abgerechnet.

7 Umwelt- und Raumordnung

Die vorgesehene Mitfinanzierung für den Planungskredit bei der Wasserversorgungsgenossenschaft Rengg hat sich hinausgezögert. Es wurde noch keine Auszahlung getätigt.

Die Sanierungs- und Ausbauarbeiten an der Kanalisation Kantonsstrasse werden 2019 abgerechnet. Der vorgesehene Sonderkredit von CHF 450'000.00 wird benötigt. Es wurden Rückstellungen von CHF 70'368.37 getätigt.

Die ARA-Leitungen im Eimattgebiet wurden erstellt. Die Belagsarbeiten konnten infolge ungünstigen Wetterverhältnissen nicht mehr ausgeführt werden. Somit mussten Rückstellungen von CHF 28'000.00 gemacht werden. Voraussichtlich fallen die Kosten tiefer aus als budgetiert. Die Anschlussgebühren an die ARA wurden mit CHF 180'000.00 budgetiert. Leider konnten nur CHF 77'282.45 einkassiert werden. Einerseits wurde etwas weniger gebaut und andererseits konnten die Anschlüsse im Eimattgebiet noch nicht in Rechnung gestellt werden.

Der Kredit für die Sanierung der Kirchenmauer wurde abgerechnet und unsere Restzahlung von CHF 9'081.20 an die Kirchgemeinde überwiesen.

Die Projektstudie Marktplatz hat mehr Finanzen beansprucht als budgetiert. Es mussten zusätzliche unvorhergesehene Aufwendungen für verschiedene fachliche Unterstützungen aufgewendet werden. Für die Vorbereitungsarbeiten, Mithilfe und Entwicklung des «Bebauungsplanes Marktplatz» wurden CHF 128'877.94 benötigt. Der an der Gemeindeversammlung vom 30. November 2016 vorsorglich beschlossene Sonderkredit für die Übernahme der Kosten des Studienwettbewerbs und des Bebauungsplanes bei einer Ablehnung durch die Bevölkerung von total CHF 400'000.00 kam 2018 nicht zum Tragen.

Der Mehrzweck- und Viehschauplatz in Zwischenwassern wurde neu eingeschottert. Der Einbau eines Deckbelags wurde hinausgestellt, da voraussichtlich der Werkhof nach Zwischenwassern kommt.

Investitionen im Finanzvermögen

Die Investitionen im Jahr 2018 für den Neubau «Wohnen im Alter» auf der Bodenmatt betragen CHF 3'054'609.65. Dem Gemeindeverband Alterswohnheim Bodenmatt wurden 12 Einstellhallenplätze für CHF 420'000.00 verkauft. Ab 1. Oktober 2018 durften die Mieterinnen und Mieter in den Neubau einziehen.

Kontrollbericht der Finanzaufsicht Gemeinden

Der Kontrollbericht der Finanzaufsicht Gemeinden des Kantons Luzern zur Rechnung 2017 wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet:

“Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob die Rechnung 2017 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Sie hat gemäss Bericht vom 11. Oktober 2018 keine Anhaltspunkte festgestellt, die aufsichtsrechtliche Massnahmen erfordern würden.”

Bericht der BDO AG Luzern an die Stimmberechtigten der Gemeinde Entlebuch

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften gemäss § 86 ff Gemeindegesetz in Verbindung mit § 67 Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden. Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Luzern, 23. April 2019

*BDO AG
Pirmin Marbacher, Nathalie Bleiker*

Der detaillierte Bericht der BDO AG kann in der Aktenaufgabe eingesehen oder auf der Homepage heruntergeladen werden.

Anträge des Gemeinderates:

2.1 Genehmigung der Rechnung 2018:

- a) **der Laufenden Rechnung**
- b) **der Investitionsrechnung**
- c) **der Bestandesrechnung**

2.2 Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung von CHF 1'644'160.91 sei dem Eigenkapital zuzuweisen

Traktandum 3

Genehmigung Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019

Allgemeines

Am 1. Januar 2018 trat das Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHGG) in Kraft. Ab der Rechnung 2019 wird das Harmonisierte Rechnungsmodell 2 (HRM2) in der Gemeinde Entlebuch umgesetzt.

Die neuen Rechnungslegungsgrundsätze machen eine Neubewertung der Bilanzpositionen auf den 1. Januar 2019 erforderlich. Die Neubewertung der Bilanz ist notwendig, um den Grundsatz der neuen Rechnungslegung anzuwenden. Die Rechnungslegung soll die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darstellen. Dies bedeutet im Übergang zum HRM2 eine:

- Neubewertung des Finanzvermögens,
- Neubewertung des Verwaltungsvermögens,
- Neubewertung des Fremdkapitals (vor allem Rückstellungen und Rechnungsabgrenzungen).

Der Gemeinderat hat dazu einen ausführlichen Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 erstellt. Darin werden die Veränderungen, die sich per 1. Januar 2019 durch die Anwendung der neuen Rechnungslegungsgrundsätze auf die Bilanz der Gemeinde Entlebuch ergeben, erläutert. Der Bilanzanpassungsbericht wird der Gemeindeversammlung zusammen mit der Jahresrechnung 2018 zum Beschluss vorgelegt (§ 68 Abs. 8 FHGG). Grundlage für die Neubewertung der Bilanz und die Erstellung des Bilanzanpassungsberichts bildet § 68 des FHGG. Die Basis der Neubewertung der Bilanz bildet die Jahresrechnung 2018 und die ausgewiesene Schlussbilanz per 31. Dezember 2018. Die Jahresrechnung 2018 wurde am 23. April 2019 durch die BDO AG als Rechnungsprüfungsorgan revidiert und zur Annahme empfohlen.

Gemäss § 68 Abs. 7 FHGG ist die Umsetzung der Neubewertung durch das Rechnungsprüfungsorgan zu prüfen. Der Bilanzanpassungsbericht mit der neuen Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 und dem Prüfbericht der Revisionsstelle ist der kantonalen Finanzaufsicht einzureichen. Der Prüfbericht der externen Revisionsstelle BDO AG liegt vor.

Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019

Die Bilanz nach HRM1 per 31. Dezember 2018 bzw. nach HRM2 per 1. Januar 2019 präsentiert sich wie folgt:

BILANZ		HRM1 31.12.2018	HRM2 01.01.2019
1	Aktiven	35'217'430.00	49'374'690.00
10	Finanzvermögen	17'040'966.00	
10	Finanzvermögen		19'444'579.00
11	Verwaltungsvermögen	18'162'183.00	
12	Spezialfinanzierungen	14'281.00	
14	Verwaltungsvermögen		29'930'111.00
2	Passiven	35'217'430.00	49'374'690.00
20	Fremdkapital	25'099'486.00	
20	Fremdkapital		23'844'546.00
22	Spezialfinanzierungen	2'405'651.00	
23	Eigenkapital	7'712'293.00	
29	Eigenkapital		25'530'144.00
290	<i>Verpflichtungen Spezialfinanzierungen</i>		<i>6'107'086.00</i>
291	<i>Fonds</i>		<i>1'646'562.00</i>
2950.00	<i>Aufwertungsreserve</i>		<i>8'300'776.00</i>
2950.01	<i>Aufzahlungsschuld LUPK</i>		<i>-1'001'233.00</i>
296	<i>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</i>		<i>2'314'660.00</i>
299	<i>Bilanzüberschuss</i>		<i>8'162'293.00</i>

Aufwertungsreserve / Bestimmung jährliche Entnahme

Grundlage und allgemeines Vorgehen für die Auflösung der Aufwertungsreserve bildet § 50 der Verordnung zum Finanzhaushaltgesetz der Gemeinden (FHGV). Die Aufwertungsreserve beträgt CHF 8'300'776.47. Die jährliche Mehrabschreibung beträgt CHF 497'821.00. Die jährlichen Entnahmen aus den Aufwertungsreserven beeinflussen das Ergebnis positiv bzw. neutralisieren die Mehrabschreibungen, welche sich aus der Aufwertung des Verwaltungsvermögens ergeben.

Für das aufgewertete Verwaltungsvermögen ist von einer durchschnittlichen Abschreibungsdauer von rund 20 Jahren auszugehen. Die Gemeinde wählt nach § 50 Abs. 1 Lit. a FHGG eine lineare Reduzierung der Aufwertungsreserven. Die mit dem Bilanzanpassungsbericht festgelegte Höhe der jährlichen Reduktionen ist für die Folgejahre verbindlich. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Aufwertungsreserve von CHF 8'300'776.47 während 17 Jahren linear um CHF 497'821.00 zu reduzieren.

Der detaillierte Bilanzanpassungsbericht (inklusive Beilagen) kann im Rahmen der Aktenaufgabe auf der Gemeindekanzlei Entlebuch eingesehen und auf der Gemeinewebsite unter www.entlebuch.ch heruntergeladen werden.

Bericht der BDO AG Luzern an die Stimmberechtigten der Gemeinde Entlebuch

*Nach unserer Beurteilung entspricht die angepasste Bilanz per 1. Januar 2019 dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden sowie der massgebenden Verordnung.
Wir empfehlen, die vorliegende angepasste Bilanz zu genehmigen.*

Luzern, 23. April 2019

*BDO AG
Pirmin Marbacher, Nathalie Bleiker*

Der detaillierte Bericht der BDO AG kann in der Aktenaufgabe eingesehen oder auf der Homepage heruntergeladen werden.

Anträge des Gemeinderates:

- 1. Der Bilanzanpassungsbericht zur Neubewertung der Bilanz per 1. Januar 2019, welcher einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, sei zu genehmigen.**
- 2. Folgende Überführungen vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen seien zu genehmigen: Keine**
- 3. Folgende Überführungen vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen seien zu genehmigen: Gemeindegaragen Glaubenbergstrasse 10.**
- 4. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2019 durchgeführten Neubewertung des Finanzvermögens bzw. der Liegenschaften des Finanzvermögens (Beilage 2), welche einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, seien zu genehmigen.**
- 5. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2019 durchgeführten Aufwertung des Verwaltungsvermögens, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, seien zu genehmigen.**
- 6. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2019 durchgeführten Neubewertung der Rechnungsabgrenzungen und Wertberichtigungen der Forderungen, welche einen integrierten Bestandteil dieses Beschlusses bilden, seien zu genehmigen.**
- 7. Die Höhe der während 17 Jahren jährlich gleichbleibenden Entnahme aus der Aufwertungsreserve im Betrag von CHF 497'821.00, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, seien zu genehmigen.**

Traktandum 4

Genehmigung Abrechnung Sonderkredit Aussensanierung mit Aufbau Photovoltaikanlage beim Oberstufenschulhaus Entlebuch

Allgemeines

An der Urnenabstimmung vom 28. Februar 2016 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Sonderkredit von CHF 1'390'000.00 für die Aussensanierung mit Aufbau einer Photovoltaikanlage beim Oberstufenschulhaus Entlebuch zugestimmt. Bei einer Stimmbeteiligung von 65 % haben sich 80 % respektive 1'285 Stimmberechtigte für den Sonderkredit ausgesprochen.

Sanierungsprojekt

Die Gebäudehülle des Oberstufenschulhauses wurde bezüglich Wärmedämmung und Materialisierung gemäss den heute geltenden Normen und Vorgaben erneuert. Dabei wurden die Fensterelemente ersetzt, die Fassadenflächen aufgedämmt sowie die Dachflächen isoliert und neu eingedeckt. Für das Oberstufenschulhaus wurde das Farb- und Materialkonzept des Anbaus aus dem Jahr 2002 übernommen. Es hebt sich dadurch leicht von den übrigen Gebäuden des Gebietes Bodenmatt (mit grüner Holzschalung) ab. Beim Pausenausensplatz zwischen Oberstufenschulhaus und Bodenmattschulhaus wurde eine Belagserneuerung durchgeführt.

Im Rahmen der Dachsanierung wurde eine Photovoltaikanlage (Indachsystem) in Richtung Süden, Westen und Osten anstelle der Dacheindeckung eingebaut. Die installierte Solarmodulleistung beträgt 113 kWp, was einen durchschnittlichen jährlichen Ertrag von rund 100'000 kWh ergibt.

Die Sanierungsarbeiten wurden im Sommer 2016 begonnen und im Jahre 2018 abgeschlossen. Das Architekturbüro Bernhard Hofstetter hat die Projekt- und Ausführungsplanung sowie die Bauleitung ausgeführt und die Abrechnung erstellt.

Kostenzusammenstellung

Die detaillierte Bauabrechnung des Architekturbüros wurde durch den Gemeinderat genehmigt. Die Abrechnung weist Gesamtausgaben von CHF 1'304'089.30 und Minderausgaben von CHF 85'910.70 (6.18 %) aus. Zur Entlastung der Gemeindefinanzen konnte eine Rückvergütung gemäss Energieförderung des Kantons, ein Investitionsbeitrag des Bundes zur Förderung der Stromproduktion aus Photovoltaikanlagen (Einmalvergütung KEV) sowie ein sehr grosszügiger Beitrag der Patenschaft für Berggemeinden verbucht werden. Die Abrechnung sieht wie folgt aus:

Ausgaben	Kredit	Abrechnung	Differenz
Vorbereitungsarbeiten	CHF 25'000.00	CHF 19'650.55	CHF - 5'349.45
Gebäudekosten	CHF 970'000.00	CHF 948'528.19	CHF - 21'471.81
Photovoltaikanlage	CHF 270'000.00	CHF 253'097.55	CHF - 16'902.45
Umgebungskosten	CHF 25'000.00	CHF 17'144.30	CHF - 7'855.70
Baunebenkosten	CHF 41'000.00	CHF 17'444.55	CHF - 23'555.45
Reserve, Unvorhergesehenes	CHF 59'000.00	CHF 48'224.16	CHF - 10'775.84
Brutto-Investition (inkl. MwSt.)	CHF 1'390'000.00	CHF 1'304'089.30	CHF - 85'910.70
<i>Kostenunterschreitung in %</i>			<i>6.18 %</i>

Nettobelastung der Gemeinde:	Kostenvoranschlag	Abrechnung	
Gebäudeprogramm Luzern	CHF 63'000.00	CHF 64'140.00	CHF - 1'140.00
Einmalvergütung Bund		CHF 20'081.70	CHF - 20'081.70
Patenschaft Berggemeinden		CHF 200'000.00	CHF - 200'000.00
Netto-Belastung (inkl. MwSt.)	CHF 1'327'000.00	CHF 1'019'867.60	CHF - 307'132.40

**Bericht der BDO AG Luzern
an die Stimmberechtigten der Gemeinde Entlebuch**

Die BDO AG, Luzern, hat als Revisionsstelle der Gemeinde Entlebuch die Abrechnung geprüft und empfiehlt, der vorliegenden Sonderkreditabrechnung die Zustimmung zu erteilen.

Luzern, 20. Mai 2019

BDO AG

Pirmin Marbacher, Nathalie Bleiker

Der detaillierte Bericht der BDO kann in der Aktenaufgabe eingesehen oder auf der Homepage heruntergeladen werden.

Antrag des Gemeinderates:

Genehmigung der Abrechnung Sonderkredit Aussensanierung mit Aufbau Photovoltaikanlage beim Oberstufenschulhaus Entlebuch



Abbildung 1: Drohnenaufnahme Photovoltaikanlage Schulhaus

Traktandum 5

Genehmigung Abrechnung Sonderkredit Erneuerung von Durchlasswerken an der Glaubenbergstrasse, Abschnitte Riegelwald und Erlengraben

Allgemeines

An der Gemeindeversammlung vom 30. November 2016 haben die Stimmberechtigten dem Sonderkredit von CHF 880'000.00 für die Erneuerung von Durchlasswerken an der Glaubenbergstrasse, Abschnitt Riegelwald, Erlengraben und Stillaub zugestimmt.

Projektumsetzung

Die Bachdurchlasswerke Riegelwald und Erlengraben wurden komplett neu erstellt. Die Arbeiten beinhalteten die Sanierung des Bachgerinnes, Erstellung einer neuen Foundation, Einbau der Durchlassrohre und das Herrichten des Strassenunterbaus. Weiter mussten diverse Werkleitungen angepasst, der Asphaltbelag neu eingebaut und die Absturzsicherungen montiert werden.

Das Durchlassbauwerk Riegelwald wurde im Frühling/Sommer 2017 ersetzt. Anschliessend erfolgten die Bauarbeiten beim Erlengraben (Herbst 2017 bis Frühling 2018). Gleichzeitig wurde über den Zustand der Stillaubbrücke eine Studie erstellt (inkl. Strassenverkehrslast). Die Studie zeigte eine zulässige Verkehrslast der bestehenden Brücke von maximal 24 t. Zahlreiche Rückmeldungen aus der Bevölkerung verlangten daher einen Neubau der Stillaubbrücke mit einer Strassenverkehrslast von 40 t. An der Gemeindeversammlung vom 5. November 2018 wurde einem neuen, separaten Sonderkredit zugestimmt. Somit reduziert sich der vorliegende Sonderkredit von CHF 880'00.00 um CHF 145'000.00 auf CHF 735'000.00.

Das Ingenieurbüro Felder + Partner hat die Projekt- und Ausführungsplanung sowie die Bauleitung ausgeführt und die Abrechnung erstellt.

Kostenzusammenstellung

Die Abrechnung weist bei Gesamtausgaben von CHF 758'877.80 eine Kostenüberschreitung von CHF 23'877.80 (3.25 %) aus. Für die Kostenüberschreitung ist kein Zusatzkredit erforderlich, da diese im Kompetenzbereich des Gemeinderates liegt (< 10 %). Die entstandenen Mehrkosten werden wie folgt begründet:

- Auflagen für die Rodungsbewilligung lösten zusätzlichen Planungsaufwand aus.
- Beim Erlengraben wurden die wasserbaulichen Massnahmen umfangreicher. Es mussten gemäss Auflage vom Kanton (vif) mehr Blocksteine eingebaut werden als vorgesehen.
- Beim Riegelwald entstand bei der Felssicherung Mehraufwand.
- Die Organisation für die Umleitung der Postautokurse war aufwendiger.

Die Abrechnungen setzen sich wie folgt zusammen:

Durchlass Riegelwald

Ausgaben	Kredit	Abrechnung	Differenz
Bauhauptarbeiten	CHF 480'000.00	CHF 468'070.20	CHF - 11'929.80
Bauneben-/Projektierungskosten	CHF 50'000.00	CHF 67'258.20	CHF 17'258.20
Reserve, Rundung	CHF 2'600.00	CHF 3'888.30	CHF 1'288.30
Mehrwertsteuer 7.7%	CHF 42'400.00	CHF 41'519.70	CHF - 880.30
Brutto-Investition (inkl. MwSt.)	CHF 575'000.00	CHF 580'736.40	CHF 5'736.40
<i>Kostenüberschreitung in %</i>			<i>1.00 %</i>

Durchlass Erlengraben

Ausgaben	Kredit	Abrechnung	Differenz
Bauhauptarbeiten	CHF 132'000.00	CHF 144'165.70	CHF 12'165.70
Bauneben-/Projektierungskosten	CHF 16'000.00	CHF 21'239.50	CHF 5'239.50
Reserve, Rundung	CHF 160.00	CHF 0.00	CHF - 160.00
Mehrwertsteuer 7.7%	CHF 11'840.00	CHF 12'736.20	CHF 896.20
Brutto-Investition (inkl. MwSt.)	CHF 160'000.00	CHF 178'141.40	CHF 18'141.40
<i>Kostenüberschreitung in %</i>			<i>11.34 %</i>

Zusammenstellung Schlussabrechnung:

Ausgaben	Kredit	Abrechnung	Differenz
Bauhauptarbeiten	CHF 612'000.00	CHF 612'235.90	CHF 235.90
Bauneben-/Projektierungskosten	CHF 66'000.00	CHF 88'497.70	CHF 22'497.70
Reserve, Rundung	CHF 2'760.00	CHF 3'888.30	CHF 1'128.30
Mehrwertsteuer 7.7%	CHF 54'240.00	CHF 54'255.90	CHF 15.90
Brutto-Investition (inkl. MwSt.)	CHF 735'000.00	CHF 758'877.80	CHF 23'877.80
<i>Kostenüberschreitung in %</i>			<i>3.25 %</i>

Bericht der BDO AG Luzern an die Stimmberechtigten der Gemeinde Entlebuch

Die BDO AG, Luzern, hat als Revisionsstelle der Gemeinde Entlebuch die Abrechnung geprüft und empfiehlt, der vorliegenden Sonderkreditabrechnung die Zustimmung zu erteilen.

Luzern, 20. Mai 2019

*BDO AG
Pirmin Marbacher, Nathalie Bleiker*

Der detaillierte Bericht der BDO AG kann in der Aktenaufgabe eingesehen oder auf der Homepage heruntergeladen werden.

Antrag des Gemeinderates:

Genehmigung Abrechnung Sonderkredit Erneuerung von Durchlasswerken an der Glaubenbergstrasse, Abschnitte Riegelwald und Erlengraben

Traktandum 6

Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 1'005'000.00 für den Bau der Einstellhalle Pfrundmatt

Einleitung

Der Gemeinderat befasst sich seit längerer Zeit mit verschiedenen Projekten im Gebiet Pfrundmatt/Bundesrat-Zemp-Strasse:

- Erneuerung und Umgestaltung Schulareal Pfrundmatt
- Sanierung Bundesrat-Zemp-Strasse
- Umgestaltung Platz Kirche Süd (Bundesrat-Zemp-Denkmal) und Teilrückbau der Friedhofanlage als Teilprojekt der Strassenraum- und Platzgestaltung vom 3. Dezember 2013
- Neuregelung Parkiermöglichkeiten mit Bau von weiteren Parkplätzen

Es handelt sich bei diesen Vorhaben um einzelne Projekte, welche unabhängig voneinander umgesetzt werden können, sich gegenseitig jedoch teilweise beeinflussen. Auch sind zum Teil Dritte betroffen und beteiligt (Kirchgemeinde, Clientis EB Entlebucher Bank, private Grundeigentümer). Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, mit einer gemeinsamen Planung die Projekte aufeinander abzustimmen und eine Planungskommission einzusetzen. Folgende Personen gehören dieser Kommission an: Robert Vogel, Gemeindeammann (Vorsitz), Franz Bieri-Sigrist (Vertreter CVP), Werner Brun (Kirchmeier, Vertreter Kirchgemeinde), Pascal Duss (Vertreter FDP), Lukas Frey (Hauswart Pfrundmattareal), Gerry Gut (Lehrer, Schulhausteamleiter), Simon Hofstetter (Vertreter SVP), Vreny Müller (Schulverwalterin), Alfons Schmid (Clientis EB Entlebucher Bank). Unterstützt wird die Kommission von den Fachplanern Markus Bieri und Ralf Pahlisch (freiraumarchitektur gmbh), Fredy Felder und Hermann Kurtz (Felder + Partner Bauingenieure AG) und Oscar Merlo (TEAMverkehr.zug AG) sowie von Sandra Fankhauser (Kanzlei, Protokollführerin). An den 9 Kommissionssitzungen wurden diverse Varianten diskutiert, nach guten Lösungen gesucht und die Projekte gemeinsam erarbeitet.

Ausgangslage

Im Hinblick auf die geplante Realisierung der Überbauung des Marktplatzareals fallen gemäss Parkplatzkonzept für das Dorf Entlebuch in den Jahren 2020 bis 2023 temporär einige Parkplätze auf dem jetzigen Marktplatzareal weg. Die Parkplatzsituation innerhalb des Dorfzentrums verschärft sich deshalb während dieser Zeit. Als Massnahme werden vorübergehende Parkiermöglichkeiten auf den Schulhausplätzen Pfrundmatt und Bodenmatt geschaffen. Da dies nicht genügt, hat sich die Planungskommission zusätzlich mit dem Bau einer Einstellhalle intensiv befasst (Grösse, genauer Standort usw.).

Nach Abwägung von verschiedenen Varianten hat sich der Bau einer Einstellhalle mit 24 Parkfeldern unterhalb des oberen Schulhausplatzes des Pfrundmattareals als ideale Lösung herauskristallisiert. Die Mehrheit der Einstellhallenplätze sollen an öffentliche Körperschaften und private Grundeigentümer veräussert werden. Nach einer schriftlichen Umfrage durfte festgestellt werden, dass das Interesse an Einstellhallenplätzen sehr gross ist. Aktuell sind 17 Einstellhallenplätze vorreserviert. Hinzu kommen mindestens 4 weitere Parkplätze, welche die Einwohnergemeinde für sich selber beansprucht. Gegenwärtig stehen also nur noch 3 Einstellhallenplätze zum Kauf durch weitere Interessierte zur Verfügung.

Mit der Erstellung der Einstellhalle werden zwar nicht öffentliche Parkplätze geschaffen. Trotzdem wird eine deutliche Verbesserung des öffentlichen Parkplatzangebots erzielt, weil die Fahrzeuge der Einstellhallenbesitzer dann keinen öffentlichen Parkplatz mehr beanspruchen.

Bauprojekt

Die unterirdisch angelegte Parkplatzanlage auf dem Pfrundmattareal hat eine Kapazität von 24 Parkplätzen und wird über die Bundesrat-Zemp-Strasse erschlossen. Die Einstellhalle weist eine übliche lichte Höhe von 2.40 m auf und ist für Personenwagen vorgesehen. Die Einfahrt zur Einstellhalle ist einspurig, mit einer Lichtsignalanlage. Die Einstellhalle kann zu Fuss über ein Treppenhaus einerseits zur Clientis EB Entlebucher Bank oder andererseits auf den unteren Schulhausplatz hindernisfrei verlassen werden. Die Halle wird mit einer guten Beleuchtung und Entlüftung ausgerüstet. Als Absturzsicherung werden Staketengeländer montiert, wie sie bereits heute mehrfach im Dorf Entlebuch vorzufinden sind.

Finanzierung

Die Vorfinanzierung sowie die Bauherrschaft der Einstellhalle Pfrundmatt wird durch die Einwohnergemeinde Entlebuch übernommen. Die Einstellhallenplätze werden für einen Betrag von max. CHF 40'000.00 pro Parkplatz verkauft. Wenn die ganze Halle günstiger abgerechnet werden kann, werden auch die Erwerber profitieren. Da für die Einwohnergemeinde Entlebuch ein klarer Mehrwert entsteht, werden allfällige Mehrkosten durch die Gemeinde übernommen.

Kostenzusammenstellung

Die Anlagekosten wurden auf Basis einer öffentlichen Unternehmersubmission sowie aus Erfahrung mit ähnlichen Projekten des Strassen- und Tiefbaus aus dem Jahr 2019 berechnet.

Beschrieb		Kredit
1. Vorbereitungsarbeiten (Beweisnahmen, Bewilligungen)	CHF	7'000.00
2. Bauhauptarbeiten (Baugruben, Verankerungen, Betonarbeiten)	CHF	685'000.00
3. Baunebenarbeiten (Beleuchtung, Lichtsignalanlage, Markierung, Entrauchung, Entlüftung, Metallbauarbeiten)	CHF	123'000.00
4. Projektstudie, Projekt- und Bauleitung	CHF	113'000.00
5. Unvorhergesehenes	CHF	77'000.00
Total Kosten (inkl. MwSt.), Sonderkredit (brutto)	CHF	1'005'000.00
Verkauf von 20 Einstellhallenplätzen	CHF	800'000.00
Netto-Kosten z. L. Einwohnergemeinde Entlebuch	CHF	205'000.00

Terminplan

Gemäss Terminprogramm ist folgende Umsetzung geplant:

- Ausarbeitung Ausführungsprojekt Mai – Juni 2019
- Bauprojekt / Baueingabe Juli 2019
- Genehmigungsverfahren Juli – September 2019
- Realisierung Oktober 2019 – Mai 2020

Bericht und Empfehlung der Controllingkommission

Die Controllingkommission hat das vorliegende Finanzgeschäft geprüft. Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

Gemäss unserer Beurteilung sind im Gebiet Pfrundmatt die einzelnen Projekte gut aufeinander abgestimmt worden. Die eingesetzte Planungskommission hat optimale Lösungen erarbeitet. Es sind konkrete Kaufinteressenten für die Parkplätze vorhanden. Die Einstellhalle Pfrundmatt ist im Finanzplan enthalten. Wir erachten die Rechtmässigkeit, Vollständigkeit, Transparenz, Klarheit, Verständlichkeit und Wahrheit als eingehalten. Deshalb empfehlen wir, den vorliegenden Sonderkredit zu genehmigen.

Entlebuch, 6. Mai 2019

Die Controllingkommission:

Franz Bieri-Sigrist, Tanja Bieri-Baumeler, Markus Brun, Seppi Felder, Helena Renggli-Costa

Antrag des Gemeinderates:

Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 1'005'000.00 für den Bau der Einstellhalle Pfrundmatt

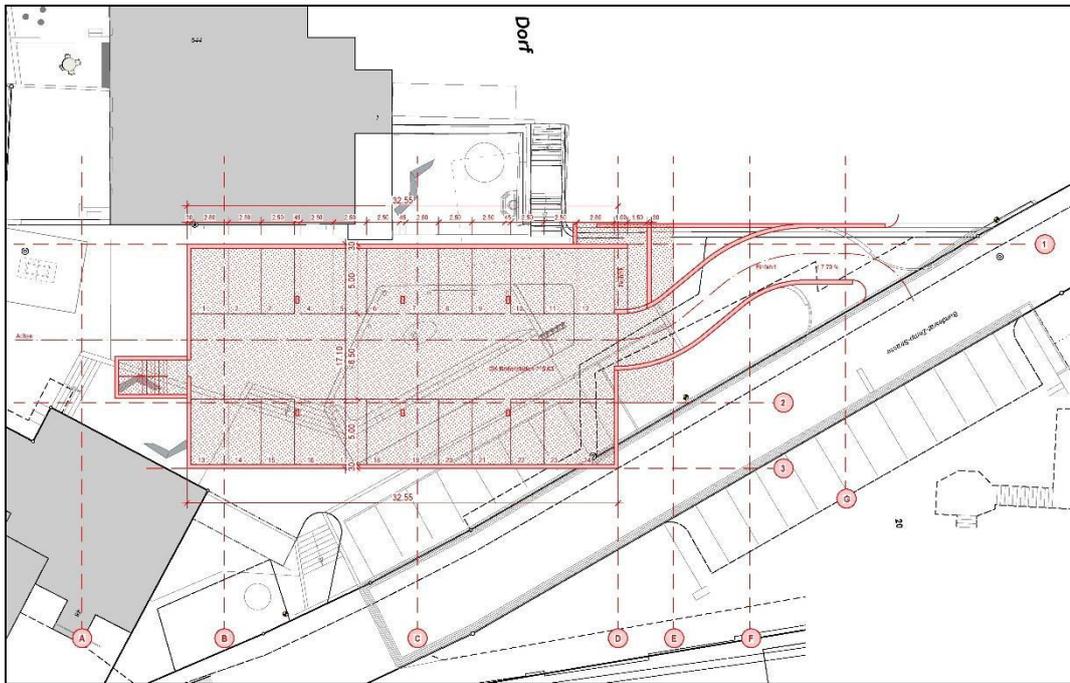


Abbildung 2: Erschliessung Einstellhalle Pfrundmatt (ohne Massstab)

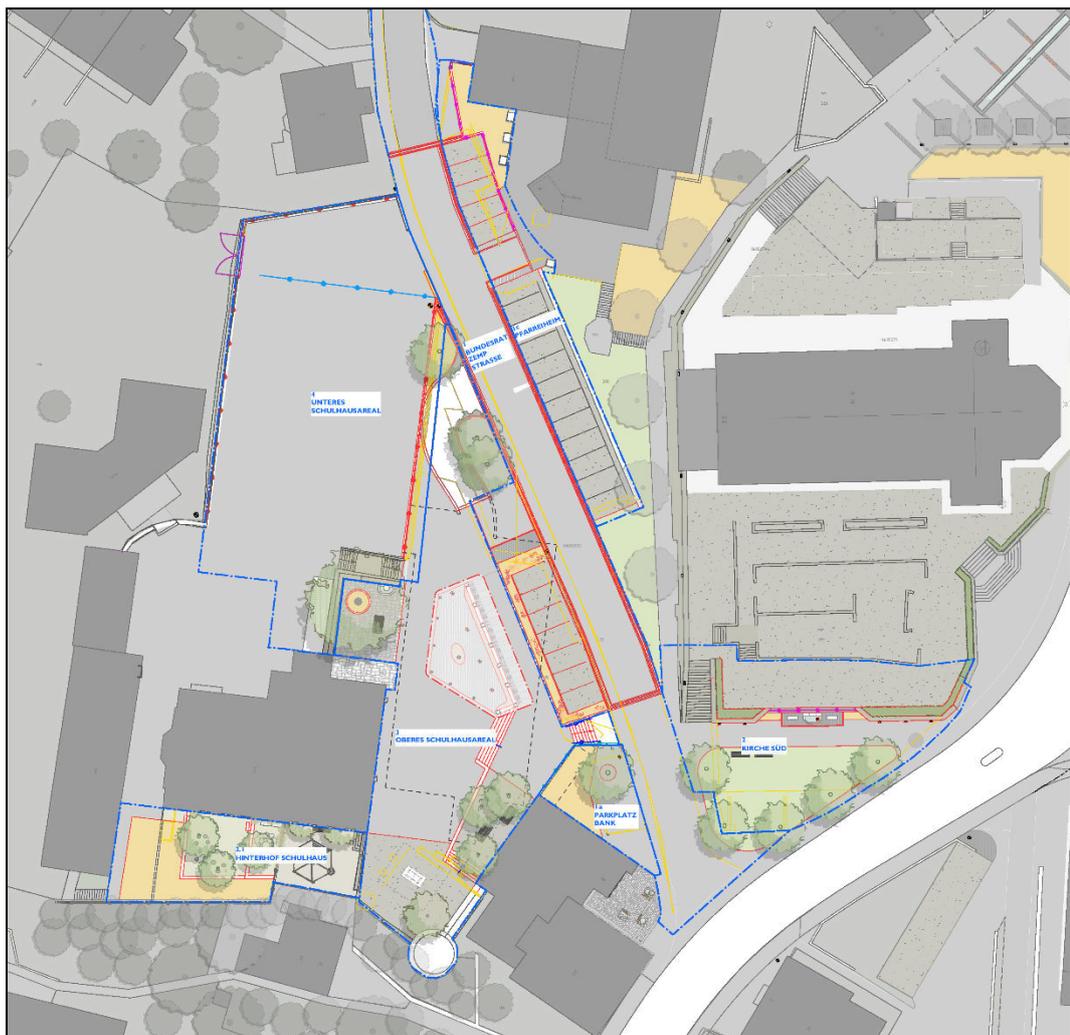


Abbildung 3: Gesamtübersicht Situationsplan Pfrundmatt / Bundesrat-Zemp-Strasse (ohne Massstab)

Traktandum 7

Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 721'000.00 für die Sanierung des Schulhausplatzes Pfrundmatt

Einleitung

Es wird auf die Einleitung zu Traktandum 6 verwiesen (Seite 17 vorstehend).

Ausgangslage

Das Schulareal Pfrundmatt besteht momentan hauptsächlich aus Asphaltflächen. Im Zuge der Ausbauarbeiten der Kantonsstrasse wurden zudem einige Bereiche als Provisorien, Installationsflächen und Ausweichmöglichkeiten für Parkplätze verwendet und baulich angepasst. Diese Zwischennutzungen werden jetzt nicht mehr benötigt. Deshalb wird das obere Schulareal zwischen dem Schulhaus Pfrundmatt und der Bundesrat-Zemp-Strasse wieder seiner Funktion als Schulhausplatz mit den Parkierungsmöglichkeiten entlang der Strasse rückgeführt. Im Zuge dieser Rückführung werden auch Bedürfnisse von Seiten der Schule aufgenommen und das Schulareal als Ganzes aufgewertet. Mit dieser Aufwertung wird die Sicherheit der Schulkinder auf dem Areal wesentlich verbessert.

Die Bundesrat-Zemp-Strasse ist baulich in einem schlechten Zustand. Im Planungsabschnitt ist die Sicherheit für die Verkehrsteilnehmer, insbesondere die der Schüler unbefriedigend. Die schlecht einsehbaren und stark frequentierten Strassenüberquerungen bei der Clientis EB Entlebucher Bank, zwischen Bundesrat-Zemp-Denkmal und Schulhausareal, sollen mit der Sanierung der Bundesrat-Zemp-Strasse verbessert werden. In diesem Strassenabschnitt wird eine Tempo 20 Zone eingeführt. Zusätzlich wird mit Randsteinelementen (Fries), wie dies bereits entlang der Kantonsstrasse erfolgte, ein zusätzliches gestalterisches Element eingebaut. Diese Strassensanierung erfolgt unmittelbar nach dem Bau der Einstellhalle und der Sanierung des Schulhausplatzes Pfrundmatt. Die Kosten werden mit dem Budget 2020 vorgelegt.

Aufwertungsmassnahmen

Die vorgesehenen Massnahmen umfassen nebst Instandstellungs- und Sanierungsarbeiten die Aufwertung des Schulhausplatzes mit Sitzmöglichkeiten und punktuellen Bepflanzungen. Mit einem offenen Holzpavillon werden gedeckte Veloabstellplätze sowie ein heute fehlender gedeckter Pausenbereich geschaffen. Südlich des Schulhauses wird die Gartenfläche für die Schule und die Mieter nutzbarer gemacht (Erneuerung Gartenanlage, neue Spielgeräte usw.). Die Fussgängerbereiche und die Zufahrt zum Schulhausareal werden besser entflechtet. Die Beleuchtung wird im gesamten Bereich ersetzt und an die heutigen Anforderungen angepasst. Die Geländer werden durch Staketengeländer ersetzt. Ebenfalls werden Werkzuleitungen (Kanalisation, Heizungsfernleitung, Swisscom, TV, Strom usw.) erneuert.

Kostenzusammenstellung

Die Anlagekosten wurden auf Basis einer öffentlichen Unternehmersubmission sowie aufgrund von Erfahrungszahlen aus dem Jahr 2019 berechnet.

Beschrieb		Kredit
1. Vorbereitungsarbeiten (Beweisnahmen, Bewilligungen)	CHF	8'000.00
2. Bauhauptarbeiten (Belags- und Betonarbeiten, Werkleitungen)	CHF	378'000.00
3. Baunebenarbeiten (Garten- und Landschaftsbau, Holz- und Metallbau, Beleuchtung, Spielgeräte usw.)	CHF	183'000.00
4. Projektstudie, Projekt- und Bauleitung	CHF	74'000.00
5. Unvorhergesehenes	CHF	78'000.00
Total Kosten (inkl. MwSt.), Sonderkredit (brutto)	CHF	721'000.00

Terminplan

Gemäss Terminprogramm ist folgende Umsetzung geplant:

- Ausarbeitung Ausführungsprojekt Mai – Juni 2019
- Bauprojekt / Baueingabe Juli 2019
- Genehmigungsverfahren Juli – September 2019
- Realisierung Januar – Juni 2020

Bericht und Empfehlung der Controllingkommission

Die Controllingkommission hat das vorliegende Finanzgeschäft geprüft. Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

Gemäss unserer Beurteilung wird mit dem Projekt eine Aufwertung des Areals realisiert und die Sicherheit verbessert. Die nötigen öffentlichen Parkplätze werden erstellt. Die Sanierung des Schulhausplatzes Prundmatt ist im Finanzplan enthalten. Wir erachten die Rechtmässigkeit, Vollständigkeit, Transparenz, Klarheit, Verständlichkeit und Wahrheit als eingehalten. Deshalb empfehlen wir, den vorliegenden Sonderkredit zu genehmigen.

Entlebuch, 6. Mai 2019

Die Controllingkommission:

Franz Bieri-Sigrist, Tanja Bieri-Baumeler, Markus Brun, Seppi Felder, Helena Renggli-Costa

Antrag des Gemeinderates:

Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 721'000.00 für die Sanierung des Schulhausplatzes Pfrundmatt



Abbildung 4: Skizze oberer Schulhausplatz Pfrundmatt (ohne Massstab)

Teilrevision Ortsplanung: Änderungen am Zonenplan und am Bau- und Zonenreglement der Gemeinde Entlebuch

Allgemeines

Nach der Erarbeitung des Siedlungsleitbildes startete die Gemeinde im Jahr 2017 mit der Gesamtrevision der Nutzungsplanung, mit welcher unter anderem die neuen Baubegriffe eingeführt und die Gewässerräume ausgeschieden werden. Rund 1 ½ Jahre nach dem Start der Zonenplan-Gesamtrevision teilte das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern dem Gemeinderat mit, dass Entlebuch als sogenannte Rückzonungsgemeinde eingestuft wird, da die Baulandreserven klar über dem Bedarf für die nächsten 15 Jahre liegen. Er forderte von der Gemeinde deshalb erhebliche Auszonungen respektive Rückzonungen. Der Kanton Luzern und die Gemeinde Entlebuch erarbeiten seit Januar 2019 eine Strategie, mit welcher der Umfang der Auszonungen unter Berücksichtigung aller Ortsteile sowie weitere Massnahmen (z.B. Rückzonungen der überdimensionierten Mischzonen in Arbeitszonen) geprüft werden sollen. Der genaue Umfang dieser Rückzonungen ist bis heute nicht geklärt.

Seit einiger Zeit liegen diverse Ein- und Umzonungsgesuche vor. Da der Terminplan für die Gesamtrevision nicht eingehalten werden kann, werden die dringendsten Gesuche in einer vorgezogenen Teilrevision behandelt. Die vorliegende Teilrevision besteht aus Anpassungen der Nutzungsplanung, welche der übergeordneten Gesetzgebung nicht widersprechen und keinen direkten Bezug zu den geforderten Aus- respektive Rückzonungen haben. Die Gesamtrevision der Ortsplanung wird voraussichtlich ab Herbst 2019 weiterbearbeitet und soll bis 2022/2023 abgeschlossen sein.

Es werden folgende Teilrevisionen separat zur Abstimmung vorgelegt:

1. Änderung Zonenplan, Umzonung Grundstück Nr. 181, Bahnhofstrasse 32
2. Änderung Zonenplan, Umzonung Grundstück Nr. 182, Bahnhofstrasse 34, mit Änderung des Bau- und Zonenreglements der Gemeinde Entlebuch
3. Änderung Zonenplan, Teileinzonung Parzelle Nr. 254, Widmen/Glaubenbergstrasse 28
4. Änderung Zonenplan, Rück- und Umzonungen Grundstücke Nrn. 1, 90, 103, 105, 1832, Innerschwand, Althus, Deponie Althus
5. Änderung Zonenplan, Teilein- und Umzonung Grundstücke Nrn. 23, 24, Äbnetsagi

Verfahren

Gestützt auf den Antrag der Planungskommission hat der Gemeinderat beschlossen, mit der vorliegenden Teilrevision die dringendsten Gesuche vor der Gesamtrevision der Ortsplanung zu behandeln. Die Planungskommission hat die Gesuche beurteilt und unterstützt die vorgesehenen Änderungen. Mit Schreiben vom 24. August 2018 ersuchte der Gemeinderat die kantonalen Amtsstellen um Vorprüfung.

Vorprüfungsbericht

Im Vorprüfungsbericht des Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartements des Kantons Luzern vom 22. Februar 2019 wird bestätigt, dass die Teilrevision der Ortsplanung insgesamt als gut und weitgehend vollständig erarbeitet sowie grösstenteils recht- und zweckmässig beurteilt wird. Die Vorlage kann weiterbearbeitet und für die Beschlussfassung durch die Stimmberechtigten vorbereitet werden.

Mehrwertabgabe

Gemäss Planungs- und Baugesetz des Kantons Luzern (PBG) ist bei Einzonungen eine Mehrwertabgabe zu entrichten, wenn mit der Einzonung ein Mehrwert von mindestens CHF 100'000.00 erzielt wird und die Fläche der Einzonung grösser als 300 m² ist. In der vorliegenden Teilrevision erfolgen in zwei Gebieten Einzonungen und zwar bei den Parzellen Nr. 254, Widmen/Glaubenbergstrasse (Traktandum 8.3 nachstehend) und Parzelle Nr. 24, Äbnetsagi (Traktandum 8.5 nachstehend). Gemäss Berechnungen wird mit den Einzonungen voraussichtlich folgender Mehrwert geschaffen: Widmen/Glaubenbergstrasse CHF 28'880.00, Äbnetsagi CHF 6'000.00.

Der Bundesrat hat am 10. April 2019 für den Kanton Luzern einen Einzonungsstopp beschlossen. Dieser Einzonungsstopp wird mit der kantonalen Regelung der Mehrwertabgabe begründet. Die Freigrenzen werden gemäss Bundesgerichtsurteil als deutlich zu hoch beurteilt. Der Regierungsrat hat bereits reagiert und beantragt dem Kantonsrat an der Juni-Session die Anpassung des Planungs- und Baugesetzes mit einem Mindestbetrag für die Mehrwertabgabe von CHF 50'000.00 (bisher CHF 100'000.00) und den Verzicht auf die Mindestfläche. Die Gemeinden wurden informiert, dass die Ortsplanungsrevisionen trotzdem nicht sistiert werden müssen.

Nachdem die vorliegenden Einzonungen auch den vorgesehenen neuen Mindestbetrag von CHF 50'000.00 deutlich nicht erreichen und die übrigen Änderungen respektive Umzonungen nicht mehrwertabgabepflichtig sind, kann das Verfahren weitergeführt werden.

Auflageverfahren

Die Teiländerungen des Zonenplans und des Bau- und Zonenreglements (BZR) wurden vom 1. bis 30. April 2019 öffentlich aufgelegt.

Einsprachen

Während der Auflagefrist sind beim Gemeinderat drei Einsprachen eingegangen, welche nachstehend unter den einzelnen Teiländerungen Ziff. 8.1 bis 8.5 erläutert werden. Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten die verbleibenden Einsprachen zur Beschlussfassung. Dabei begründet er a) seine Anträge, die nicht gütlich erledigten Einsprachen abzuweisen oder darauf nicht einzutreten oder b) wesentliche Abweichungen zum Ergebnis der Vorprüfung (vgl. § 63 PBG).

8.1 Änderung Zonenplan, Umzonung Grundstück Nr. 181, Bahnhofstrasse 32

Die Parzelle 181 an der Bahnhofstrasse 32 liegt in der dreigeschossigen Arbeits- und Wohnzone. Die maximale Ausnützung für die Wohnnutzung (AZ 0.4) wird gemäss dem regionalen Bauamt bereits heute überschritten. Das Gebäude stammt aus dem Jahr 1927 und wird im Bauinventar als ein erhaltenswertes Wohn- und Geschäftshaus aufgelistet.

Die bestehende, isolierte Zuweisung des Grundstücks Nr. 181 in eine Zone mit einer derart tiefen Ausnützung ist aus heutiger Sicht nicht zweckmässig und kaum nachvollziehbar. Das bestehende, markante und erhaltenswerte Gebäude ist Teil der historischen Bebauung entlang der Bahnhofstrasse, benachbart zum ebenfalls als erhaltenswert eingestuftem Restaurant Bahnhofli.

Die Grundeigentümerschaft beabsichtigt, im leerstehenden Ladenlokal im Erdgeschoss eine weitere Wohnung einzubauen, was zur Folge hätte, dass die Ausnützung noch weiter überschritten würde. Es wird daher beantragt, die Parzelle 181 in die angrenzende Kernzone umzuzonen. In der Kernzone ist die Nutzung im vorhandenen Volumen frei wählbar.

Gegenstand der Änderung

Umzonung des Grundstücks Nr. 181, mit einer Fläche von 526 m², von der dreigeschossigen Arbeits- und Wohnzone (ArW3) in die Kernzone (K).

Planausschnitt



Abbildung 5: Zonenplan bestehend



Zonenplan neu

Einsprache

Mit Schreiben vom 29. April 2019 haben BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz Einsprache erhoben. Die Einsprecher beantragten die Festlegung eines qualitätssichernden Verfahrens im Bau- und Zonenreglement, damit die Überbauung ortsbildverträglich erfolgt.

Aus Sicht des Gemeinderates beinhaltet Art. 7 des heutigen Bau- und Zonenreglements (BZR) eine genügende Grundlage zur Qualitätssicherung und Eingliederung der Bauten. Zudem ist das Gebäude als «erhaltenswert» eingestuft, sodass bei einem Baugesuch eine Stellungnahme der Denkmalpflege einzuholen ist. Gemäss Art. 54 des BZR ist der Gemeinderat zudem berechtigt, zur Beurteilung von Bauvorhaben qualifizierte Fachleute beizuziehen. Die Anpassung von Art. 7 zur Kernzone wird mit der anstehenden Gesamtrevision der Ortsplanung überprüft.

Der Gemeinderat führte mit den Einsprechern am 24. Mai 2019 eine Einspracheverhandlung durch. Bis zur Drucklegung dieser Botschaft konnte kein Einspracherückzug und keine Einigung erreicht werden.

Antrag des Gemeinderates:

- a) **Abweisung der Einsprache von BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz vom 29. April 2019 betreffend die Umzonung von Grundstück Nr. 181, Bahnhofstrasse 32, Entlebuch**
- b) **Genehmigung der Teiländerung des Zonenplans Siedlungsgebiet Dorf, Umzonung Grundstück Nr. 181, Bahnhofstrasse 32**

8.2 Änderung Zonenplan, Umzonung Grundstück Nr. 182, Bahnhofstrasse 34, mit Änderung des Bau- und Zonenreglements der Gemeinde Entlebuch

Das Grundstück Nr. 182 gehört der Businesspark Aentlebuch AG, weist baulich jedoch keinen Zusammenhang zum ehemaligen Ackermann-Areal auf. Auf der Parzelle Nr. 182 steht das «Chalet Diana» aus den 1940er-Jahren. Das Grundstück befindet sich heute in der dichten Arbeits- und Wohnzone (ArWd) mit Bebauungsplanpflicht. Die 2009 eingeführte Zone ermöglicht im Grundsatz eine gemischte Nutzung. Gemäss Art. 15 Abs. 3 BZR der Gemeinde Entlebuch ist allerdings ein Bebauungsplan obligatorisch, wenn «bestehende Bauten ganz oder teilweise zu Wohnzwecken umgenutzt oder ersetzt, oder wenn neue Bauten erstellt werden sollen. Davon ausgenommen ist die Erstellung einzelner Wohnungen ohne strukturelle Änderungen an den bestehenden Bauten.» Die Bestimmung hatte zum Ziel, dass keine grossflächige Umnutzung der bestehenden Bauten entsteht.

Die Grundeigentümerin beabsichtigt die Realisierung eines Mehrfamilienhauses auf der Parzelle Nr. 182 sowie die Realisierung einer gemeinsamen Tiefgarage mit der benachbarten Parzelle Nr. 298. Gemäss rechtlichen Abklärungen von Gemeinde und Kanton ist eine allfällige Befreiung der Parzelle Nr. 182 von der Bebauungsplanpflicht im Rahmen eines Baubewilligungsverfahren nicht möglich. Dies muss über den ordentlichen Weg einer Anpassung am Zonenplan erfolgen.

Mit der Zonenplanänderung soll die Bebauungsplanpflicht über die Parzelle Nr. 182 aufgehoben werden und eine Umzonung in die Kernzone erfolgen. Mit der Zuweisung zur Kernzone wird dem Umstand Rechnung getragen, dass bereits das heutige Gebäude gegenüber den benachbarten grossen Gewerbebauten viel kleiner ist und strukturell zur Bebauung entlang der Bahnhofstrasse gehört. Die gemäss Art. 15 Abs. 4 geltende max. Firsthöhe von 697.50 m ü. M. für die Parzelle Nr. 182 gilt weiterhin. Sie ist neu in Art. 7 Abs. 4 der Kernzone angefügt.

Gegenstand der Änderung

Umzonung des Grundstücks Nr. 182, mit einer Fläche von 897 m², von der dichten Arbeits- und Wohnzone (ArWd) in die Kernzone (K). Aufhebung der Bebauungsplanpflicht für Parzelle Nr. 182.

Planausschnitt

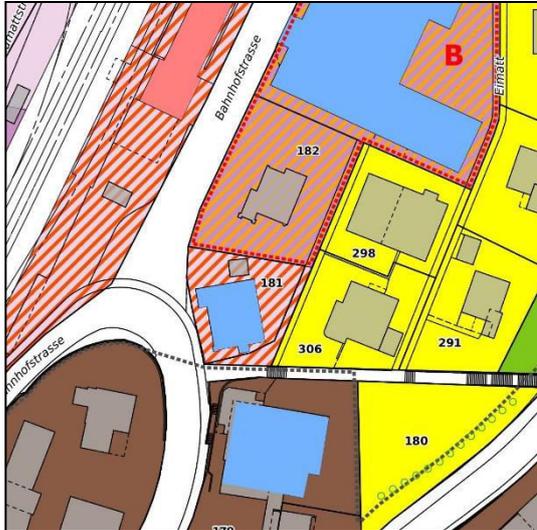


Abbildung 6: Zonenplan bestehend



Zonenplan neu

Änderungen im Bau- und Zonenreglement

Art. 7 Kernzone K, Absatz 4, Ergänzung des letzten Satzes (*rote Schrift, kursiv*):

⁴ Bezüglich der Gestaltung von Bauten, Anlagen und Umschwung gelten die separaten Vorschriften des Bebauungsplanes Ortskern. *Auf der Parzelle Nr. 182 gilt eine maximale Firsthöhe von 697.50 m über Meer.*

Art. 15 Dichte Arbeits- und Wohnzone ArWd, Absatz 4, *Streichung des letzten Satzes (rote Schrift, kursiv, durchgestrichen)*:

⁴ Im Rahmen des Bebauungsplans sind... ~~*Auf der Parzelle Nr. 182 gilt eine maximale Firsthöhe von 697.50 m über Meer.*~~

Einsprache

Mit Schreiben vom 29. April 2019 haben BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz Einsprache erhoben. Die Einsprecher beantragten die Festlegung eines qualitätssichernden Verfahrens im Bau- und Zonenreglement, damit die Überbauung ortsbildverträglich erfolgt.

Aus Sicht des Gemeinderates beinhaltet Art. 7 des heutigen Bau- und Zonenreglements eine genügende Grundlage zur Qualitätssicherung und Eingliederung der Bauten. Gemäss Art. 54 des BZR ist der Gemeinderat zudem berechtigt, zur Beurteilung von Bauvorhaben qualifizierte Fachleute beizuziehen. Die Anpassung von Art. 7 zur Kernzone wird mit der anstehenden Gesamtrevision der Ortsplanung überprüft.

Der Gemeinderat führte mit den Einsprechern am 24. Mai 2019 eine Einspracheverhandlung durch. Bis zur Drucklegung dieser Botschaft konnte kein Einspracherückzug und keine Einigung erreicht werden.

Antrag des Gemeinderates:

- a) **Abweisung der Einsprache von BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz vom 29. April 2019 betreffend Umzonung von Grundstück Nr. 182, Bahnhofstrasse 34 mit Änderung des BZR in Art. 7 Abs. 4 und Art. 15 Abs. 4**
- b) **Genehmigung der Teiländerung des Zonenplans Siedlungsgebiet Dorf, Umzonung Grundstück Nr. 182, Bahnhofstrasse 34, mit Änderung des Bau- und Zonenreglements der Gemeinde Entlebuch in Art. 7 Abs. 4 und Art. 15 Abs. 4**

8.3 Änderung Zonenplan, Teileinzonung Parzelle Nr. 254, Widmen/Glaubenbergstrasse 28

2014 wurde im Rahmen der Einzonung für die Emscha GmbH die Betriebsfläche der Schreinerei Wigger (Parzelle 1593) bereinigt, von welcher sich ein Gebäudeteil bis dato auf der Parzelle 254 in der Landwirtschaftszone befand. Dabei wurden rund 300 m² von der Landwirtschaftszone in die zweigeschossige Arbeits- und Wohnzone eingezont. Mit dem seither realisierten Ausbau und der kontinuierlichen Entwicklung des Schreinereibetriebs werden auch zusätzliche Umschlags- und Erschliessungsflächen benötigt. Die bestehende Parzelle ist vollständig bebaut. Mit der vorgesehenen Einzonung einer Fläche von 152 m² kann die planungsrechtliche Voraussetzung für die dringend benötigten Umschlags- und Erschliessungsflächen geschaffen werden.

Gegenstand der Änderung

Einzonung von 152 m² auf Grundstück Nr. 254 von der Landwirtschaftszone in die zweigeschossige Arbeits- und Wohnzone (ArW2).

Planausschnitt



Abbildung 7: Zonenplan bestehend



Zonenplan neu

Einsprache

Mit Schreiben vom 29. April 2019 haben BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz Einsprache erhoben. Die Einsprecher beantragten die Ablehnung der Einzonung, die Umsetzung der Rückzonungen gemäss kantonalen Vorgaben im Rahmen der Gesamtrevision oder – sofern der vorliegenden Einzonung zugestimmt wird – sofort eine Planungszone über die nicht überbauten Bauzonen zu erlassen.

Aus Sicht des Gemeinderates handelt es sich um eine betriebsnotwendige Erweiterung, der Bedarf ist ausgewiesen. Dies wird auch im kantonalen Vorprüfungsbericht erkannt. Darin wird bestätigt, dass die Einzonung geringfügig, nicht kapazitätsrelevant und recht- und zweckmässig ist. Bezüglich der verlangten Rückzonungen respektive des Erlasses einer Planungszone über die nicht überbauten Bauzonen verweist der Gemeinderat auf das laufende Verfahren mit dem Kanton. Der genaue Umfang der Aus- respektive Rückzonungen ist bis heute nicht geklärt. Den Erlass einer Planungszone über alle unüberbauten Bauzonen in der Gemeinde erachtet der Gemeinderat als nicht zielführend und kontraproduktiv.

Der Gemeinderat führte mit den Einsprechern am 24. Mai 2019 eine Einspracheverhandlung durch. Bis zur Drucklegung dieser Botschaft konnte kein Einspracherückzug und keine Einigung erreicht werden.

Antrag des Gemeinderates:

- a) **Abweisung der Einsprache von BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz vom 29. April 2019 betreffend die Teileinzonung auf Grundstück Nr. 254, Widmen/Glaubenbergstrasse 28**
- b) **Genehmigung der Teiländerung des Zonenplans Siedlungsgebiet Dorf, Teileinzonung Parzelle Nr. 254, Widmen/Glaubenbergstrasse 28**

8.4 Änderung Zonenplan, Rück- und Umzonungen Grundstücke Nrn. 1, 90, 103, 105, 1832, Innerschwand, Althus, Deponie Althus

Im Gebiet Innerschwand-Althus besteht heute einerseits eine Abbau- und Deponiezone, andererseits eine Arbeitszone. Letztere umfasst das Betriebsareal der Transport AG Entlebuch. Die Tätigkeiten umfassen insbesondere Dienstleistungen für das Baugewerbe, welche auch mit dem Umschlag und der Zwischenlagerung von grösseren Materialmengen verbunden sind. Dafür wurde heute sowohl die Fläche der Abbau- und Deponiezone als auch die Arbeitszone genutzt.

Um auf der linken Bachseite keine schwer zugänglichen Landwirtschaftsflächen zu generieren und um das betrieblich notwendige Areal für die Transport AG Entlebuch planungsrechtlich zu sichern, sollen die heute zur Abbau- und Deponiezone zählenden Flächen auf der linken Bachseite in die Arbeitszone 3 umgezont werden. Der Verlauf der Grünzone richtet sich nach dem projektierten Gewässerverlauf gemäss Rekultivierungsplan der Deponie. Zur Sicherung des Gewässerraums wird entlang des Mosigengrabens neben der Grünzone ein überlagerter Gewässerraum ausgeschieden. Aufgrund der bestehenden CKW Stromleitung wird die erweiterte Arbeitszone im nordwestlichen Bereich ebenfalls mit der überlagerten Baubeschränkung ergänzt. Diese besteht bereits heute (vgl. BZR Art. 17 Abs. 4). Die statische Waldgrenze wird im Bereich der Landwirtschaftszone aufgehoben und besteht neu nur noch entlang der Grünzone.

Gegenstand der Änderung

- Rückzoning von 32'816 m² auf den Grundstücken Nrn. 90 und 103 von der Abbau- und Deponiezone (AD) in die Landwirtschaftszone (Lw).
- Rückzoning von 1'952 m² auf den Grundstücken Nrn. 90 und 103 von der Grünzone (Gr) in die Landwirtschaftszone (Lw).
- Umzoning von 1'186 m² auf den Grundstücken Nrn. 1 und 105 von der Abbau- und Deponiezone (AD) in die Grünzone (Gr).
- Umzoning von 2'131 m² auf den Grundstücken Nrn. 1, 105 und 1832 von der Abbau- und Deponiezone (AD) in die Arbeitszone 3 (Ar3).
- Ergänzung der überlagerten Grünzone Gewässerraum (GrG) entlang des Bachs auf den Grundstück-Nrn. 1 und 105 um 5.5 m.
- Aufhebung der statischen Waldgrenze auf Grundstück Nr. 103 im Bereich der neuen Landwirtschaftszone (Lw).
- Verlängerung der Baubeschränkung im nördlichen Bereich des Grundstücks Nr. 105.

Planausschnitt

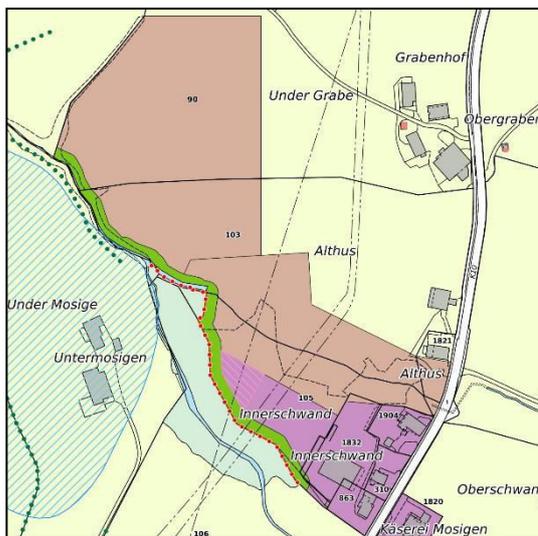
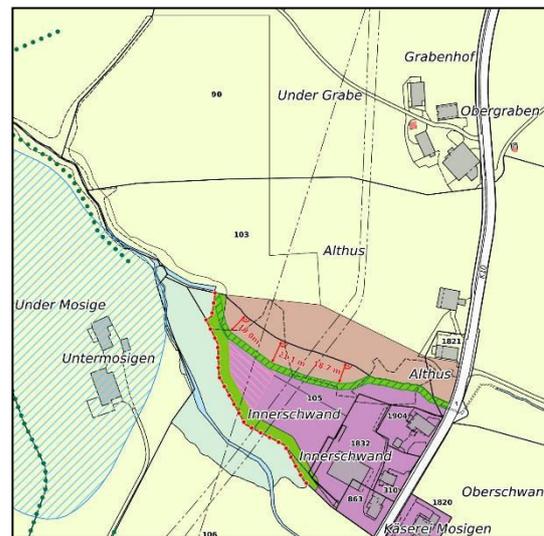


Abbildung 8: Zonenplan bestehend



Zonenplan neu

Einsprachen

1. Mit Schreiben vom 29. April 2019 haben BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz Einsprache erhoben. Die Einsprecher beantragten die zeitgleiche Planung der Bach-Revitalisierung mit der Zonenplanänderung.

Gemäss kantonalem Vorprüfungsbericht muss die Planung der Bach-Revitalisierung bis zur Genehmigung der Zonenplanänderung vorliegen. Der vorgebrachte Einsprachepunkt ist daher Bestandteil der kantonalen Vorgaben und eine Voraussetzung für die Genehmigung durch den Regierungsrat.

Der Gemeinderat führte mit den Einsprechern am 24. Mai 2019 eine Einspracheverhandlung durch. Bis zur Drucklegung dieser Botschaft konnte kein Einspracherückzug und keine Einigung erreicht werden.

2. Mit Eingabe vom 30. April 2019 erhebt die Transitgas AG, Zürich, vertreten durch Badertscher Rechtsanwälte AG, Zürich, Einsprache gegen die Zonenplanänderung. Die Einsprecherin beantragt:
 - I. Auf die Umzonung von 4'382 m² der Parzelle 105 von der Abbau- und Deponiezone in die Arbeitszone 3 sei zu verzichten.
 - II. Die in Ziffer 1 genannte Fläche von 4'382 m² sei von der Abbau- und Deponiezone in die Landwirtschaftszone rückzuzonen.
 - III. Eventualiter sei von der in Ziffer 1 genannten Fläche von 4'382 m² die Fläche oberhalb der Hochdruckgasleitungen und bis zu einem Abstand von 10 m seitlich zu den Hochdruckgasleitungen von der Abbau- und Deponiezone in die Landwirtschaftszone rückzuzonen.
 - IV. Die bereits als Arbeitszone 3 eingezonte Fläche der Parzelle 105 sei von der Arbeitszone 3 in die Landwirtschaftszone rückzuzonen.
 - V. Eventualiter sei die bereits als Arbeitszone 3 eingezonte Fläche der Parzelle 105 oberhalb der Hochdruckgasleitung und bis zu einem Abstand von 10 m seitlich zu den Hochdruckgasleitungen von der Arbeitszone 3 in die Landwirtschaftszone rückzuzonen.
 - VI. Bei den geplanten Renaturierungsarbeiten/Rekultivierungen seien die gesetzlichen Abstandsvorschriften zu den Hochdruckgasleitungen einzuhalten.
 - VII. Das Bundesamt für Energie (BFE) und das Eidgenössische Rohrleitungsinspektorat (ERI) seien zur Stellungnahme einzuladen.

Der Gemeinderat führte mit den Einsprechern am 17. Mai 2019 eine Einspracheverhandlung durch. Bis zur Drucklegung dieser Botschaft konnte kein Einspracherückzug und keine Einigung erreicht werden.

Antrag des Gemeinderates:

- a) **Abweisung der Einsprache von BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz vom 29. April 2019 betreffend die Rück- und Umzonungen auf den Grundstücken Nr. 1, 90, 103, 105, 1832, Innerschwand, Althus**
- b) **Abweisung der Einsprache der Transitgas AG, Zürich vom 30. April 2019 betreffend die Rück- und Umzonungen auf den Grundstücken Nr. 1, 90, 103, 105, 1832, Innerschwand, Althus**
- c) **Genehmigung der Teiländerung des Zonenplans Siedlungsgebiet Ebnet/Innerschwand, Rück- und Umzonungen Grundstücke Nrn. 1, 90, 103, 105, 1832, Innerschwand, Althus, Deponie Althus**

8.5 Änderung Zonenplan, Teilein-/Umzonung Parzellen Nrn. 23, 24, Äbnetsagi

Auf der Parzelle 23 befindet sich ein Brettlagergebäude der Sägerei Ebnet. Der Grundeigentümer und Betreiber der Sägerei möchte das Gebäude ersetzen und vergrössern. Dafür möchte die Sägerei Land der Parzelle 24 im Umfang von 153 m² kaufen und einzonen. Da das Land auch zukünftig gewerblich genutzt werden soll, wird die ganze Fläche der Arbeitszone zugeordnet. Im Rahmen der Gesamtrevision wird die Zonierung auch für weitere Betriebe im Gebiet bereinigt.

Gegenstand der Änderung

Einzonung von 153 m² auf Grundstück Nr. 24 von der Landwirtschaftszone (Lw) in die Arbeitszone 3 (Ar3). Umzonung von Grundstück Nr. 23, mit einer Fläche von 623 m², von der dreigeschossigen Arbeits- und Wohnzone (ArW3) in die Arbeitszone 3 (Ar3). Ergänzung des überlagerten Gewässerraums entlang des Bachs auf den Grundstück Nrn. 23 und 24 um 5.5 m.

Gegenstand der Änderung

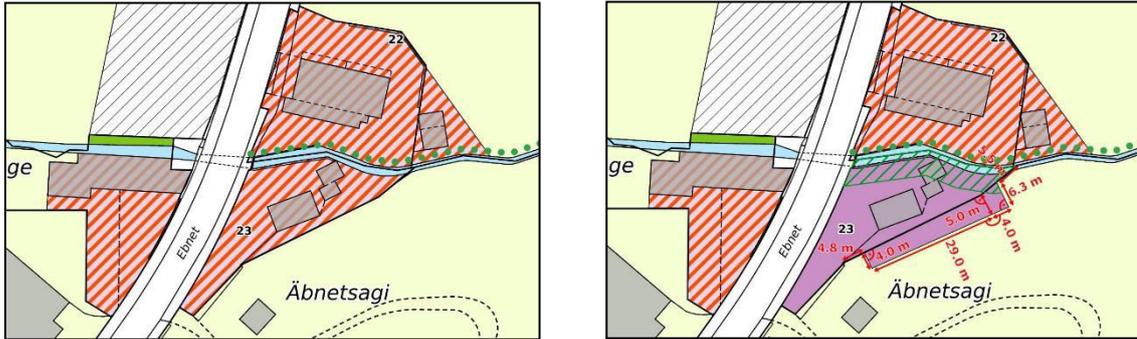


Abbildung 9: Zonenplan bestehend

Zonenplan neu

Einsprachen

Mit Schreiben vom 29. April 2019 haben BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz Einsprache erhoben. Die Einsprecher beantragten die Ablehnung der Einzonung, die Umsetzung der Rückzonungen gemäss kantonalen Vorgaben im Rahmen der Gesamtrevision oder – sofern der vorliegenden Einzonung zugestimmt wird – sofort eine Planungszone über die nicht überbauten Bauzonen zu erlassen.

Aus Sicht des Gemeinderates handelt es sich um eine Erweiterung des bestehenden Betriebs, der Bedarf ist ausgewiesen. Dies wird auch im kantonalen Vorprüfungsbericht erkannt. Darin wird bestätigt, dass die Einzonung geringfügig, nicht kapazitätsrelevant und recht- und zweckmässig ist. Bezüglich der verlangten Rückzonungen respektive des Erlasses einer Planungszone verweist der Gemeinderat auf das laufende Verfahren mit dem Kanton. Der Umfang der Aus-/Rückzonungen ist bis heute nicht geklärt. Den Erlass einer Planungszone über alle unüberbauten Bauzonen in der Gemeinde erachtet der Gemeinderat als nicht zielführend und kontraproduktiv.

Der Gemeinderat führte mit den Einsprechern am 24. Mai 2019 eine Einspracheverhandlung durch. Bis zur Drucklegung dieser Botschaft konnte kein Einspracherückzug und keine Einigung erreicht werden. Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten die verbleibenden Einsprachen zur Beschlussfassung. Dabei begründet er a) seine Anträge, die nicht gütlich erledigten Einsprachen abzuweisen oder darauf nicht einzutreten oder b) wesentliche Abweichungen zum Ergebnis der Vorprüfung (vgl. § 63 PBG).

Eine weitere Einsprache betraf den Gewässerraum und die Bestandesgarantie der Gebäude. An der Einspracheverhandlung vom 17. Mai 2019 wurde die Einsprache vorbehaltlos zurückgezogen.

Antrag des Gemeinderates:

- a) **Abweisung der Einsprache von BirdLife Luzern, WWF Luzern, WWF Schweiz und Stiftung Landschaftsschutz Schweiz vom 29. April 2019 betreffend die Teileinzonung auf den Grundstücken Nr. 23, 24, Äbnetsagi**
- b) **Genehmigung der Teiländerung des Zonenplans Siedlungsgebiet Ebnet, Teilein- und Umzonung Grundstücke Nrn. 23, 24, Äbnetsagi**

Zusammenfassung Finanzkennzahlen

Achtung! Kontrolle auf Basis der kantonalen durchschnittlichen Pro-Kopf-Verschuldung des **Vorjahres**:

Selbstfinanzierungsgrad

Die Kennzahl zeigt, bis zu welchem Grad die neuen Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden konnten.

Zielvorgabe der kantonalen Verordnung über den Finanzhaushalt: > 80%

Jahr	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Prozent	120.39	108.24	108.31	168.29	276.21	429.46

Selbstfinanzierungsanteil

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser der Spielraum für den Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten.

Zielvorgabe der kantonalen Verordnung über den Finanzhaushalt: > 10%

Jahr	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Prozent	12.64	10.05	13.68	11.09	18.22	9.91

Zinsbelastungsanteil I

Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird.

Zielvorgabe der kantonalen Verordnung über den Finanzhaushalt: < 4%

Jahr	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Prozent	-1.06	-0.63	-0.42	1.88	-0.51	-0.03

Zinsbelastungsanteil II

Diese Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des Ertrages der Gemeindesteuern zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abzüglich horizontaler Finanzausgleich zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird.

Zielvorgabe der kantonalen Verordnung über den Finanzhaushalt: < 6%

Jahr	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Prozent	-1.67	-0.98	0.67	2.91	-0.87	-0.05

Kapitaldienstanteil

Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Zinsen und Abschreibungen verwendet wird.

Zielvorgabe der kantonalen Verordnung über den Finanzhaushalt: < 8%

Jahr	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Prozent	2.78	3.75	2.96	4.91	2.27	2.88

Verschuldungsgrad

Die Kennzahl zeigt das Verhältnis der Nettoschuld zum Ertrag der Gemeindesteuern zuzüglich Ressourcen und Lastenausgleich bzw. abzüglich horizontaler Finanzausgleich

Zielvorgabe der kantonalen Verordnung über den Finanzhaushalt: < 120%

Jahr	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Prozent	66.88	80.35	92.77	89.24	79.87	91.40

Nettoschuld pro Einwohner/Einwohnerin (max. zweifaches kantonales Mittel)

Die Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung.

Zielvorgabe der kantonalen Verordnung über den Finanzhaushalt: < Fr. 4'592.00

Jahr	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Franken	2'455	2'957	3'271	3'179	2'840	3'203

Bilanzfehlbetrag in % der ordentlichen Steuereinnahmen

Bilanzfehlbetrag maximal ein Drittel der ordentlichen Steuereinnahmen

Jahr	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Prozent	0	0	0	0	0	0

Laufende Rechnung - Zusammenzug

Nummer	Zusammenzug nach Aufgabenbereichen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	LAUFENDE RECHNUNG	20'144'700.98	20'144'700.98	18'541'280	19'177'881	19'734'355.55	19'734'355.55
	Nettoergebnis			636'601			
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'676'913.10	309'513.35	1'688'330	311'000	1'667'385.63	341'284.00
	Nettoergebnis		1'367'399.75		1'377'330		1'326'101.63
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	1'149'372.44	847'208.50	1'106'090	807'770	1'269'255.15	896'625.38
	Nettoergebnis		302'163.94		298'320		372'629.77
2	BILDUNG	7'217'936.21	3'125'800.05	7'009'660	2'785'760	7'411'449.08	3'039'061.75
	Nettoergebnis		4'092'136.16		4'223'900		4'372'387.33
3	KULTUR, FREIZEIT	381'440.45	74'509.70	377'750	72'900	405'696.50	75'105.00
	Nettoergebnis		306'930.75		304'850		330'591.50
4	GESUNDHEIT	1'079'020.90	433.10	1'046'560	400	1'057'409.21	428.00
	Nettoergebnis		1'078'587.80		1'046'160		1'056'981.21
5	SOZIALE WOHLFAHRT	2'721'760.45	172'863.91	2'911'680	218'980	2'480'325.75	246'600.55
	Nettoergebnis		2'548'896.54		2'692'700		2'233'725.20
6	VERKEHR	1'223'715.57	681'525.75	1'259'500	481'200	1'263'129.22	528'286.25
	Nettoergebnis		542'189.82		778'300		734'842.97
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	1'229'984.97	880'590.52	1'271'210	958'820	1'181'924.46	910'710.21
	Nettoergebnis		349'394.45		312'390		271'214.25
8	VOLKSWIRTSCHAFT	562'378.26	560'424.41	552'450	576'200	529'620.30	554'225.02
	Nettoergebnis		1'953.85	23'750		24'604.72	
9	FINANZEN, STEUERN	2'902'178.63	13'491'831.69	1'318'050	12'964'851	2'468'160.25	13'142'029.39
	Nettoergebnis	10'589'653.06		11'646'801		10'673'869.14	

Laufende Rechnung

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	LAUFENDE RECHNUNG	20'144'700.98	20'144'700.98	18'541'280	19'177'881	19'734'355.55	19'734'355.55
	Nettoergebnis			636'601			
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'676'913.10	309'513.35	1'688'330	311'000	1'667'385.63	341'284.00
	Nettoergebnis		1'367'399.75		1'377'330		1'326'101.63
011	Gemeindeversammlung	72'288.90		55'830		40'360.45	
	Nettoergebnis		72'288.90		55'830		40'360.45
011.300.00	Sitzungsgelder, CK, Urnenbüro	19'250.40		10'000		8'231.75	
011.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'170.80		300		165.80	
011.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	78.40		30		31.40	
011.310.00	Drucksachen, Stimmmaterial, Inserate	34'053.60		30'000		16'258.75	
011.317.00	Spesenentschädigung	5'129.40		4'500		3'150.15	
011.318.01	Honorare	12'606.30		11'000		12'522.60	
012	Gemeinderat	458'610.59	3'133.80	466'150		476'290.25	7'308.00
	Nettoergebnis		455'476.79		466'150		468'982.25
012.300.01	Besoldungen	369'140.89		370'000		366'278.75	
012.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	28'324.25		29'000		28'223.85	
012.304.00	Personalversicherungsbeiträge	36'729.00		37'500		36'329.60	
012.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'290.45		2'500		2'020.50	
012.309.00	Übriger Personalaufwand	553.45		2'500		2'646.00	
012.317.01	Spesenentschädigungen	15'000.00		15'000		15'000.00	
012.317.02	Repräsentationskosten	5'008.05		8'000		24'227.05	
012.318.01	Sachversicherungen	1'544.50		1'600		1'544.50	
012.319.00	Mitgliederbeiträge	20.00		50		20.00	
012.436.00	Rückerstattungen		3'133.80				7'308.00

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
020	Gemeindeverwaltung	1'108'333.23	290'763.25	1'135'200	296'000	1'118'180.25	317'699.15
	Nettoergebnis		817'569.98		839'200		800'481.10
020.301.00	Besoldungen	641'816.45		645'000		637'675.60	
020.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	48'083.70		50'000		48'605.80	
020.304.00	Personalversicherungsbeiträge	45'334.25		42'000		40'956.65	
020.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'360.40		4'500		4'026.35	
020.309.00	Übriger Personalaufwand/Weiterbildung	24'105.60		20'000		34'874.05	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen und Zeitungen	27'806.54		30'000		32'103.18	
020.311.00	Anschaffungen von Mobilien	1'997.95		5'000		1'349.00	
020.311.01	Anschaffungen EDV	60'101.90		60'000		21'753.95	
020.315.00	Unterhalt Maschinen und Mobiliar	2'481.45		3'000		1'510.60	
020.315.01	Unterhalt EDV	77'434.45		80'000		106'914.95	
020.316.00	Mieten, Benützungs- und Lizenzgebühren	863.20		1'000		1'251.05	
020.317.00	Spesenentschädigungen	758.70		1'000		1'057.95	
020.318.01	Sachversicherungen	7'996.10		8'000		7'964.85	
020.318.02	Porti, Telefon, Postcheckgebühren	13'374.19		18'000		19'452.82	
020.318.03	Honorare für Gutachten	11'410.65		12'000		12'879.30	
020.318.04	Amtliche Gebühren	27'674.10		35'000		29'577.15	
020.318.09	Übrige Dienstleistungen	1'775.35		3'000		3'142.90	
020.319.00	Mitgliederbeiträge	12'487.85		12'500		11'291.85	
020.330.00	Abschreibung Debitoren Verwaltung	4'818.00		100		1'985.10	
020.352.00	Entschädigungen an Regionales Bauamt	59'572.20		65'000		64'259.65	
020.352.01	Entschädigung an Zivilstandsamt	34'080.20		40'100		35'547.50	
020.431.00	Gebühren für Amtshandlungen		132'524.10		140'000		145'725.65
020.436.00	Rückerstattungen		39'383.10		35'000		43'423.50
020.451.00	Steuerinkassoprovision Kanton		5'104.80		14'000		21'904.10
020.452.01	Steuerinkassoprovision Gemeinden		48'906.50		50'000		47'167.85
020.494.00	Verrechneter Personalaufwand		64'844.75		57'000		59'478.05

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
090	Verwaltungsgebäude	37'680.38	15'616.30	31'150	15'000	32'554.68	16'276.85
	Nettoergebnis		22'064.08		16'150		16'277.83
090.301.00	Besoldungen	9'288.50		9'100		9'038.60	
090.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	724.75		700		704.65	
090.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	62.90		50		56.35	
090.311.00	Anschaffungen von Mobilien			2'000		2'168.35	
090.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	10'213.43		9'500		11'400.43	
090.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	9'550.35		3'000		2'486.30	
090.315.00	Übriger Unterhalt durch Dritte	6'141.75		5'000		4'887.10	
090.318.01	Sachversicherungen	1'698.70		1'800		1'812.90	
090.427.00	Mietzinsen		14'400.00		14'000		14'400.00
090.436.00	Rückerstattung		16.30				676.85
090.436.01	Nebenkosten		1'200.00		1'000		1'200.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	1'149'372.44	847'208.50	1'106'090	807'770	1'269'255.15	896'625.38
	Nettoergebnis		302'163.94		298'320		372'629.77
100	Vormundschaftswesen	256'799.05		239'600		265'514.95	
	Nettoergebnis		256'799.05		239'600		265'514.95
100.301.00	Entschädigungen an Betreuungspersonen	17'213.20		5'000		6'032.25	
100.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	149.40		300			
100.352.00	Gemeindebeitrag an Amtsvormundschaft	59'670.00		60'300		60'606.00	
100.352.01	Gemeindebeitrag an Fachbehörde	132'600.00		134'000		134'680.00	
100.352.02	Mandatsführungskosten Erwachsenenschutz	34'776.92		30'000		37'652.75	
100.352.03	Mandatsführungskosten Kinderschutz	12'389.53		10'000		26'543.95	
101	Betreibungsamt	20'332.00		28'000		24'922.00	
	Nettoergebnis		20'332.00		28'000		24'922.00
101.301.00	Funktionsentschädigung	20'332.00		28'000		24'922.00	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
102	Markt- und Gewerbewesen	12'265.25	4'338.20	12'500	2'500	10'881.15	3'595.40
	Nettoergebnis		7'927.05		10'000		7'285.75
102.318.09	Übrige Dienstleistungen	9'723.25		9'000		8'055.45	
102.394.00	Verrechnung Personalaufwand	2'542.00		3'500		2'825.70	
102.431.00	Gebühren für Amtshandlungen		3'653.20		2'000		3'030.40
102.434.00	Platzgebühren		685.00		500		565.00
103	Grundbuch, Kataster, Vermessung	5'391.80		10'050		9'579.30	
	Nettoergebnis		5'391.80		10'050		9'579.30
103.301.00	Entschädigung Gemeindefürsprecher	805.00		2'000		577.50	
103.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2.80				1.55	
103.317.00	Spesenentschädigungen	71.50		50		14.95	
103.318.09	GIS Amtliche Vermessung	4'512.50		8'000		8'985.30	
106	Bürgerrechtswesen	2'777.45	1'616.00	1'870	1'870	3'583.65	3'332.00
	Nettoergebnis		1'161.45				251.65
106.300.00	Entschädigung an Kommission	2'611.75		1'500		2'947.10	
106.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	54.20		50		66.20	
106.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	11.70		20		13.35	
106.310.00	Büromaterial, Drucksachen	99.80		300		557.00	
106.439.00	Einbürgerungsgebühren		1'616.00		1'870		3'332.00
140	Feuerwehr (Spez.finanzierung)	201'076.21	201'076.21	191'300	191'300	248'575.49	248'575.49
140.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial					1'500.00	
140.314.00	Baulicher Unterhalt					1'300.40	
140.319.00	Übriger Sachaufwand					1'500.00	
140.329.02	Vergütungszinsen	33.45		300		201.35	
140.330.00	Abschreibung Feuerwehrsteuern	5'405.30		2'000		4'862.25	
140.331.00	Ordentliche Abschreibungen	30'556.05		32'100		28'182.60	
140.363.00	Zuschuss Gemeinde	152'754.06		145'600		201'296.79	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
140.364.00	Hydrantenbeiträge	171.20		2'000		77.60	
140.394.00	Verrechneter Personalaufwand	6'565.50		3'000		4'842.50	
140.396.00	Verrechnete Zinsen	5'590.65		6'300		4'812.00	
140.421.00	Verzugszinsen		531.80		1'000		522.35
140.430.00	Feuerwehrsteuer		169'613.75		170'000		168'509.95
140.436.00	Rückerstattungen		16'650.00		17'000		9'707.00
140.463.00	Zuschuss der Gemeinde						45'093.07
140.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		14'280.66		3'300		24'743.12
141	Feuerwehr					45'093.07	
	Nettoergebnis						45'093.07
141.363.00	Zuschuss der Gemeinde					45'093.07	
145	Feuerwehr Entlebuch-Hasle (Spez.finanz.)	270'760.56	270'760.56	247'900	247'900	347'769.14	347'769.14
145.300.00	Sitzungsgelder Kommission	2'765.00		1'000		1'070.00	
145.301.00	Löhne und Sold Übungen	141'753.55		120'000		155'434.00	
145.301.01	Löhne und Sold Einsätze	14'356.25		10'000		58'399.50	
145.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	2'047.60		500		2'915.20	
145.305.00	Hilfskasse Feuerwehr-Verband	1'374.65		1'100		2'460.00	
145.306.00	Persönliche Ausrüstung	6'124.05		10'000		4'786.55	
145.309.00	Übriger Personalaufwand	7'830.65		5'000		6'323.05	
145.310.00	Büromaterial, Drucksachen	201.80		500		2'545.90	
145.311.00	Anschaffungen Gerätschaften	22'358.65		22'000		35'843.20	
145.312.00	Wasser, Strom, Heizung	2'277.80		3'800		4'260.80	
145.313.00	Verbrauchsmaterialien, Treibstoff	5'080.95		6'000		7'877.95	
145.314.00	Baulicher Unterhalt	1'024.65		1'000		2'533.26	
145.315.00	Unterhalt der Mobilien und Ausrüstungen	10'925.70		13'000		17'154.05	
145.316.00	Mieten	16'650.00		17'000		13'290.00	
145.317.00	Spesen	840.30					
145.318.01	Sachversicherungen	7'156.75		5'500		5'689.73	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
145.318.02	Porti, Telefon, Konzession Pager/Funk	6'683.56		7'500		6'679.85	
145.319.00	Übriger Sachaufwand	12'989.45		12'000		16'288.95	
145.331.00	Ordentliche Abschreibungen	3'703.55		3'400			
145.351.00	Alarmstelle	4'057.00		8'000		4'217.15	
145.396.00	Verrechnete Zinsen	558.65		600			
145.434.00	Entschädigungen für Dienstleistungen		5'302.00		1'500		
145.436.00	Rückerstattungen (aus Einsätzen)		15'040.80		10'000		25'382.50
145.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		77'196.70		72'800		101'472.85
145.461.00	Beiträge der Kant. Gebäudeversicherung		20'467.00		18'000		19'617.00
145.463.00	Beitrag der Standortgemeinde		152'754.06		145'600		201'296.79
150	Militär	37'641.61	68'791.10	47'370	75'000	9'823.92	28'414.76
	Nettoergebnis	31'149.49		27'630		18'590.84	
150.301.00	Besoldungen	1'323.00		800		798.00	
150.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	103.15		50		62.15	
150.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	21.25		20		15.80	
150.309.00	Übriger Personalaufwand	78.00		200		83.20	
150.311.00	Anschaffungen Mobilien			500			
150.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	1'591.20		2'000		1'782.15	
150.314.00	Baulicher Unterhalt			1'000			
150.318.01	Sachversicherungen	638.55		800		829.90	
150.319.00	Übriger Sachaufwand	1'643.16		1'000		252.72	
150.352.00	Beiträge für Benutzung Pfarreiheim	13'883.30		10'000		6'000.00	
150.375.00	Einquartierungsentschädigung an Private	18'360.00		30'000			
150.394.00	Verrechneter Personalaufwand			1'000			
150.450.00	Einquartierungsentschädigung f. Gemeinde		50'431.10		45'000		28'414.76
150.470.00	Einquartierungsentschädigung für Private		18'360.00		30'000		

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
151	Schiesswesen	2'396.00		2'400		2'396.00	
	Nettoergebnis		2'396.00		2'400		2'396.00
151.362.00	Beitrag Gdeverband Schiessanlage Blindei	2'396.00		2'400		2'396.00	
160	Zivilschutz	52'113.93	12'807.85	47'600	11'700	44'397.74	8'219.85
	Nettoergebnis		39'306.08		35'900		36'177.89
160.311.00	Anschaffungen von Mobilien, Gerätschaften	4'999.45		500			
160.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	3'019.95		4'000		6'097.30	
160.314.00	Baulicher Unterhalt	1'164.00		1'000		3'092.00	
160.315.00	Unterhalt der Mobilien	1'799.55		500		736.00	
160.318.01	Sachversicherungen	1'318.50		1'300		1'310.85	
160.318.02	Porti, Telefon	326.30		300		304.20	
160.319.00	Übriger Sachaufwand			200			
160.363.00	Zuschuss Gemeinde	39'175.18		38'800		32'857.39	
160.394.00	Verrechneter Personalaufwand	311.00		1'000			
160.436.00	Rückerstattungen		1'499.20		1'000		
160.460.00	Bundesbeiträge		3'500.00		3'500		3'500.00
160.484.00	Entnahme aus Spezialfonds		7'808.65		7'200		4'719.85
167	ZSO Region Entlebuch (Spez.finanzierung)	287'818.58	287'818.58	277'500	277'500	256'718.74	256'718.74
167.300.00	Sitzungsgelder	1'940.00		1'800		1'800.00	
167.301.00	Besoldungen	90'488.95		92'000		94'602.40	
167.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	6'879.65		6'800		7'203.55	
167.304.00	Personalversicherungsbeiträge	7'372.80		5'000		6'974.40	
167.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	538.85		200		490.05	
167.309.09	Übriger Personalaufwand	847.80		1'500		1'295.40	
167.310.00	Büromaterial, Drucksachen	700.35		2'500		1'234.30	
167.311.00	Anschaffungen	54'152.00		55'000		22'131.00	
167.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	10'087.80		9'000		7'607.50	
167.313.00	Verbrauchsmaterialien	6'191.80		4'000		6'426.24	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
167.315.00	Unterhalt Mobilien/EDV	19'901.33		16'500		16'481.10	
167.316.00	Mieten, Benützungsgebühr	29'232.70		28'500		30'025.20	
167.317.00	Spesenentschädigungen	2'890.40		4'500		2'037.75	
167.318.00	Sachversicherungen	10'697.45		10'700		10'079.15	
167.318.02	Porti, Telefon	4'138.65		5'500		4'917.00	
167.318.04	Kurskosten, Übungen,	38'443.00		32'000		38'043.30	
167.319.00	Übriger Aufwand	3'315.05		2'000		5'370.40	
167.434.00	Benützungsgebühren				2'000		850.00
167.436.00	Rückerstattungen		11'473.75		2'000		12'682.40
167.452.00	Beitrag anderer Gemeinden		232'769.65		230'300		195'928.95
167.460.00	Bundesbeiträge		4'400.00		4'400		4'400.00
167.461.00	Kantonsbeitrag						10'000.00
167.463.00	Beitrag der Standortgemeinde		39'175.18		38'800		32'857.39
2	BILDUNG	7'217'936.21	3'125'800.05	7'009'660	2'785'760	7'411'449.08	3'039'061.75
	Nettoergebnis		4'092'136.16		4'223'900		4'372'387.33
200	Kindergarten	510'418.13	224'649.40	444'100	217'000	404'026.95	188'291.80
	Nettoergebnis		285'768.73		227'100		215'735.15
200.302.00	Besoldungen Lehrkräfte	409'908.65		360'000		336'877.75	
200.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	30'906.90		27'500		25'492.20	
200.304.00	Personalversicherungsbeiträge	34'151.70		29'000		29'104.95	
200.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'577.80		1'500		1'800.40	
200.310.00	Schulmaterial, Drucksachen	11'910.10		8'000		10'751.65	
200.311.00	Anschaffungen	9'981.98		10'000			
200.318.02	Porti, Telefon	62.00		100			
200.352.00	Beiträge an andere Gemeinden	10'919.00		8'000			
200.436.00	Rückerstattungen, EO-Beiträge		5'810.20		2'000		4'792.70
200.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		3'333.00				8'433.00
200.461.00	Kantonsbeiträge		215'506.20		215'000		175'066.10

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210	Primarschule; Regelklasse	2'067'152.94	932'637.45	1'999'500	876'000	2'112'466.18	878'248.80
	Nettoergebnis		1'134'515.49		1'123'500		1'234'217.38
210.302.00	Besoldungen Lehrkräfte	1'672'801.15		1'630'000		1'716'631.25	
210.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	123'853.50		123'500		128'486.40	
210.304.00	Personalversicherungsbeiträge	180'544.40		172'000		182'954.25	
210.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10'569.35		8'000		9'030.25	
210.310.00	Schulmaterial, Drucksachen	68'489.79		60'000		71'880.89	
210.311.00	Anschaffungen	3'175.85		4'000		1'815.79	
210.315.00	Unterhalt Schulmaterial	1'718.90		2'000		1'667.35	
210.352.00	Beiträge an andere Gemeinden	6'000.00					
210.436.00	Rückerstattungen, EO-Beiträge		82'692.65		40'000		48'738.90
210.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		61'168.00		42'000		27'736.00
210.461.00	Kantonsbeiträge		788'776.80		794'000		801'773.90
213	Sekundarstufe I	1'664'093.72	1'159'441.75	1'664'500	928'600	1'880'883.90	1'137'932.90
	Nettoergebnis		504'651.97		735'900		742'951.00
213.302.00	Besoldungen Lehrkräfte	1'315'065.48		1'310'000		1'511'709.65	
213.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	97'930.05		99'500		113'845.05	
213.304.00	Personalversicherungsbeiträge	148'421.85		138'000		161'887.15	
213.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	8'364.40		8'000		7'922.95	
213.310.00	Schulmaterial, Drucksachen	47'378.99		80'000		64'810.85	
213.311.00	Anschaffungen	4'129.10		10'000		3'915.60	
213.315.00	Unterhalt Schulmaterial	2'306.85		4'000		3'565.65	
213.352.00	Beiträge an andere Gemeinden	40'497.00		15'000		13'227.00	
213.436.00	Rückerstattungen, EO-Beiträge		23'701.55		20'000		61'782.50
213.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		694'842.00		484'300		573'495.00
213.461.00	Kantonsbeiträge		440'898.20		424'300		502'655.40

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
214	Musikschule	188'378.40	5'852.65	192'560	5'960	188'534.75	2'394.00
	Nettoergebnis		182'525.75		186'600		186'140.75
214.311.00	Anschaffungen	345.00		500			
214.315.00	Unterhalt der Mobilien	344.65		500		558.80	
214.316.00	Mieten, Benützungskosten	20'000.00		20'000		20'000.00	
214.317.00	Spesenentschädigungen	332.60		500		125.00	
214.318.01	Sachversicherungen	75.70		100		88.00	
214.319.00	übriger Sachaufwand			3'200			
214.363.00	Beitrag an Musikschule Unteres Entlebuch	161'940.40		165'300		165'717.95	
214.384.00	Einlage in Spezialfonds	5'340.05		2'460		2'045.00	
214.434.00	Instrumentenmieten		2'155.00		2'460		2'045.00
214.436.00	Rückerstattungen		3'085.05				
214.469.00	Andere Beiträge				3'000		
214.469.01	Beiträge von Privaten		100.00				
214.484.00	Entnahme aus Spezialfonds		512.60		500		349.00
215	Musikschule Unt. Entleb. (Spez.finanzierung)	446'604.65	446'604.65	449'400	449'400	459'156.15	459'156.15
215.300.00	Sitzungsgelder	1'310.00		1'100		1'240.00	
215.302.01	Besoldungen über Koordinationsstelle	433'616.65		440'000		444'105.25	
215.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	10.50				14.55	
215.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4.20				3.55	
215.310.00	Büromaterial, Drucksachen	204.85		1'000		206.90	
215.317.00	Spesenentschädigungen	112.25		300		242.80	
215.319.00	übriger Sachaufwand	4'015.35		1'500		3'223.75	
215.362.00	Gemeindebeiträge	7'330.85		5'500		10'119.35	
215.433.00	Elternbeiträge		129'143.15		130'500		138'533.10
215.452.00	Beitrag anderer Gemeinden		95'358.15		93'160		89'420.15
215.461.00	Beiträge Kantonsschule		20'393.35		22'540		27'006.65
215.461.01	Kantonsbeiträge		39'769.60		37'900		38'478.30
215.463.00	Beitrag Standortgemeinde		161'940.40		165'300		165'717.95

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
216	Schulische Dienste	151'192.25		170'000		156'486.00	
	Nettoergebnis		151'192.25		170'000		156'486.00
216.352.00	Beiträge an andere Gemeinden	151'192.25		170'000		156'486.00	
217	Schulliegenschaften	590'067.96	58'867.85	611'800	56'800	628'238.88	78'887.55
	Nettoergebnis		531'200.11		555'000		549'351.33
217.301.00	Besoldungen	245'414.60		250'000		258'106.01	
217.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	18'251.65		20'000		19'429.90	
217.304.00	Personalversicherungsbeiträge	14'908.20		17'000		14'705.30	
217.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'555.40		1'500		1'503.55	
217.311.00	Anschaffungen	9'758.70		8'000		20'725.80	
217.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	150'142.31		155'000		148'411.65	
217.313.00	Verbrauchsmaterialien	18'691.10		22'000		16'834.60	
217.314.00	Baulicher Unterhalt	85'775.70		90'000		101'069.40	
217.315.00	Unterhalt der Mobilien	14'613.85		15'000		15'180.95	
217.318.01	Sachversicherungen	20'364.75		20'000		20'300.90	
217.318.02	Porti, Telefon	2'602.55		3'300		3'394.57	
217.319.00	Uebriger Sachaufwand	1'967.50		5'000		2'976.05	
217.394.00	Verrechneter Personalaufwand	6'021.65		5'000		5'600.20	
217.427.00	Mietzinseinnahmen		47'340.00		49'000		50'160.00
217.434.00	Benützungsgebühren		1'850.00		1'500		340.00
217.436.00	Rückerstattungen		5'627.85		1'000		24'187.55
217.436.01	Nebenkosten		4'050.00		4'000		4'200.00
217.494.00	Verrechneter Personalaufwand				1'300		
218	Schulverwaltung / -leitung	360'082.65	9'348.50	357'300	9'000	412'425.52	37'217.50
	Nettoergebnis		350'734.15		348'300		375'208.02
218.300.00	Besoldungen, Sitzungsgelder	26'990.00		30'000		24'500.00	
218.301.00	Besoldungen Sekretariat	28'838.70		33'300		32'248.40	
218.302.00	Besoldung Schulleitung	221'259.80		210'000		256'467.60	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	20'356.90		19'000		20'990.65	
218.304.00	Personalversicherungsbeiträge	32'446.85		22'000		37'537.05	
218.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'733.60		1'000		1'615.70	
218.309.00	Übriger Personalaufwand	9'457.65		10'000		10'174.40	
218.309.01	Übriger Aufwand Schulleitung	7'940.80		16'000		16'285.50	
218.310.00	Büromaterial, Drucksachen	4'574.35		8'000		5'962.15	
218.317.00	Spesenentschädigungen	3'555.75		3'000		3'285.30	
218.318.02	Porti, Telefon	1'307.35		2'000		1'353.77	
218.319.00	Übriger Sachaufwand	1'620.90		3'000		2'005.00	
218.436.00	Rückerstattung		3'093.25		2'000		28'239.90
218.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		2'765.25		4'000		5'522.60
218.461.00	Kantonsbeiträge		3'490.00		3'000		3'455.00
219	Volksschule, nicht Aufteilbares Nettoergebnis	701'218.81	194'001.40	595'000	163'000	598'732.60	168'149.95
			507'217.41		432'000		430'582.65
219.301.00	Besoldungen	252'155.45		195'000		223'325.53	
219.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	20'222.25		15'000		17'700.85	
219.304.00	Personalversicherungsbeiträge	11'398.35		11'000		10'844.40	
219.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'726.65		4'000		3'463.40	
219.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Bücher, Hörbücher	51'659.71		35'000		41'892.10	
219.311.00	Anschaffungen von Mobilien	15'510.35		15'000		14'615.90	
219.311.01	Anschaffungen EDV	59'339.10		45'000		31'221.50	
219.313.00	Verbrauchsmaterialien, Lebensmittel	38'811.70		40'000		37'575.10	
219.313.01	Verbrauchsmat. Jugend-/Schulsozialarbeit			500			
219.315.00	Unterhalt der Mobilien	204.80		2'000			
219.317.00	Spesenentschädigungen	2'704.80		2'000		2'752.80	
219.318.01	Sachversicherungen	2'433.30		4'500		2'433.28	
219.318.02	Porti, Telefon	941.90		500		802.54	
219.318.08	Schülertransport	189'523.45		170'000		163'435.60	
219.318.09	Übrige Dienstleistungen	19'850.70		20'000		15'015.30	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219.362.01	Beiträge an Ludothek	3'500.00		3'500		3'500.00	
219.394.00	Verrechneter Personalaufwand Schülertransport	29'236.30		32'000		30'154.30	
219.433.00	Elternbeiträge		80'768.00		70'000		82'244.00
219.436.00	Rückerstattungen		18'198.30		6'000		9'102.60
219.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		18'416.00		15'000		14'748.00
219.461.00	Kantonsbeiträge		76'619.10		72'000		62'055.35
220	Sonderschulung	454'495.70	94'396.40	461'200	80'000	480'250.15	88'783.10
	Nettoergebnis		360'099.30		381'200		391'467.05
220.302.00	Besoldungen Lehrkräfte	49'851.55		57'000		74'131.10	
220.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	3'760.60		5'000		5'628.10	
220.304.00	Personalversicherungsbeiträge	4'562.00		7'000		6'644.00	
220.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	77.55		200		80.95	
220.361.00	Beiträge an Finanzierungspool Kanton	396'244.00		392'000		393'766.00	
220.436.00	Rückerstattungen		707.15				1'058.10
220.461.00	Kantonsbeiträge		93'689.25		80'000		87'725.00
250	Kantonsschule	84'231.00		64'300		90'248.00	
	Nettoergebnis		84'231.00		64'300		90'248.00
250.351.00	Schulgelder an den Kanton	84'000.00		64'000		90'000.00	
250.365.00	Schulgelder an private Schulen und Institutionen	231.00		300		248.00	
3	KULTUR, FREIZEIT	381'440.45	74'509.70	377'750	72'900	405'696.50	75'105.00
	Nettoergebnis		306'930.75		304'850		330'591.50
300	Kulturförderung	85'351.50	2'763.80	78'900	2'200	106'188.75	3'316.90
	Nettoergebnis		82'587.70		76'700		102'871.85
300.318.01	Bundes- und Jungbürgerfeier	5'487.50		6'000		8'927.95	
300.362.01	Kulturfonds Luzern Region West	2'880.15		2'900		2'880.15	
300.365.00	Beiträge an kulturelle Vereine	46'994.85		38'000		53'445.65	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
300.366.00	Beitrag Entlebucher Haus	29'989.00		32'000		40'935.00	
300.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		2'763.80		2'200		3'316.90
310	Denkmalpflege, Heimatschutz	113.20		1'600		1'300.10	
	Nettoergebnis		113.20		1'600		1'300.10
310.314.00	Baulicher Unterhalt von Denkmälern	37.50		1'000		1'236.15	
310.318.01	Sachversicherungen	75.70		100		63.95	
310.394.00	Verrechneter Personalaufwand			500			
330	Parkanlagen, Wanderwege	70'726.70		63'100		76'090.85	
	Nettoergebnis		70'726.70		63'100		76'090.85
330.301.00	Besoldungen	6'300.00		8'000		7'190.00	
330.305.00	Unfall-und Krankenversicherungsbeiträge			100		27.75	
330.314.00	Baulicher Unterhalt	11'861.35		20'000		15'173.35	
330.394.00	Verrechneter Personalaufwand	52'565.35		35'000		53'699.75	
340	Sport	72'404.35		74'000		73'722.80	
	Nettoergebnis		72'404.35		74'000		73'722.80
340.365.00	Beiträge an Sportvereine	9'021.85		12'000		9'624.85	
340.365.01	Betriebsbeiträge an Sportanlagen	53'837.05		53'000		54'331.90	
340.365.02	Betriebsbeiträge an reg. Schwimmbad	3'980.00		4'000		3'910.00	
340.394.00	Verrechneter Personalaufwand	5'565.45		5'000		5'856.05	
341	Sporthalle	106'425.65	43'346.90	103'000	38'700	104'529.40	41'950.30
	Nettoergebnis		63'078.75		64'300		62'579.10
341.301.00	Besoldungen	39'676.30		41'000		40'319.65	
341.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	2'950.85		3'000		2'794.25	
341.304.00	Personalversicherungsbeiträge	3'707.40		3'700		3'634.80	
341.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	216.05		200		181.95	
341.309.00	Übriger Personalaufwand			200			

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
341.311.00	Anschaffungen	1'278.10		3'000		3'900.95	
341.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	22'585.25		22'000		24'259.15	
341.313.00	Verbrauchsmaterial	1'805.75		2'500		3'431.00	
341.314.00	Baulicher Unterhalt	20'596.40		12'000		10'025.05	
341.315.00	Unterhalt Mobiliar	6'856.10		6'000		6'780.95	
341.318.01	Sachversicherungen	3'559.50		3'500		3'519.55	
341.318.02	Porti, Telefon	304.30		400		315.70	
341.318.09	übrige Dienstleistungen	484.65		3'000		3'596.40	
341.319.00	Übriger Sachaufwand	100.00		500		50.00	
341.394.00	Verrechneter Personalaufwand	2'305.00		2'000		1'720.00	
341.434.00	Benützungsgebühren		11'607.50		6'000		8'500.00
341.436.00	Rückerstattungen		200.00		500		2'160.75
341.452.00	Beitrag von anderen Gemeinden		31'539.40		32'200		31'289.55
350	Freizeitgestaltung für Jugendliche	46'419.05	28'399.00	57'150	32'000	43'864.60	29'837.80
	Nettoergebnis		18'020.05		25'150		14'026.80
350.300.00	Entschädigungen Kommissionen	2'480.00		2'500		2'410.00	
350.301.00	Besoldungen	26'792.40		30'000		19'502.95	
350.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	2'147.70		2'000		1'752.45	
350.304.00	Personalversicherungsbeiträge			2'000			
350.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	162.85		50		106.95	
350.318.09	Vergütung an Jugendorganisation	11'602.15		17'000		16'262.85	
350.319.00	Übriger Sachaufwand	2'010.70		2'100		2'010.70	
350.365.00	Beitrag an Jugendraum	1'223.25		1'500		1'818.70	
350.436.00	Rückerstattungen		11'602.15		17'000		16'946.25
350.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		16'796.85		15'000		12'891.55

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	1'079'020.90	433.10	1'046'560	400	1'057'409.21	428.00
	Nettoergebnis		1'078'587.80		1'046'160		1'056'981.21
410	Pflegeheime	811'837.10		840'000		827'595.65	
	Nettoergebnis		811'837.10		840'000		827'595.65
410.362.01	Pflegefinanzierung	811'837.10		840'000		827'595.65	
440	Krankenpflege	241'262.95		183'000		208'973.51	
	Nettoergebnis		241'262.95		183'000		208'973.51
440.365.01	Pflegefinanzierung Spitex	147'843.65		100'000		113'632.31	
440.365.02	Akut- und Übergangspflege			1'000			
440.365.03	Restfinanzierung Hauswirtschaft	79'044.75		70'000		80'105.30	
440.365.04	Restfinanzierung Manteldienste	14'374.55		12'000		15'235.90	
460	Schulgesundheitsdienst	25'368.95	433.10	23'000	400	20'290.05	428.00
	Nettoergebnis		24'935.85		22'600		19'862.05
460.301.00	Besoldungen für Aerzte und Zahnärzte	20'161.50		18'000		18'096.50	
460.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	305.35		400		378.55	
460.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	29.85		100		25.95	
460.313.00	Verbrauchsmaterialien	824.60		1'000		799.40	
460.317.00	Spesenentschädigungen	786.95		500		679.30	
460.318.03	Behandlungskosten Schulzahnpflege	3'260.70		3'000		310.35	
460.436.00	Rückerstattungen				100		
460.452.00	Beiträge von anderen Gemeinden		433.10		300		428.00
470	Lebensmittelkontrolle	551.90		560		550.00	
	Nettoergebnis		551.90		560		550.00
470.301.00	Besoldungen	550.00		550		550.00	
470.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1.90		10			

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	2'721'760.45	172'863.91	2'911'680	218'980	2'480'325.75	246'600.55
	Nettoergebnis		2'548'896.54		2'692'700		2'233'725.20
500	AHV	4'737.45				3'364.05	
	Nettoergebnis		4'737.45				3'364.05
500.361.00	Beiträge an den Kanton	4'737.45				3'364.05	
501	AHV-Zweigstelle	50'059.25	7'239.00	49'000	7'000	49'390.90	6'694.00
	Nettoergebnis		42'820.25		42'000		42'696.90
501.394.00	Verrechneter Personalaufwand	50'059.25		49'000		49'390.90	
501.451.00	Beitrag der Kant. Ausgleichskasse		7'239.00		7'000		6'694.00
520	Krankenversicherung	331'614.30	13'707.50	212'000	1'000	183'737.80	837.80
	Nettoergebnis		317'906.80		211'000		182'900.00
520.361.00	Beitrag an Prämienverbilligung	288'626.00		182'000		182'970.00	
520.365.00	Uneinbringliche Krankenkassen-Kosten	42'988.30		30'000		767.80	
520.451.00	Rückerstattungen (AHV oder von Dritten)		13'707.50		1'000		837.80
530	Ergänzungsleistungen	1'191'392.00		1'260'000		949'693.00	
	Nettoergebnis		1'191'392.00		1'260'000		949'693.00
530.361.00	Beiträge an den Kanton	1'191'392.00		1'260'000		949'693.00	
531	Familienausgleichskasse	13'737.00		15'000		14'378.00	
	Nettoergebnis		13'737.00		15'000		14'378.00
531.361.00	Beiträge an den Kanton	13'737.00		15'000		14'378.00	
540	Jugendschutz	2'186.35		20'000		7'687.30	
	Nettoergebnis		2'186.35		20'000		7'687.30
540.361.00	Kinderschutzmassnahmen			10'000		2'038.35	
540.365.00	Vorschulische Kinderbetreuung	2'186.35		10'000		5'648.95	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
560	Sozialer Wohnungsbau	2'267.00		3'000		3'058.00	
	Nettoergebnis		2'267.00		3'000		3'058.00
560.365.00	Beiträge an private Institutionen	2'267.00		3'000		3'058.00	
580	Allgemeine Fürsorge	773'295.80	14'541.05	828'700	28'000	803'153.20	52'394.10
	Nettoergebnis		758'754.75		800'700		750'759.10
580.300.00	Entschädigungen Kommissionen	2'990.00		2'500		3'030.00	
580.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	90.20				108.75	
580.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	11.65				14.55	
580.318.01	Integrationsaktivitäten	2'718.35		15'000		3'112.50	
580.351.00	Entschädigung an Kanton	8'352.50					
580.352.00	Zweckverband ZISG	28'956.20		29'000		29'471.20	
580.361.00	Heimfinanzierungsbeitrag an Kanton	713'377.35		747'000		712'850.60	
580.363.00	Beitrag regionale Alterskommission	1'662.50		1'700		1'651.50	
580.365.00	Elternbriefe Pro Juventute	896.00		1'500		520.00	
580.365.03	Sozialberatung 65+			4'000			
580.366.00	Beiträge für und an Private	7'871.35		22'000		47'183.80	
580.384.00	Einlage in Spezialfonds	6'369.70		6'000		5'210.30	
580.436.00	Rückerstattungen		300.00				
580.469.00	Übrige Beiträge		6'369.70		6'000		5'210.30
580.484.00	Entnahme aus Spezialfonds		7'871.35		22'000		47'183.80
581	Gesetzliche Fürsorge	222'847.70	103'411.66	400'000	150'000	334'887.80	122'121.95
	Nettoergebnis		119'436.04		250'000		212'765.85
581.366.01	Wirtschaftl. Sozialhilfe an Private	222'847.70		400'000		334'887.80	
581.436.00	Rückerstattungen WSH		103'411.66		150'000		122'121.95
582	Alimenteninkasso / Bevorschussung	39'585.60	21'237.70	36'500	21'000	35'795.60	20'116.10
	Nettoergebnis		18'347.90		15'500		15'679.50
582.318.04	Betriebskosten			500			

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582.366.00	Alimentenzahlungen	39'585.60		36'000		35'795.60	
582.436.01	Eingang von Alimenten		21'237.70		21'000		20'116.10
583	Sozialdienst	77'311.00		75'500		75'757.50	
	Nettoergebnis		77'311.00		75'500		75'757.50
583.352.00	Sockelbeitrag Sozialberatung	44'161.00		42'000		42'087.50	
583.352.01	Sockelbeitrag Mütter- und Väterberatung	33'150.00		33'500		33'670.00	
585	Alterskomm. Reg. Entlebuch (Spez.finanz.)	12'727.00	12'727.00	11'980	11'980	19'422.60	19'422.60
585.300.00	Sitzungsgelder	4'200.00		8'580		10'335.00	
585.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	40.95					
585.317.00	Spesenentschädigung	8'486.05		3'400		9'087.60	
585.452.00	Beitrag anderer Gemeinden		9'913.50		10'280		9'852.00
585.463.00	Beitrag Standortgemeinde		1'662.50		1'700		1'651.50
585.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		1'102.35				7'786.65
585.496.00	Verrechnete Zinsen		48.65				132.45
589	übrige Fürsorge / Flüchtlingswesen						25'014.00
	Nettoergebnis					25'014.00	
589.451.00	Rückerstattung vom Kanton						25'014.00
6	VERKEHR	1'223'715.57	681'525.75	1'259'500	481'200	1'263'129.22	528'286.25
	Nettoergebnis		542'189.82		778'300		734'842.97
620	Gemeindestrassen / Güterstrassen	684'411.55	631'705.70	675'000	422'000	663'106.39	466'269.25
	Nettoergebnis		52'705.85		253'000		196'837.14
620.301.00	Besoldungen	264'356.60		270'000		267'420.40	
620.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	19'035.35		21'000		20'001.05	
620.304.00	Personalversicherungsbeiträge	22'165.50		22'000		21'749.85	
620.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'307.65		5'000		4'267.70	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620.309.00	Übriger Personalaufwand	3'113.60		4'000		4'402.20	
620.311.00	Anschaffungen Mobilien, Geräte	8'208.60		9'000		9'099.00	
620.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	2'021.20		1'000		1'679.20	
620.313.00	Verbrauchsmaterialien	17'919.20		15'000		15'943.85	
620.313.01	Strassenmaterialien	2'044.90		1'500		620.60	
620.313.02	Verkehrssignale	2'278.05		3'000		1'230.10	
620.314.00	Baulicher Unterhalt	96'458.50		90'000		106'895.10	
620.315.00	Unterhalt der Mobilien und Geräte	18'569.15		16'000		17'239.89	
620.315.01	Übriger Unterhalt	12'010.55		12'000		11'694.95	
620.318.01	Sachversicherungen	9'658.35		9'000		9'115.59	
620.318.02	Porti, Telefon	1'074.15		1'500		1'248.41	
620.365.00	Beiträge an Strassengenossenschaften	201'190.20		195'000		170'498.50	
620.436.00	Rückerstattungen		9'346.45		10'000		29'936.35
620.452.00	Rückerstattungen von Gemeinden		4'978.70		5'000		2'047.35
620.461.00	Kantonsbeiträge / Verkehrssteuern		393'549.00		188'000		186'193.00
620.494.00	Verrechneter Personalaufwand		223'831.55		219'000		248'092.55
621	Schnee- / Glätteisbekämpfung	101'423.60	11'164.75	142'900	20'000	176'392.90	19'030.60
	Nettoergebnis		90'258.85		122'900		157'362.30
621.311.00	Anschaffungen Mobilien			1'500			
621.313.00	Verbrauchsmaterialien	17'073.30		18'000		21'538.20	
621.314.00	Arbeiten durch Dritte	49'417.60		80'000		102'385.90	
621.315.00	Unterhalt Mobilien, Geräte	1'120.40		3'000		3'007.05	
621.318.01	Sachversicherungen	364.05		400		364.05	
621.394.00	Verrechneter Personalaufwand	33'448.25		40'000		49'097.70	
621.435.00	Verkaufserlöse		322.00		4'000		4'342.50
621.436.00	Rückerstattungen		678.30		1'000		767.85
621.452.00	Rückerstattungen von Gemeinden		9'591.45		7'000		6'551.30
621.461.00	Kantonsbeiträge		573.00		8'000		7'368.95

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
622	Strassenbeleuchtung	30'077.00	786.30	31'400	200	44'130.05	4'073.40
	Nettoergebnis		29'290.70		31'200		40'056.65
622.312.00	Stromkosten	13'172.25		13'000		12'884.95	
622.313.00	Unterhalt Weihnachtsbeleuchtung	1'385.75		4'000		11'243.75	
622.314.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	2'134.25		4'000		4'887.90	
622.318.01	Sachversicherungen	378.60		400		319.85	
622.318.08	Neubaukosten	5'399.60		4'000		2'428.40	
622.394.00	Verrechneter Personalaufwand	7'606.55		6'000		12'365.20	
622.436.00	Rückerstattungen		786.30		200		4'073.40
624	Parkplätze	1'839.43	7'130.00	4'000	10'000	1'855.65	7'125.00
	Nettoergebnis	5'290.57		6'000		5'269.35	
624.314.00	Baulicher Unterhalt	1'729.43		2'000		1'765.65	
624.318.01	Übrige Dienstleistungen	110.00		2'000		90.00	
624.434.00	Parkplatzgebühren		7'130.00		10'000		7'125.00
640	Bundesbahnen	646.20		700		648.00	
	Nettoergebnis		646.20		700		648.00
640.360.00	Betriebsbeiträge Park & Ride Abgeltung	646.20		700		648.00	
650	Regionalverkehr	405'317.79	30'739.00	405'500	29'000	376'996.23	31'788.00
	Nettoergebnis		374'578.79		376'500		345'208.23
650.319.00	SBB Generalabonnemente	28'286.49		28'500		26'887.28	
650.330.00	Abschreibung Debitoren	47.00					
650.364.00	Betriebskostenbeiträge Verkehrsverbund	376'984.30		377'000		350'108.95	
650.435.00	Erlös Generalabonnemente		25'210.00		29'000		26'515.00
650.436.00	Rückerstattungen		5'529.00				5'273.00

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	1'229'984.97	880'590.52	1'271'210	958'820	1'181'924.46	910'710.21
	Nettoergebnis		349'394.45		312'390		271'214.25
715	Abwasserbeseitigung (Spez.finanzierung)	546'537.98	546'537.98	627'350	627'350	573'415.88	573'415.88
715.310.00	Büromaterial, Drucksachen	393.08		500		391.62	
715.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	421.24		500		370.73	
715.314.00	Baulicher Unterhalt	23'442.02		25'000		10'904.58	
715.315.00	Unterhalt der Maschinen u. Einrichtungen			1'000		1'368.89	
715.318.09	Übrige Dienstleistungen	12'576.51		15'000		36'862.59	
715.330.00	Abschreibung von Betriebsgebühren	.39		20		.33	
715.331.00	Ordentliche Abschreibungen	3'286.75		3'700		5'314.80	
715.332.02	Zus. Abschr. zufolge Aufl. von Reserven	77'282.45		180'000		121'097.52	
715.352.00	Betriebskostenbeiträge an ARA-Verband	138'012.34		120'000		173'224.85	
715.352.01	Investitionsbeiträge ARA	13'853.35		40'000		50'273.53	
715.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	277'204.85		239'630		172'826.44	
715.394.00	Verrechneter Personalaufwand	65.00		2'000		780.00	
715.434.00	Betriebsgebühren		459'588.08		440'000		445'117.11
715.484.00	Entnahme aus Spezialfonds		77'282.45		180'000		121'097.52
715.496.00	Verrechnete Zinsen		9'667.45		7'350		7'201.25
720	Eigene Abfallbeseitigung (Spez.finanzierung)	127'328.86	127'328.86	128'150	128'150	125'551.83	125'551.83
720.311.00	Anschaffungen von Mobilien	5'326.04		2'500		2'106.02	
720.318.09	Übrige Dienstleistungen	5'575.06		7'000		6'480.18	
720.330.00	Abschreibung von Kehrrechtgebühren	.07		50			
720.352.00	Betriebsbeitrag Gemeindeverband	16'336.03		17'000		16'336.02	
720.363.00	Zuschuss der Gemeinde	80'550.05		84'000		79'168.70	
720.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	7'497.01		9'600		13'470.26	
720.394.00	Verrechnung Personalaufwand	12'044.60		8'000		7'990.65	
720.434.00	Kehrrechtgrundgebühr		125'474.60		125'000		122'802.22
720.435.00	Verkauf Kehrrechtmarken		534.81		1'000		444.44

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720.436.00	Rückerstattungen		1'036.15		2'000		2'150.92
720.496.00	Verrechnete Zinsen		283.30		150		154.25
725	Regionale Abfallbeseitigung (Spez.finanz.)	147'534.08	147'534.08	159'820	159'820	153'191.95	153'191.95
725.301.00	Besoldungen	3'407.95		500		387.50	
725.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	234.60					
725.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	17.25		20		1.05	
725.311.00	Anschaffungen von Mobilien			1'000		1'010.90	
725.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	342.55		400		435.15	
725.314.00	Baulicher Unterhalt	3'453.05		2'000		1'643.60	
725.318.01	Sachversicherungen	339.90		300		247.45	
725.318.04	Abfuhr durch Dritte	22'173.13		30'000		26'047.15	
725.318.05	Dienstleistungen Dritter	90'437.95		95'000		96'197.80	
725.318.09	Verwaltungsaufwand	1'012.75		1'000		1'185.70	
725.331.00	Ordentliche Abschreibungen	10'125.95		10'200		10'125.95	
725.394.00	Verrechneter Personalaufwand	12'415.00		16'000		12'073.75	
725.396.00	Verrechnete Zinsen	3'574.00		3'400		3'835.95	
725.436.00	Rückerstattungen		24'941.18		32'000		31'688.80
725.452.00	Beitrag anderer Gemeinden		42'042.85		43'820		42'334.45
725.463.00	Beitrag der Standortgemeinde		80'550.05		84'000		79'168.70
740	Bestattungswesen	42'508.70	22'032.00	58'620	39'000	67'461.35	50'532.00
	Nettoergebnis		20'476.70		19'620		16'929.35
740.301.00	Besoldungen	2'522.15		3'000		2'967.15	
740.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			100			
740.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10.10		20		10.10	
740.311.00	Anschaffungen Mobilien Bestattungsutensilien	213.40		1'000		1'083.75	
740.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	1'267.90		1'000		922.60	
740.314.01	Unterhalt des Friedhofes	11'737.75		25'000		30'547.00	
740.314.02	Grabunterhalt			300		72.30	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740.317.00	Spesenentschädigung					20.00	
740.318.01	Sachversicherung	213.95		200		210.25	
740.330.00	Abschreibung Debitoren Bestattungswesen	1'500.00				1'336.45	
740.394.00	Verrechneter Personalaufwand	25'043.45		28'000		30'291.75	
740.434.00	Friedhofgebühren		13'680.00		26'000		33'180.00
740.436.00	Rückerstattungen		8'352.00		13'000		17'352.00
750	Gewässerverbauung	11'013.55		11'000		11'207.25	3'385.10
	Nettoergebnis		11'013.55		11'000		7'822.15
750.301.00	Besoldungen	1'000.00					
750.314.00	Baulicher Unterhalt/Wuhraufseher	7'945.70		8'000		8'992.10	
750.394.00	Verrechneter Personalaufwand	2'067.85		3'000		2'215.15	
750.436.00	Rückerstattungen						3'385.10
770	Naturschutz	43'708.90		42'500		41'560.90	
	Nettoergebnis		43'708.90		42'500		41'560.90
770.366.00	Ökobewirtschaftungsbeiträge	30'042.70		30'000		30'062.10	
770.366.01	Projektbeitrag Ökoqualitätsvernetzung	13'666.20		12'500		11'498.80	
780	Übriger Umweltschutz	46'478.85	29'632.60	23'620	4'500	20'560.95	4'633.45
	Nettoergebnis		16'846.25		19'120		15'927.50
780.300.00	Entschädigung an Kommission	2'130.00		2'500		550.00	
780.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	27.50		100		16.65	
780.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	8.00		20		2.15	
780.310.00	Büromaterial, Drucksachen			1'000			
780.313.00	Verbrauchsmaterialien			1'000			
780.318.09	Übrige Dienstleistungen	1'177.00		1'000		1'992.60	
780.340.00	Sonderabgabe Altlastensanierung	23'823.00					
780.366.00	Beiträge an Private	19'313.35		18'000		17'999.55	
780.436.00	Rückerstattungen				500		

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
780.460.00	Bundesbeiträge		8'422.60		4'000		4'633.45
780.469.01	Sonderabgabe Altlastensanierung		21'210.00				
790	Raumordnung	264'874.05	7'525.00	220'150		188'974.35	
	Nettoergebnis		257'349.05		220'150		188'974.35
790.300.00	Entschädigung an Kommissionen	4'190.00		3'500		3'490.00	
790.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	142.00		100		125.15	
790.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	18.50		50		12.40	
790.318.01	Ortsplanung	165'737.05		120'000		96'358.30	
790.362.00	Beiträge an Luzern West/Regionalplanung	28'466.50		28'500		21'768.50	
790.362.01	Beitrag UNESCO Biosphäre	66'320.00		68'000		67'220.00	
790.461.00	Beiträge des Kantons		7'525.00				
8	VOLKSWIRTSCHAFT	562'378.26	560'424.41	552'450	576'200	529'620.30	554'225.02
	Nettoergebnis		1'953.85	23'750		24'604.72	
800	Landwirtschaft	38'871.80		39'100		31'393.90	
	Nettoergebnis		38'871.80		39'100		31'393.90
800.301.01	Besoldungen an Funktionäre	8'688.75		10'000		8'942.50	
800.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	673.70		800		694.70	
800.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	49.45				43.65	
800.318.02	Telefon, Porti, PC-Gebühren	1'291.40		1'500		1'192.25	
800.318.09	Übrige Dienstleistungen	2'308.75		1'000		1'117.80	
800.361.01	Beiträge an Tierseuchenkasse	3'315.00		3'300		3'367.00	
800.365.00	Beiträge an Vereine und Genossenschaften	5'429.00		5'500		6'129.00	
800.365.02	Beiträge an Betriebshelferdienst	3'450.00		3'000		1'500.00	
800.366.01	Beiträge für Infrastrukturverbesserungen	11'523.00		12'000		6'034.00	
800.394.00	Verrechneter Personalaufwand	2'142.75		2'000		2'373.00	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
820	Jagd, Fischerei	17'152.20	30'346.20	12'800	30'400	12'754.20	30'346.20
	Nettoergebnis	13'194.00		17'600		17'592.00	
820.351.00	Jagdpachtanteil an Kanton	17'152.20		12'800		12'754.20	
820.410.00	Jagdpachtgebühren		30'346.20		30'400		30'346.20
830	Tourismus	36'096.50		36'750		34'022.65	
	Nettoergebnis		36'096.50		36'750		34'022.65
830.301.00	Besoldungen	2'800.00		2'400		2'400.00	
830.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	218.40		200		187.20	
830.305.00	Unfall-und Krankenversicherungsbeiträge	18.40		50		14.40	
830.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Werbematerial	62.00		3'000		1'996.15	
830.314.00	Baulicher Unterhalt	7'411.10		8'000		9'680.10	
830.319.00	Beitrag an Verein Tourismus Entlebuch	15'000.00		15'000		15'000.00	
830.365.00	Beiträge an Private Institutionen	75.00		100		75.00	
830.394.00	Verrechneter Personalaufwand	10'511.60		8'000		4'669.80	
840	Industrie, Gewerbe, Handel	35'548.50		14'500		8'508.75	2'488.75
	Nettoergebnis		35'548.50		14'500		6'020.00
840.318.00	Standort Promotion	4'011.80		5'000		2'185.60	
840.318.01	Projekt Energierama	25'025.45					
840.319.00	Ausstellungen			2'500			
840.364.00	Beitrag Wirtschaftsförderung	4'716.05		5'000		4'828.30	
840.365.00	Triebwerk	1'795.20		2'000		1'494.85	
840.436.00	Rückerstattungen						2'488.75
860	Energie	40'508.95	135'877.90	41'300	137'800	69'996.63	148'445.90
	Nettoergebnis	95'368.95		96'500		78'449.27	
860.365.00	Förderung Alternativenenergien	39'208.95		40'000		34'599.80	
860.365.01	Energiestadt	1'300.00		1'300		35'396.83	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
860.410.00	Konzessionsgebühren		135'877.90		137'800		138'445.90
860.436.00	Rückerstattungen						10'000.00
866	Fernwärmanlage (Spez.finanzierung)	394'200.31	394'200.31	408'000	408'000	372'944.17	372'944.17
866.301.00	Besoldungen	20'402.88		19'000		18'074.75	
866.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'567.10		1'500		1'386.05	
866.304.00	Personalversicherungsbeiträge	858.00		900		850.80	
866.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	144.30		100		114.55	
866.312.00	Wasser, Strom	13'948.14		18'000		15'715.28	
866.313.00	Heizmaterialien	163'286.52		170'000		165'712.16	
866.314.00	Anschlüsse erstellen	61'249.45		60'000		60'705.60	
866.315.00	Unterhalt der Mobilien	30'001.56		40'000		49'497.95	
866.318.01	Sachversicherungen	1'454.05		1'600		1'422.80	
866.318.02	Porti, Telefon	237.98		400		251.07	
866.319.00	Übriger Sachaufwand	2'962.25		5'000		3'100.53	
866.330.00	Abschreibung Debitoren Fernwärme	.74				.23	
866.331.00	Ordentliche Abschreibungen	16'922.20		17'800		18'598.70	
866.332.02	Zus. Abschr. zufolge Aufl. von Reserven	57'000.00		60'000		28'500.00	
866.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	14'433.14		5'250			
866.394.00	Verrechneter Personalaufwand	7'946.25		7'000		6'760.00	
866.396.00	Verrechnete Zinsen	1'785.75		1'450		2'253.70	
866.434.00	Grundgebühren		112'629.67		113'000		112'571.95
866.436.00	Energielieferung		224'570.64		235'000		221'950.30
866.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung						9'921.92
866.484.00	Entnahme aus Spezialfonds		57'000.00		60'000		28'500.00

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN, STEUERN	2'902'178.63	13'491'831.69	1'318'050	12'964'851	2'468'160.25	13'142'029.39
	Nettoergebnis	10'589'653.06		11'646'801		10'673'869.14	
900	Gemeindesteuern	140'541.46	7'807'361.45	133'000	7'428'000	133'779.37	7'637'545.40
	Nettoergebnis	7'666'819.99		7'295'000		7'503'766.03	
900.329.02	Vergütungszinsen	1'952.51		3'000		7'359.55	
900.330.00	Abschreibung Gemeindesteuern	127'425.85		120'000		119'863.02	
900.340.00	Pauschale Steueranrechnung	11'163.10		10'000		6'556.80	
900.400.10	Ertrag laufendes Jahr		6'236'453.65		6'300'000		6'072'822.35
900.400.16	Sondersteuern auf Kapitalauszahlung		240'524.05		180'000		287'048.40
900.400.20	Nachträge früherer Jahre		785'837.45		650'000		713'405.55
900.400.29	ausserordentlicher Ertrag		65'207.00		60'000		68'153.05
900.400.30	Quellensteuern		125'010.85		150'000		151'024.90
900.400.40	Nach- und Strafsteuern		10'430.15		30'000		28'821.40
900.421.00	Verzugszinsen		15'798.30		18'000		17'744.75
900.437.00	Ordnungsbussen		53'100.00		40'000		38'525.00
900.484.00	Entnahme aus Spezialfonds, Steuerrabatt		275'000.00				260'000.00
901	Andere Steuern	14'446.94	459'679.95	2'300	364'200	1'931.75	317'237.80
	Nettoergebnis	445'233.01		361'900		315'306.05	
901.329.02	Vergütungszinsen	18.55		300		122.20	
901.330.00	Abschreibungen anderer Steuern	14'428.39		2'000		1'809.55	
901.402.01	Personalsteuern		45'850.00		47'000		46'225.00
901.403.01	Grundstückgewinnsteuern		287'561.85		150'000		105'189.40
901.404.00	Handänderungssteuern		75'227.00		120'000		60'565.25
901.405.01	Erbschaftssteuern		32'339.80		15'000		57'795.85
901.405.02	Erbschaftssteuern von Nachkommen				15'000		29'617.80
901.406.01	Hundesteuern		18'578.00		17'000		17'720.00
901.421.00	Verzugszinsen		123.30		200		124.50

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
920	Finanzausgleich		4'660'851.00		4'660'851		4'653'595.00
	Nettoergebnis	4'660'851.00		4'660'851		4'653'595.00	
920.444.10	Ressourcenausgleich		2'747'624.00		2'747'624		2'707'840.00
920.444.20	Lastenausgleich		1'913'227.00		1'913'227		1'945'755.00
940	Kapital- / Zinsdienst	171'344.32	90'295.95	171'700	74'850	191'693.22	79'056.50
	Nettoergebnis		81'048.37		96'850		112'636.72
940.318.02	Bank-, Postcheck- und andere Gebühren	989.82		1'200		1'388.62	
940.321.00	Zinsen für kurzfristige Schulden	333.33		1'000		25'875.00	
940.322.00	Zinsen für mittel- u. langfr. Schulden	143'845.82		147'000		140'900.00	
940.323.00	Zinsen für Sonderrechnungen	16'175.95		15'000		16'041.65	
940.396.00	Verrechnete Zinsen	9'999.40		7'500		7'487.95	
940.421.00	Verzugszinsen		73.35		200		57.40
940.422.00	Kapitalzinsen		1'872.35		500		1'903.55
940.423.00	Baurechtszinsen		2'615.60		2'500		2'615.60
940.429.00	Interne Verz. Aufzahlungsschuld LUPK		10'709.80		10'300		11'833.85
940.496.00	Verrechnete Zinsen		75'024.85		61'350		62'646.10
941	Liegenschaften Finanzvermögen	98'884.15	172'830.94	135'150	169'000	167'337.89	186'158.42
	Nettoergebnis	73'946.79		33'850		18'820.53	
941.301.00	Besoldungen	3'483.55		5'500		5'464.67	
941.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	274.20		450		426.50	
941.304.00	Personalversicherungsbeiträge	394.20		400		382.80	
941.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	23.90		50		34.00	
941.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	25'678.60		31'000		27'777.35	
941.314.00	Baulicher Unterhalt	10'178.20		25'000		55'814.02	
941.315.00	Übriger Unterhalt	657.60		5'500		6'038.45	
941.318.01	Sachversicherungen	4'335.60		5'000		4'237.65	
941.318.02	Steuern, Gebühren	720.00		700		198.50	
941.318.09	Verwaltungsaufwand	1'240.95		1'500		351.05	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
941.330.00	Abschreibungen	9'163.25		9'100		10'000.00	
941.394.00	Verrechneter Personalaufwand	6'628.00		11'500		15'977.05	
941.396.00	Verrechnete Zinsen	36'106.10		39'450		40'635.85	
941.423.00	Mieten, Pacht- u. Baurechtszinsen		134'605.20		135'000		153'753.20
941.424.00	Buchgewinne		8'505.85				
941.436.00	Rückerstattungen		18'235.94		17'000		17'625.17
941.436.01	Nebenkosten		11'483.95		17'000		14'780.05
942	Alterswohnungen Martinshof	94'045.25	220'486.75	95'250	211'500	95'174.58	219'322.85
	Nettoergebnis	126'441.50		116'250		124'148.27	
942.301.00	Besoldungen	15'146.75		15'500		15'220.28	
942.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'217.00		1'250		1'186.60	
942.304.00	Personalversicherungsbeiträge	2'889.00		2'800		2'809.20	
942.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	105.50		100		94.65	
942.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	33'887.20		36'000		34'387.00	
942.314.00	Baulicher Unterhalt	10'304.70		10'000		14'779.60	
942.315.00	Übriger Unterhalt	7'248.10		8'000		3'669.35	
942.318.01	Sachversicherungen	2'590.10		2'600		2'548.45	
942.318.02	Porti, Telefon, Postcheckgebühren	306.70		350		307.70	
942.318.09	Verwaltungsaufwand	1'310.00		2'000		2'924.15	
942.330.00	Abschreibungen	2'137.30					
942.394.00	Verrechneter Personalaufwand	8'891.40		9'000		8'887.15	
942.396.00	Verrechnete Zinsen	8'011.50		7'650		8'360.45	
942.423.00	Mietzinseinnahmen		159'894.30		156'000		159'985.90
942.436.00	Nebenkosten		58'295.20		55'000		59'277.15
942.436.01	Rückerstattungen		2'297.25		500		59.80
943	Schulhaus Finsterwald (Spezialfinanzierung)	48'505.65	48'505.65	56'450	56'450	49'113.42	49'113.42
943.301.00	Besoldungen	5'855.85		6'000		5'855.85	
943.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	351.50		400		456.85	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
943.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	33.75		50		29.15	
943.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	21'283.90		26'000		24'927.42	
943.314.00	Baulicher Unterhalt	3'184.65		5'000		146.45	
943.315.00	Übriger Unterhalt	547.55		1'000		345.05	
943.318.01	Sachversicherungen	2'112.00		2'000		2'076.40	
943.318.09	Verwaltungsaufwand	8.00		1'000		33.10	
943.384.00	Einlage in Spezialfonds	12'495.00		12'500		12'495.00	
943.396.00	Verrechnete Zinsen	2'633.45		2'500		2'748.15	
943.423.00	Mietzinseinnahmen		15'000.00		13'000		16'800.00
943.436.00	Rückerstattungen		27'394.00		36'450		27'071.17
943.436.01	Nebenkosten		6'111.65		7'000		5'242.25
944	Wohnen im Alter	29'856.60	31'820.00				
	Nettoergebnis	1'963.40					
944.301.00	Besoldungen	1'306.95					
944.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	101.85					
944.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7.35					
944.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	368.90					
944.314.00	Baulicher Unterhalt	227.90					
944.315.00	Übriger Unterhalt	1'940.90					
944.318.09	Verwaltungsaufwand	4'443.90					
944.394.00	Verrechneter Personalaufwand	4'694.10					
944.396.00	Verrechnete Zinsen	16'764.75					
944.423.00	Mietzinseinnahmen		28'525.00				
944.436.00	Nebenkosten		3'295.00				
990	Abschreibungen	660'393.35		724'200		641'991.70	
	Nettoergebnis		660'393.35		724'200		641'991.70
990.331.00	Ord. Abschreibung auf Verwaltungsverm.	660'393.35		724'200		641'991.70	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999	Abschluss	1'644'160.91				1'187'138.32	
	Nettoergebnis		1'644'160.91				1'187'138.32
999.384.00	Einlage in Spezialfonds					275'000.00	
999.389.00	Einlage in Eigenkapital	1'644'160.91				912'138.32	

Artengliederung Laufende Rechnung - Zusammenzug

Nummer	Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	LAUFENDE RECHNUNG	20'144'700.98	20'144'700.98	18'541'280	19'177'881	19'734'355.55	19'734'355.55
	Nettoergebnis			636'601			
3	AUFWAND	20'144'700.98		18'541'280		19'734'355.55	
30	Personalaufwand	7'509'398.60		7'310'370		7'806'159.44	
31	Sachaufwand	2'725'652.66		2'799'250		2'783'751.20	
32	Passivzinsen	162'359.61		166'600		190'499.75	
33	Abschreibungen	1'024'196.59		1'164'670		993'668.20	
34	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	34'986.10		10'000		6'556.80	
35	Entschädigung an Gemeinwesen	943'611.02		908'700		987'037.30	
36	Eigene Beiträge	5'384'935.19		5'529'900		5'195'792.89	
37	Durchlaufende Beiträge	18'360.00		30'000			
38	Einlagen in Eigenfinanzierung/Stiftungen	1'967'500.66		275'440		1'393'185.32	
39	Interne Verrechnungen	373'700.55		346'350		377'704.65	
4	ERTRAG		20'144'700.98		19'177'881		19'734'355.55
40	Steuern		7'923'019.80		7'734'000		7'638'388.95
41	Regalien und Konzessionen		166'224.10		168'200		168'792.10
42	Vermögenserträge		439'994.85		399'700		429'901.10
43	Entgelte		2'111'054.33		2'072'580		2'241'247.93
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		4'660'851.00		4'660'851		4'653'595.00
45	Rückerstattungen an Gemeinwesen		1'429'297.30		1'174'360		1'255'500.16
46	Beiträge für eigene Rechnung		2'581'340.99		2'319'040		2'464'923.80
47	Durchlaufende Beiträge		18'360.00		30'000		
48	Entnahmen aus Spezialfinanz'g + Stiftung		440'858.06		273'000		504'301.86
49	Interne Verrechnungen		373'700.55		346'150		377'704.65

Artengliederung

Nummer	Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	LAUFENDE RECHNUNG	20'144'700.98	20'144'700.98	18'541'280	19'177'881	19'734'355.55	19'734'355.55
	Nettoergebnis			636'601			
3	AUFWAND	20'144'700.98		18'541'280		19'734'355.55	
30	Personalaufwand	7'509'398.60		7'310'370		7'806'159.44	
300	Behörden, Kommissionen und Richter	439'998.04		434'980		425'882.60	
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	1'886'237.28		1'819'650		1'913'551.99	
302	Löhne der Lehrkräfte	4'102'503.28		4'007'000		4'339'922.60	
303	Sozialversicherungsbeiträge	432'167.15		428'500		449'049.65	
304	Personalversicherungsbeiträge	545'883.50		512'300		557'365.20	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	42'557.75		38'540		39'517.05	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	6'124.05		10'000		4'786.55	
309	Übriges	53'927.55		59'400		76'083.80	
31	Sachaufwand	2'725'652.66		2'799'250		2'783'751.20	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	247'534.96		259'800		250'591.44	
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	260'876.17		255'500		172'740.71	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	312'309.62		332'200		324'418.66	
313	Verbrauchsmaterialien	275'393.62		288'500		289'232.95	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	418'884.25		473'300		546'135.81	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	216'825.19		234'000		268'299.08	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	66'745.90		66'500		64'566.25	
317	Spesenentschädigungen	45'676.75		42'750		61'680.65	
318	Dienstleistungen, Honorare	794'502.85		749'650		712'512.02	
319	Übriges	86'903.35		97'050		93'573.63	

Nummer	Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
32	Passivzinsen	162'359.61		166'600		190'499.75	
321	Kurzfristige Schulden	333.33		1'000		25'875.00	
322	Mittel- und langfristige Schulden	143'845.82		147'000		140'900.00	
323	Sonderrechnungen	16'175.95		15'000		16'041.65	
329	Übrige	2'004.51		3'600		7'683.10	
33	Abschreibungen	1'024'196.59		1'164'670		993'668.20	
330	Finanzvermögen	164'926.29		133'270		139'856.93	
331	Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	724'987.85		791'400		704'213.75	
332	Verwaltungsvermögen, zus. Abschreibungen	134'282.45		240'000		149'597.52	
34	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	34'986.10		10'000		6'556.80	
340	Einnahmeanteile für Gemeinden	34'986.10		10'000		6'556.80	
35	Entschädigung an Gemeinwesen	943'611.02		908'700		987'037.30	
351	Kanton	113'561.70		84'800		106'971.35	
352	Gemeinden	830'049.32		823'900		880'065.95	
36	Eigene Beiträge	5'384'935.19		5'529'900		5'195'792.89	
360	Bund	646.20		700		648.00	
361	Kantone	2'611'428.80		2'609'300		2'262'427.00	
362	Gemeinden	922'730.60		950'800		935'479.65	
363	Eigene Anstalten	436'082.19		435'400		525'785.40	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	381'871.55		384'000		355'014.85	
365	Private Institutionen	657'336.95		587'200		592'041.34	
366	Private Haushalte	374'838.90		562'500		524'396.65	
37	Durchlaufende Beiträge	18'360.00		30'000			
375	Private Institutionen	18'360.00		30'000			

Nummer	Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
38	Einlagen in Eigenfinanzierung/Stiftungen	1'967'500.66		275'440		1'393'185.32	
380	Einlagen Spez. Finanzierung u. Stiftung	299'135.00		254'480		186'296.70	
384	Einlagen in Spezialfonds	24'204.75		20'960		294'750.30	
389	Ertragsüberschuss	1'644'160.91				912'138.32	
39	Interne Verrechnungen	373'700.55		346'350		377'704.65	
394	Personalaufwand	288'676.30		277'500		307'570.60	
396	Verrechnete Zinsen	85'024.25		68'850		70'134.05	
4	ERTRAG		20'144'700.98		19'177'881		19'734'355.55
40	Steuern		7'923'019.80		7'734'000		7'638'388.95
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		7'463'463.15		7'370'000		7'321'275.65
402	Grundsteuern		45'850.00		47'000		46'225.00
403	Vermögensgewinnsteuern		287'561.85		150'000		105'189.40
404	Vermögensverkehrsteuern		75'227.00		120'000		60'565.25
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		32'339.80		30'000		87'413.65
406	Besitz- und Aufwandsteuern		18'578.00		17'000		17'720.00
41	Regalien und Konzessionen		166'224.10		168'200		168'792.10
410	Regalien und Konzessionen		166'224.10		168'200		168'792.10
42	Vermögenserträge		439'994.85		399'700		429'901.10
421	Guthaben		16'526.75		19'400		18'449.00
422	Anlagen des Finanzvermögens		1'872.35		500		1'903.55
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		340'640.10		306'500		333'154.70
424	Buchgewinne auf Anlagen des FV		8'505.85				
427	Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen		61'740.00		63'000		64'560.00
429	Übrige		10'709.80		10'300		11'833.85

Nummer	Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43	Entgelte		2'111'054.33		2'072'580		2'241'247.93
430	Ersatzabgaben		169'613.75		170'000		168'509.95
431	Gebühren für Amtshandlungen		136'177.30		142'000		148'756.05
433	Schulgelder		209'911.15		200'500		220'777.10
434	Andere Ben.gebühren, Dienstleistungen		740'101.85		727'960		733'096.28
435	Verkäufe		26'066.81		34'000		31'301.94
436	Rückerstattungen		774'467.47		756'250		896'949.61
437	Bussen		53'100.00		40'000		38'525.00
439	Uebrige		1'616.00		1'870		3'332.00
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		4'660'851.00		4'660'851		4'653'595.00
444	Kantonsbeiträge		4'660'851.00		4'660'851		4'653'595.00
45	Rückerstattungen an Gemeinwesen		1'429'297.30		1'174'360		1'255'500.16
450	Bund		50'431.10		45'000		28'414.76
451	Kantone		26'051.30		22'000		54'449.90
452	Gemeinden		1'352'814.90		1'107'360		1'172'635.50
46	Beiträge für eigene Rechnung		2'581'340.99		2'319'040		2'464'923.80
460	Bund		16'322.60		11'900		12'533.45
461	Kantone		2'101'256.50		1'862'740		1'921'394.65
463	Eigene Anstalten		436'082.19		435'400		525'785.40
469	Uebrige		27'679.70		9'000		5'210.30
47	Durchlaufende Beiträge		18'360.00		30'000		
470	Bund		18'360.00		30'000		
48	Entnahmen aus Spezialfinanz'g + Stiftung		440'858.06		273'000		504'301.86
480	Entnahme Spezialfinanzierung u. Stiftung		15'383.01		3'300		42'451.69
484	Entnahmen aus Spezialfonds		425'475.05		269'700		461'850.17

Nummer	Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
49	Interne Verrechnungen		373'700.55		346'150		377'704.65
494	Verrechneter Personalaufwand		288'676.30		277'300		307'570.60
496	Verrechnete Zinsen		85'024.25		68'850		70'134.05

Investitionsrechnung

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	INVESTITIONSRECHNUNG	1'313'888.48	1'313'888.48	2'730'000	240'000	2'379'461.32	2'379'461.32
	Nettoergebnis				2'490'000		
0	Allgemeine Verwaltung	95'585.55		1'200'000			
	Nettoergebnis		95'585.55		1'200'000		
091	Mehrzweckgebäude / Gemeindesaal	95'585.55		1'200'000			
091.503.00	Entlebucher Saal	95'585.55		1'200'000			
1	Öffentliche Sicherheit	17'270.70				182'967.70	376'693.30
	Nettoergebnis		17'270.70			193'725.60	
140	Feuerwehr					97'501.15	346'780.00
140.503.01	Feuerwehrlokal Zwischenwassern					97'501.15	
140.662.00	Beitrag Gebäudeversicherung						344'280.00
140.669.00	Beiträge Dritter						2'500.00
145	Feuerwehr Entlebuch-Hasle					85'466.55	29'913.30
145.506.00	Mannschaftsbus					85'466.55	
145.662.00	Beitrag Gebäudeversicherung						29'913.30
150	Militär	17'270.70					
150.506.00	Militärküche	17'270.70					
2	Bildung	137'132.70	40'000.00	140'000		162'746.90	364'140.00
	Nettoergebnis		97'132.70		140'000	201'393.10	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
217	Schulliegenschaften	137'132.70	40'000.00	140'000		162'746.90	364'140.00
217.503.05	Sanierung Schulhaus Pfrundmatt					162'746.90	
217.503.08	Aussensanierung mit Photovoltaik SH ORST	54'089.30		70'000			
217.503.09	Sanierung Schulhaus Ebnet	39'231.85		30'000			
217.503.10	Sanierung Aussenanlage Pfrundmatt	43'811.55		40'000			
217.661.00	Beiträge Kanton						64'140.00
217.669.00	Beiträge von Privaten		40'000.00				300'000.00
6	Verkehr	555'820.76		700'000		847'283.18	116'773.60
	Nettoergebnis		555'820.76		700'000		730'509.58
620	Gemeindestrassen	555'820.76		700'000		802'389.33	
620.501.00	Belagsanierung Glaubenbergstrasse	213'434.55		200'000		-1'945.35	
620.501.02	Sanierungen Glaubenbergstrasse	161'149.70		380'000		597'728.10	
620.501.11	Ausbau Bahnhofstrasse	34'655.25				51'720.50	
620.501.12	Planung Ausbau Glaubenbergstrasse					-4'070.95	
620.501.13	Neubau Bahnhofstreppe	5'962.70					
620.501.17	Sanierung Bahnhofplatz	23'754.30		40'000			
620.501.18	Neubau Stillaubbrücke	40'679.70					
620.503.00	Einstellhalle Werkhof Zwischenwassern					108'957.03	
620.565.03	Diverse Strassenprojekte	76'184.56		80'000		50'000.00	
624	Parkplätze / Häuser					13'527.35	26'763.65
624.501.01	Parkplatzanlage Dorf 16					13'527.35	
624.669.00	Beiträge von Privaten						26'763.65
630	Güterstrassen					31'366.50	90'009.95
630.565.33	Farnbühl-Blatteghüsli					31'366.50	
630.661.00	Kantonsbeiträge						69'238.45
630.669.00	Beiträge von Privaten						20'771.50

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	Umwelt- und Raumordnung	305'422.82	77'282.45	630'000	180'000	179'259.12	121'097.52
	Nettoergebnis		228'140.37		450'000		58'161.60
700	Wasserversorgung			20'000			
700.565.00	Beiträge an Wasserversorgung			20'000			
715	Abwasserbeseitigung	112'513.18	77'282.45	160'000	180'000	24'104.81	121'097.52
715.501.04	ARA Eimatt	80'244.84		120'000			
715.501.17	ARA Gfellen	32'268.34		40'000		24'104.81	
715.610.00	Anschlussgebühren		77'282.45		180'000		121'097.52
740	Bestattungswesen	9'081.20					
740.501.03	Sanierung Kirchenmauer	9'081.20					
790	Raumordnung	183'828.44		450'000		155'154.31	
790.581.01	Siedlungsleitbild (Masterplan)					-7'692.60	
790.581.02	Projektstudie Marktplatz	128'877.94		50'000		54'237.26	
790.581.03	Strassenraum- und Platzgestaltung Dorf	54'950.50				108'609.65	
790.581.04	Studienwettbewerb Marktplatz			400'000			
8	Volkswirtschaft	28'373.50	57'000.00	60'000	60'000		28'500.00
	Nettoergebnis	28'626.50				28'500.00	
800	Landwirtschaft	28'373.50		60'000			
800.501.00	Viehschauplatz	28'373.50		60'000			
866	Fernwärmanlage (Spezialfinanzierung)		57'000.00		60'000		28'500.00
866.610.00	Fernheizung - Anschlussgebühren		57'000.00		60'000		28'500.00

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	Abschluss (Aktivierung + Passivierung)	174'282.45	1'139'606.03			1'007'204.42	1'372'256.90
	Nettoergebnis	965'323.58				365'052.48	
999	Abschluss	174'282.45	1'139'606.03			1'007'204.42	1'372'256.90
999.590.00	Abschluss - Passivierung der Einnahmen	40'000.00				857'606.90	
999.594.00	Einlagen in Spezialfinanzierung	134'282.45				149'597.52	
999.690.00	Abschluss - Aktivierung der Ausgaben		1'139'606.03				1'372'256.90

Investitionsrechnung 2018 mit Kontrolle über Sonderkredite

Konto	Bezeichnung	Datum des Beschlusses	Brutto-kredit	beansprucht bis 31.12.2017	Voranschlag 2018		Rechnung 2018		Kreditkontrolle		Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beansprucht bis 31.12.2018	noch verfügbar	
2	BILDUNG				70'000.00	0.00	54'089.30	40'000.00			
217	Schulliegenschaften										
503.08	Aussensanierung mit Aufbau Photovoltaik beim Oberstufenschulhaus	28.02.2016	1'390'000	1'250'000.00	70'000.00		54'089.30		1'304'089.30	85'910.70	Abrechnung liegt vor
669.00	Beiträge von Privaten							40'000.00			
6	VERKEHR				380'000.00		201'829.40	0.00			
620	Gemeindestrassen										
501.02	Glaubenbergstrasse Sanierungen Brücken	30.11.2016	880'000	597'728.10	380'000.00		161'149.70		758'877.80	121'122.20	Abrechnung liegt vor
501.18	Neubau Stillaubbrücke	05.11.2018	780'000	0.00			40'679.70		40'679.70	739'320.30	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG				0.00		54'950.50				
715	Abwasserbeseitigung										
501.14	Kanalisation Ausbau Kantonsstrasse	03.12.2013	450'000	416'666.67					416'666.67	33'333.33	
790	Raumordnung										
581.03	Strassenraum- und Platzgestaltung	03.12.2013	975'000	717'118.85			54'950.50		772'069.35	202'930.65	
581.04	Studienwettbewerb+Bebauungsplan Marktplatz	30.11.2016	400'000	0.00	400'000.00				0.00	400'000.00	

Investitionen 2018 in Anlagen im Finanzvermögen mit Kontrolle über Sonderkredite

Konto	Bezeichnung	Datum des Beschlusses	Brutto-kredit	beansprucht bis 31.12.2017	Voranschlag 2018		Rechnung 2018		beansprucht bis 31.12.2018	noch verfügbar	Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen			
1023	LIEGENSCHAFTEN										
1023.15	Neubau Wohnen im Alter, Bodenmatt A		4'945'000		3'000'000.00		3'054'609.65	420'000.00			
1023.19	Landerwerb Grundstück Bodenmatt B		281'000								
	Total Kredit Urnenabstimmung	25.09.2016	5'226'000	1'598'716.10	3'000'000.00		3'054'609.65		4'653'325.75	572'674.25	

Bestandesrechnung

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2018
A	AKTIVEN	33'287'339.50	68'218'609.04	66'288'518.64	35'217'429.90
10	FINANZVERMÖGEN	15'301'707.43	67'064'722.35	65'325'464.14	17'040'965.64
100	Flüssige Mittel	3'595'105.52	41'988'273.73	42'418'459.71	3'164'919.54
1000	Kasse	4'543.40	65'509.95	64'147.50	5'905.85
1000.00	Kasse	4'543.40	65'509.95	64'147.50	5'905.85
1001	Post	3'488'864.78	36'466'244.38	36'913'272.09	3'041'837.07
1001.00	PC-Konto Gemeindekasse	1'495'613.64	22'778'870.37	23'712'438.13	562'045.88
1001.10	PC-Konto Steueramt	1'894'656.61	12'951'540.50	12'700'049.00	2'146'148.11
1001.11	PC-Konto Sondersteuern	98'594.53	735'833.51	500'784.96	333'643.08
1002	Bank	101'697.34	5'456'519.40	5'441'040.12	117'176.62
1002.01	EB Entlebuch 20 8.210.947.08	43'339.81	2'452'497.40	2'397'539.70	98'297.51
1002.02	LKB Entlebuch 000033-08	58'357.53	3'004'022.00	3'043'500.42	18'879.11
101	Guthaben	3'765'278.16	21'575'836.97	21'784'866.13	3'556'249.00
1012	Ausstehende Steuern	2'912'682.20	17'888'499.29	18'071'082.95	2'730'098.54
1012.01	Ord. Einkommens- + Vermögenssteuern	3'059'896.85	17'849'871.94	18'057'997.60	2'851'771.19
1012.09	Delkredere	-152'700.00		7'600.00	-160'300.00
1012.21	Handänderungssteuern	2'781.00		2'781.00	

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2018
1012.31	Grundstückgewinnsteuern	2'704.35	37'484.30	2'704.35	37'484.30
1012.70	Kath. Kirchgemeinde Entlebuch		718.05		718.05
1012.71	Kath. Kirchgemeinde Wolhusen		70.70		70.70
1012.73	Kath. Kirchgemeinde Werthenstein		354.30		354.30
1015	Andere Debitoren	852'595.96	3'687'337.68	3'713'783.18	826'150.46
1015.01	Verrechnungssteuerguthaben	666.25	655.35	666.25	655.35
1015.04	Übrige Debitoren	691'807.15	2'530'052.70	2'542'639.20	679'220.65
1015.05	Debitoren wiederk. Gebühren	60'122.00	1'100'011.08	1'137'144.43	22'988.65
1015.06	Debitor Hasle IHG Sporthalle	100'000.56		33'333.30	66'667.26
1015.09	Mandatsführungskosten SOBZ		56'618.55		56'618.55
102	Anlagen	7'886'204.30	3'076'471.60	848'644.50	10'114'031.40
1021	Aktien und Anteilscheine	370'000.00	10'500.00		380'500.00
1021.00	Entlebuch Dorf AG	370'000.00			370'000.00
1021.01	Energierama GmbH		10'500.00		10'500.00
1022	Darlehen	1'200'000.00		100'000.00	1'100'000.00
1022.00	Initialprojekt Dorfentwicklung Entlebuch	1'200'000.00		100'000.00	1'100'000.00
1023	Liegenschaften	6'316'204.30	3'065'971.60	748'644.50	8'633'531.40
1023.01	Markteck	933'262.55			933'262.55
1023.04	Rank	3'300.00			3'300.00
1023.05	Oberdorf	72'041.80			72'041.80
1023.06	Alterswohnungen Martinshof	796'687.05			796'687.05
1023.07	Frohheim	270'865.10			270'865.10

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung		31. Dezember 2018
			Zuwachs	Abgang	
1023.08	Schriberhus	353'358.80			353'358.80
1023.10	Alte Pfisterei	257'014.85			257'014.85
1023.13	alte Drogerie & alte Post	308'119.30	10'916.70	319'036.00	
1023.14	SH Finsterwald "neu"	261'880.40			261'880.40
1023.15	Grundstück Bodenmatt A	1'667'138.20	3'054'609.65	420'000.00	4'301'747.85
1023.16	Grundstück Dorf 45	295'722.65			295'722.65
1023.17	Glaubenbergstrasse 15	601'593.00			601'593.00
1023.18	Photovoltaikanlage SH ORST	219'918.30		9'163.25	210'755.05
1023.19	Grundstück Bodenmatt B	275'302.30	445.25	445.25	275'302.30
103	Transitorische Aktiven	55'119.45	205'765.70	55'119.45	205'765.70
1030	Transitorische Aktiven	55'119.45	205'765.70	55'119.45	205'765.70
1030.00	Transitorische Aktiven	55'119.45	205'765.70	55'119.45	205'765.70
104	Abrechnungskonten		218'374.35	218'374.35	
1045	Steuerabrechnungskonten		218'374.35	218'374.35	
1045.04	Abschreibungen, Erlasse		218'374.35	218'374.35	
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	17'985'632.07	1'139'606.03	963'054.50	18'162'183.60
114	Sachgüter	15'871'839.16	917'272.83	829'275.35	15'959'836.64
1140	Grundstücke	1'139'169.24			1'139'169.24
1140.01	Land Farbschachen	370'137.95			370'137.95
1140.02	Zwischenwassern	769'031.29			769'031.29

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung		31. Dezember 2018
			Zuwachs	Abgang	
1141	Tiefbauten	3'271'069.90	684'554.58	244'752.75	3'710'871.73
1141.01	Kanalisationen	161'533.78	112'513.18	80'569.20	193'477.76
1141.02	Strassen, Trottoir, Plätze, Brücken	2'918'181.16	562'960.20	154'988.75	3'326'152.61
1141.03	Friedhöfe	138'942.61	9'081.20	8'084.85	139'938.96
1141.09	Gewässerv. Unwetter	52'412.35		1'109.95	51'302.40
1143	Hochbauten	11'063'318.07	232'718.25	546'971.05	10'749'065.27
1143.01	Gemeindehaus	565'267.81		14'375.90	550'891.91
1143.02	Gemeindegaragen	94'512.79		5'559.60	88'953.19
1143.07	Schulhaus Bodenmatt	4'296'752.26		136'860.15	4'159'892.11
1143.08	SH Pf'matt inkl. Pavillon	1'302'605.23	43'811.55	60'354.05	1'286'062.73
1143.09	Schulhaus Ebnet	47'001.64	39'231.85		86'233.49
1143.10	Turnhalle Ebnet	76'446.99		9'555.85	66'891.14
1143.13	Schulhaus Finsterwald	102'621.02		5'939.05	96'681.97
1143.14	Schulhaus Oberstufe	2'055'731.01	54'089.30	148'812.05	1'961'008.26
1143.17	OSO-Anlage	51'542.27		7'363.20	44'179.07
1143.18	Fernwärmeversorgungsanlage	287'677.92		73'922.20	213'755.72
1143.19	Sporthalle Farbschachen	1'432'498.95		65'113.60	1'367'385.35
1143.21	Feuerwehrlokal Zwischenwassern	466'203.15		11'891.45	454'311.70
1143.22	Werkhof Zwischenwassern	284'457.03		7'223.95	277'233.08
1143.23	Entlebucher Saal		95'585.55		95'585.55
1146	Mobilien	398'281.95		37'551.55	360'730.40
1146.02	Maschinen und Fahrzeuge	131'563.20		10'900.50	120'662.70
1146.03	Fahrzeuge Feuerwehr Entlebuch-Hasle	55'553.25		3'703.55	51'849.70
1146.04	Anschaffung Brandschutzbekleidung	89'750.95		12'821.55	76'929.40
1146.50	Deponie Zwischenwassern	121'414.55		10'125.95	111'288.60

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2018
115	Darlehen und Beteiligungen	1'065'018.60		63'784.20	1'001'234.40
1151	Kanton	1'065'017.60		63'784.20	1'001'233.40
1151.00	Auszahlungsschuld LUPK	1'065'017.60		63'784.20	1'001'233.40
1152	Gemeinden	1.00			1.00
1152.00	Beteiligung WPZ Schüpfheim AG	1.00			1.00
116	Investitionsbeiträge	831'256.85	93'455.26	48'430.15	876'281.96
1162	Gemeinden	61'750.00	17'270.70	1'625.00	77'395.70
1162.05	Militärküche Pfarreiheim Region Entlebuch	61'750.00	17'270.70	1'625.00	77'395.70
1165	Private Institutionen	769'506.85	76'184.56	46'805.15	798'886.26
1165.02	Güterstrassen	769'506.85	76'184.56	46'805.15	798'886.26
117	Übrige aktivierte Ausgaben	217'517.46	128'877.94	21'564.80	324'830.60
1170	Materielle Entschädigungen	37'558.75		885.50	36'673.25
1170.02	Gewässerverbauungen	37'558.75		885.50	36'673.25
1171	Planungen	179'958.71	128'877.94	20'679.30	288'157.35
1171.01	Dorfplanung	179'958.71	128'877.94	20'679.30	288'157.35
12	SPEZIALFINANZIERUNG		14'280.66		14'280.66
128	Vorschüsse		14'280.66		14'280.66

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung		31. Dezember 2018
			Zuwachs	Abgang	
1280	Vorschüsse an Spezialfinanzierungen		14'280.66		14'280.66
1280.01	Feuerwehr		14'280.66		14'280.66
B	PASSIVEN	33'287'339.50	68'456'378.62	66'526'288.22	35'217'429.90
20	FREMDKAPITAL	24'845'027.85	66'239'909.61	65'985'450.87	25'099'486.59
200	laufende Verpflichtungen	5'693'175.57	60'819'325.14	61'256'148.59	5'256'352.12
2000	Kreditoren	5'480'615.57	24'101'009.47	24'537'782.92	5'043'842.12
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	1'955'616.45	13'813'088.82	14'487'760.07	1'280'945.20
2000.03	AHV, IV, EO- Beiträge		280'835.15	280'835.15	
2000.04	PK - Beiträge		228'191.15	228'191.15	
2000.05	UVG		35'683.50	35'683.50	
2000.06	Krankentaggeld		23'929.35	23'929.35	
2000.07	Quellensteuer		1'700.10	1'700.10	
2000.11	Kreditor ESt Staat	56'061.95	32'339.85	57'032.15	31'369.65
2000.12	Kreditor HSt Staat	29'923.85	75'326.75	29'300.50	75'950.10
2000.13	Kreditor GGSt Staat	20'212.60	287'912.95	221'918.45	86'207.10
2000.61	Kreditor Staatssteuern	379'669.32	4'932'454.72	5'107'855.22	204'268.82
2000.70	Kath. Kirchgde. Entlebuch	43'609.00	910'000.00	953'609.00	
2000.71	Kath. Kirchgde. Wolhusen	1'758.90		1'758.90	
2000.72	Kath. Kirchgde. Hasle	1'407.25	2'758.15	1'407.25	2'758.15
2000.73	Kath. Kirchgde. Werthenstein	814.25		814.25	
2000.80	Ev. ref. Kirchgde. Wolhusen	8'327.20	44'492.20	48'327.20	4'492.20
2000.81	Ev. ref. Kirchgde. Luzern	471.80	298.30	471.80	298.30

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung		31. Dezember 2018
			Zuwachs	Abgang	
2000.90	Guthaben Steuerpflichtige	2'037'458.03	2'404'621.98	2'037'458.03	2'404'621.98
2000.94	Restablieferungen Steuern	913'089.20	918'971.27	913'089.20	918'971.27
2000.97	Kreditor MwSt Kehricht	9'585.26	11'284.97	11'500.79	9'369.44
2000.98	Kreditor MwSt Fernheizung	9'087.33	36'728.13	38'058.68	7'756.78
2000.99	Kreditor MwSt ARA	13'523.18	60'392.13	57'082.18	16'833.13
2001	Depotgelder	212'560.00	150.00	200.00	212'510.00
2001.09	Depotgelder	10'460.00	50.00		10'510.00
2001.10	Depot Investor Marktplatz Teil A	100'000.00			100'000.00
2001.11	Depot Investor Marktplatz Teil B	100'000.00			100'000.00
2001.12	Depotgelder Feuerwehr	2'100.00	100.00	200.00	2'000.00
2007	Abrechnungskonten		36'726'192.55	36'726'192.55	
2007.01	Steuerabrechnungskonto		28'708'698.53	28'708'698.53	
2007.02	Handänderungs-Abrechnungskonto		183'150.30	183'150.30	
2007.03	Grundstückgewinnsteuer-Abrechnungskonto		853'899.23	853'899.23	
2007.04	Erbschaftssteuer-Abrechnungskonto		64'679.65	64'679.65	
2007.07	Lehrerbesoldungs-Abrechnungskonto		4'368'552.53	4'368'552.53	
2007.08	Durchgangs-Abrechnungskonto		150'802.70	150'802.70	
2007.09	Lohndurchlaufkonto		2'219'370.61	2'219'370.61	
2007.15	Durchgangskonto Sozialamt		47'039.00	47'039.00	
2007.23	Versicherung Kanalisation Dorf		130'000.00	130'000.00	
2009	Uebrige Verpflichtungen		-8'026.88	-8'026.88	
2009.01	UST Fernheizung		-8'026.84	-8'026.84	
2009.03	UST ARA		-.03	-.03	
2009.05	UST Kehricht (Abfall)		-.01	-.01	

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2018
201	kurzfristige Schulden	2'000'000.00	2'000'000.00	4'000'000.00	
2010	Banken	2'000'000.00	2'000'000.00	4'000'000.00	
2010.06	PostFinance, kurzfr. Darlehen		2'000'000.00	2'000'000.00	
2010.08	PostFinance PF.003998	2'000'000.00		2'000'000.00	
202	Langfristige Schulden	15'246'100.00	3'000'000.00	307'800.00	17'938'300.00
2022	Feste Darlehen	13'060'000.00	3'000'000.00		16'060'000.00
2022.01	EB Entlebuch	6'000'000.00			6'000'000.00
2022.03	Fürsorgefonds	60'000.00			60'000.00
2022.05	PostFinance PF.003996	3'000'000.00			3'000'000.00
2022.07	PostFinance PF.003997	4'000'000.00			4'000'000.00
2022.08	LUKB Darlehen 01.10.18 - 01.10.26		3'000'000.00		3'000'000.00
2024	Zinslose Darlehen	2'186'100.00		307'800.00	1'878'300.00
2024.04	Darlehen IHG SH Pfrundmatt 2000-2019	70'600.00		35'300.00	35'300.00
2024.07	Darlehen IHG Erw. SH Oberstufe 2005-2024	381'500.00		54'500.00	327'000.00
2024.09	Darlehen IHG Dreifachhalle 2001-2020	300'000.00		100'000.00	200'000.00
2024.12	Darlehen IHG Dorfentwicklung 2011-2029	1'200'000.00		100'000.00	1'100'000.00
2024.13	Darlehen IHG SH Bodenmatt 2011-2030	234'000.00		18'000.00	216'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	1'505'512.00	30'300.25	21'262.00	1'514'550.25
2035.00	Zuwendungen	1'500'000.00	15'750.00	15'750.00	1'500'000.00
2035.01	P.J. Jenni / F. Aregger	1'500'000.00	15'750.00	15'750.00	1'500'000.00

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung		31. Dezember 2018
			Zuwachs	Abgang	
2036	übrige Verpflichtungen	5'512.00	14'550.25	5'512.00	14'550.25
2036.00	übrige Verpflichtungen	5'512.00	14'550.25	5'512.00	14'550.25
204	Rückstellungen	262'551.88	98'368.37	262'551.88	98'368.37
2041.00	Rückstellungen Investitionsrechnung	262'551.88	98'368.37	262'551.88	98'368.37
205	Transitorische Passiven	137'688.40	291'915.85	137'688.40	291'915.85
2050	Transitorische Passiven	137'688.40	291'915.85	137'688.40	291'915.85
2050.00	Transitorische Passiven	137'688.40	291'915.85	137'688.40	291'915.85
21	HILFSKONTEN		114'259.95	114'259.95	
211	Hilfskonten		114'259.95	114'259.95	
2111	Hilfskonten FIBU		100'880.20	100'880.20	
2111.98	Akonto Beiträge		100'880.20	100'880.20	
2112	Hilfskonten LOHN		1'700.10	1'700.10	
2112.01	Hilfskonto LOHN		1'700.10	1'700.10	
2114	Hilfskonten DEBI		11'679.65	11'679.65	
2114.01	Hilfskonto FIBU / DEBI		2'556.15	2'556.15	
2114.05	Hilfskonto Diverses DEBI		9'123.50	9'123.50	

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2018
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	2'374'180.01	458'048.15	426'577.40	2'405'650.76
228	Verpflichtungen	2'374'180.01	458'048.15	426'577.40	2'405'650.76
2280	Verpflichtung an Spezialfinanzierungen	1'170'748.52	299'135.00	1'102.35	1'468'781.17
2280.02	Abfallbeseitigung	28'170.79	7'497.01		35'667.80
2280.03	Fernheizung Bodenmatt	110'094.38	14'433.14		124'527.52
2280.04	Abwasserbeseitigung	1'027'647.65	277'204.85		1'304'852.50
2280.12	Alterskommission Region Entlebuch	4'835.70		1'102.35	3'733.35
2282	Spezialfonds	753'431.49	158'913.15	425'475.05	486'869.59
2282.00	Rückstellung Steuerrabatt	275'000.00		275'000.00	
2282.01	Ersatzbeiträge Zivilschutzb.	199'382.40		7'808.65	191'573.75
2282.02	Instrumentenfonds Musikschule	6'619.10	5'340.05	180.00	11'779.15
2282.03	Legat Alfred Ackermann Musikschule	332.60		332.60	
2282.04	Gemeindeeigene Sozialhilfe	136'284.52	6'369.70	7'871.35	134'782.87
2282.06	Abwasserbeseitigung	95'247.02	77'282.45	77'282.45	95'247.02
2282.08	Fernheizung	1.00	57'000.00	57'000.00	1.00
2282.09	Erneuerungsfonds SH Finsterwald	40'564.85	12'920.95		53'485.80
2285	Vorfinanzierung	450'000.00			450'000.00
2285.01	Vorf. Landkauf für Betreutes Wohnen	250'000.00			250'000.00
2285.02	Vorfinanzierung Energierama	200'000.00			200'000.00

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2018	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2018
23	KAPITAL	6'068'131.64	1'644'160.91		7'712'292.55
239	Kapital	6'068'131.64	1'644'160.91		7'712'292.55
2390	Eigenkapital	6'068'131.64	1'644'160.91		7'712'292.55
2390.00	Eigenkapital	6'068'131.64	1'644'160.91		7'712'292.55

Liegenschaftsverzeichnis

Liegenschaften	Fläche	Kat.nr.
Schulhaus Ebnet mit Turnhalle	48 a 30 m2	26
Rengg, Bramegg / Strasse	3ha 05 a 94 m2	140
Grundstück Rank	6a 66 m2	157
Bahnhofstrasse / Strasse, Bahn	81 a 49 m2	170
Schulhaus Pfrundmatt mit Pavillon und Militärunterkunft	69 a 79 m2	190
Museum Chlosterbühl Schüpfheim, Miteigentum	1ha 53 a 26 m2	195
Bundesrat Zemp, Denkmal-Anlage	58 m2	198
Totenkapelle & Friedhof nord	30 a 28 m2	199/241
Alte Pfisterei	7 a 33 m2	221
Marktplatz	17 a 57 m2	224
Garage- und Feuerwehrmagazin	17 a 57 m2	854
Feuerwehrmagazin alt	31 a 83 m2	224
Grundstück Kleinwilgüetli, Dorf 47	1 a 94 m2	226
Markthof, Dorf 45	4 a 80 m2	227
Frohheim	3 a 33 m2	228
Marktplatz 4 (Markteck)	8 a 18 m2	230
Friedhof Nord	7 a 28 m2	241
Schimberg-Glaubenbergstrasse / Strasse	5 ha 21 a 01 m2	242
Schriberhus	5 a 88 m2	245
Oberdorf, Glaubenbergstrasse 15	10 a 33 m2	246
Grabenlochweg / Weg	9 a 25 m2	295
Oberdorf / Strasse	14 a 20 m2	301
Gemeindehaus	1 ha 91 a 38 m2	311
Schulhaus Bodenmatt mit Turnhallen	1 ha 91 a 38 m2	311
Kindergarten	1 ha 91 a 38 m2	311
Schulhaus Oberstufe	1 ha 91 a 38 m2	311
Zivilschutzgebäude	1 ha 91 a 38 m2	311
Schnitzelfeuerung	1 ha 91 a 38 m2	311
Luegisland / Wald, Acker-Wiese	80 a 60 m2	353
Remise Bühlhüsli	4 ha 35 a 97 m2	527
Grundstück Zwischenwassern und Annahmehalle	1 ha 34 a 83 m2	577
Glaubenbergstrasse 6 / 8 / 10	31 a 83 m2	854
Glaubenbergstrasse GB Hasle, Stillaub-Wanegg	96 a 54 m2	880
Friedhof, Abstellplatz und Wiese, Glaubenbergstrasse 65	11 a 19 m2	1013
Grundstück Farbschachen	2 ha 93 a 41 m2	1182
Farbschachen / Hofraum	20 a 14 m2	1184
Farbschachen / Baurecht		1214
Wege, Tan	5 a 03 m2	1260
Sporthalle Farbschachen, Miteigentum	62 a 05 m2	1336
Glaubenbergstrasse Wanegg-Glaubenbergpass	4 ha 67 a 60 m2	1376
Friedhofanlage Finsterwald	7 a 46 m2	1488
Wiese, Hofraum Finsterwald (alte ARA)	3 a 89 m2	1555
Grundstück Schmittenrain	6 a 54 m2	1690
Parkplatz, Finsterwald	2 a 91 m2	1703
Hofmattenbühl / Wege	8 a 41 m2	1731
Gründli, Under-, Schimberg-, Glaubenbergstrasse	5 a 56 m2	1828
Schulhausplatz Finsterwald	9 a 94 m2	1992
Garten, Gewässer und Wald unterhalb Schulhaus Finsterwald	53 a 68 m2	1993
Grundstück Bodenmatt (Wohnen im Alter)	10 a 29 m2	1998
Grundstück Bodenmatt (Wohnhaus)		2022
Grundstück Bodenmatt (Strasse zu Parkhaus)		2023
Glaubenbergstrasse 70		4108
Glaubenbergstrasse 70		4110
Glaubenbergstrasse 70		4111
Glaubenbergstrasse 70		4112

Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf

	Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ergebnisse				
Laufende Rechnung				
Total Aufwand / Ertrag	18'541'280.00	19'177'881.00	18'500'540.07	20'144'700.98
Ertragsüberschuss	636'601.00		1'644'160.91	
Aufwandüberschuss				
Investitionsrechnung				
Total Ausgaben / Einnahmen	2'730'000.00	240'000.00	1'139'606.03	174'282.45
Nettoinvestitionen Zunahme		2'490'000.00		965'323.58
	Mittelverwend.	Mittelherkunft	Mittelverwend.	Mittelherkunft
Finanzierung				
Zunahme der Nettoinvestitionen	2'490'000.00		965'323.58	
Abnahme der Nettoinvestitionen				
Ertragsüberschuss der lauf.Rechnung		636'601.00		1'644'160.91
Aufwandüberschuss der lauf. Rechnung				
Abschreibungen (ohne DS 999)				
auf dem Verwaltungsvermögen(331,332)		1'031'400.00		859'270.30
auf Bilanzfehlbetrag (333)				
Einlagen (ohne DS 999)				
Einlage in Eigenkapital				
Spezialfinanzierungen (380)		254'480.00		299'135.00
Spezialfonds(384)		20'960.00		24'204.75
Vorfinanzierungen(385)				
Entnahmen				
Spezialfinanzierungen(480)	3'300.00		15'383.01	
Spezialfonds(484)	269'700.00		425'475.05	
Vorfinanzierungen(485)				
Finanzierungsüberschu. der Verwaltungsr.	-819'559.00		1'420'589.32	
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsr.				
Mittelbedarf/Mittelüberschuss				
Finanzierungsüberschu. der Verwaltungsr.		-819'559.00		1'420'589.32
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsr.				
Mittelbedarf für Kreditrückzahlungen(JHG)	307'800.00		307'800.00	
Veränderung im Finanzvermögen				
Neuanlagen im Finanzvermögen	2'580'000.00		2'634'609.65	
Abschreibung und Auflösung von Anlagen (Buchwert)				
Gesamter Mittelbedarf	3'707'359.00		1'521'820.33	
Gesamter Mittelüberschuss				

An die
Gemeindeversammlung
der Gemeinde Entlebuch

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2018

(umfassend die Zeitperiode vom 01.01. - 31.12.2018)

23. April 2019
21319493/e

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als externe Revisionsstelle haben wir die beiliegende Jahresrechnung der Gemeinde Entlebuch, bestehend aus Bestandesrechnung und Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung), für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften gemäss §86 ff Gemeindegesetz (GG SRL 150) in Verbindung mit §67 Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHGG SRL 160) verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften gemäss § 23 Gemeindegesetz in Verbindung mit §67 Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden, dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, die Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften gemäss §86 ff Gemeindegesetz in Verbindung mit §67 Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher und anderer rechtlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Zulassung und die Unabhängigkeit gemäss den gesetzlichen Vorschriften erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Luzern, 23. April 2019

BDO AG

Pirmin Marbacher
Leitender Revisor
Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Nathalie Bleiker
Zugelassene Revisorin

An die
Gemeindeversammlung
der Gemeinde Entlebuch

Bericht der externen Revisionsstelle zur Prüfung der Bilanzanpassung per 1. Januar 2019

Luzern, 23. April 2019

Bericht der externen Revisionsstelle an die Gemeindeversammlung der Gemeinde Entlebuch

Als externe Revisionsstelle haben wir die Bilanzanpassung per 1. Januar 2019 geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Bilanzanpassung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Prüfung erfolgte gemäss § 68 Abs. 1 bis 5 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHGG, SRL Nr. 160) sowie dem Handbuch Finanzhaushalt FHGG, Kapitel 5 «Revision». Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichenden Sicherheit gewinnen, ob die angepasste Bilanz frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der angepassten Bilanz enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der angepassten Bilanz als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der angepassten Bilanz von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der angepassten Bilanz. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

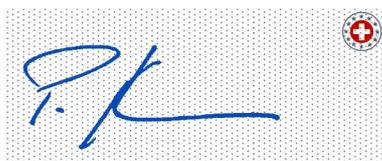
Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die angepasste Bilanz per 1. Januar 2019 dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden sowie der massgebenden Verordnung.

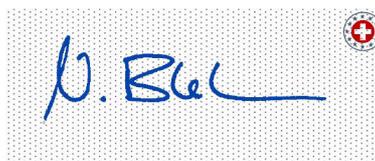
Wir empfehlen, die vorliegende angepasste Bilanz zu genehmigen.

Luzern, 23. April 2019

BDO AG



Pirmin Marbacher
Leitender Revisor
Zugelassener Revisionsexperte



ppa. Nathalie Bleiker
Zugelassene Revisorin

An die
Gemeindeversammlung
der Gemeinde Entlebuch

**Bericht der Revisionsstelle
zur Abrechnung des Sonderkredits
Aussensanierung mit Aufbau Photovoltaikanlage beim Oberstufenschul-
haus Entlebuch**

20. Mai 2019

21319493/e/mba

An die Gemeindeversammlung der Gemeinde Entlebuch zur Abrechnung des Sonderkredits über die Aussensanierung mit Aufbau Photovoltaikanlage beim Oberstufenschulhaus Entlebuch.

Als Revisionsstelle haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung des Sonderkredits ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Abrechnung. Der bewilligte Kredit wurde um CHF 85'910.70 unterschrieben.

Wir empfehlen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Luzern, 20. Mai 2019

BDO AG



Pirmin Marbacher

Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte



ppa. Nathalie Bleiker

Zugelassene Revisorin



Rechnungsablage Sonder- und Zusatzkredit (§ 97 des Gemeindegesetzes)

Gemeinde: Einwohnergemeinde Entlebuch

Sonderkredit: Aussensanierung mit Aufbau Photovoltaikanlage
beim Oberstufenschulhaus Entlebuch

Abstimmung: Urnenabstimmung vom 28. Februar 2016

Investition: Bewilligung eines Sonderkredites von CHF 1'390'000.00 für die Aussensanierung
mit Aufbau Photovoltaikanlage beim Oberstufenschulhaus Entlebuch

1 Ausgaben

Ausgaben gemäss Bauabrechnung	CHF	1'304'089.30	
Total Ausgaben (Bruttokosten)			CHF 1'304'089.30

2 Einnahmen

Rückvergütung Energieförderprogramm	CHF	64'140.00	
Einmalvergütung KEF Bund	CHF	20'081.70	
Beitrag Patenschaft für Berggemeinden	CHF	190'000.00	
Schlusszahlung Patenschaft für Berggemeinden	CHF	10'000.00	
Total Einnahmen			CHF 284'221.70

3 Nettobelastung der Gemeinde

CHF 1'019'867.60

4 Verbuchungsnachweis

	Ausgaben	Einnahmen
Rechnung 2015	CHF 4'929.00	
Rechnung 2016	CHF 1'245'071.00	
Rechnung 2017	CHF -	
Rechnung 2018	CHF 54'089.30	CHF 284'221.70
Total gemäss Ziffer 1 und 2	CHF 1'304'089.30	CHF 284'221.70

5 Kreditabrechnung

Bewilligte Kredite durch	
- Beschluss der Stimmberechtigten vom 28.02.2016	CHF 1'390'000.00
Total bewilligte Kredite	CHF 1'390'000.00

abzüglich Bruttokosten gemäss Ziffer 1	CHF 1'304'089.30
--	------------------

Kreditunterschreitung	-6.18%	CHF -85'910.70
------------------------------	---------------	-----------------------

6 Bemerkungen und Begründung einer allfälligen Kreditüberschreitung

Die Aussensanierung mit Aufbau einer Photovoltaikanlage beim Oberstufenschulhaus konnte unter dem bewilligten Kredit erfolgreich abgeschlossen werden.

Die Vorbereitungskosten fielen durch die bereits vorhandenen Unterlagen (Bestandesaufnahmen, Sondagen, Plänen) tiefer an als budgetiert.

Der Aufwand bei den Gebäudekosten war im Bereich Bedachungen, verputzte Aussendämmung, Malerarbeiten und Metallbauarbeiten tiefer als im Kostenvoranschlag angenommen.

Durch die preiswerte Vergabe der Photovoltaikanlage konnten Einsparungen erzielt werden.

Für die Umgebungsarbeiten musste weniger aufgewendet werden als vorgesehen.

Anschlussgebühren, Bankzinse für Baukredit und Kommissionsspesen wurden höher budgetiert als abgerechnet.

Bei Reserven und Unvorhergesehenes fiel grundsätzlich nichts an. Da sich aber in letzter Zeit beim Pausenaussenplatz zwischen Oberstufenschulhaus und Bodenmattschulhaus massive Unebenheiten gebildet hatten, die im Sommer zu Wasserlachen und im Winter zu Eisbildungen führten, wurde mit einer Belagserneuerung die Unfallgefahr vermindert.

Erfreulicherweise sind die Rückvergütungen aus dem Gebäudeprogramm um Fr. 1'140.00 höher und zwar statt Fr. 63'000.00 effektiv Fr. 64'140.00 vergütet worden.

Bei der KEF wurde für den Bau der Photovoltaikanlage die 1-mal Vergütung von Fr. 20'081.70 überwiesen.

Vor Baubeginn wurde ein Beitragsgesuch an die Patenschaft für Berggemeinden gestellt. Es wurde ein Beitrag von total Fr. 200'000 zugesichert und überwiesen.

7 Antrag zur Bewilligung eines Zusatzkredites

Kein Zusatzkredit notwendig, da die Abrechnung unter dem bewilligten Bruttokredit liegt.

6162 Entlebuch, 17. April 2019



Gemeinderat Entlebuch

Gemeindepräsidentin:

Vreni Schmidlin-Brun

Gemeindeschreiber:

Pius Stadelmann

An die
Gemeindeversammlung
der Gemeinde Entlebuch

**Bericht der Revisionsstelle
zur Abrechnung des Sonderkredits
Erneuerung von Durchlasswerken an der Glaubenbergstrasse, Ab-
schnitte Riegelwald, Erlengraben und Stillaub**

20. Mai 2019

21319493/e/mba

An die Gemeindeversammlung der Gemeinde Entlebuch zur Abrechnung des Sonderkredits über die Erneuerung von Durchlasswerken an der Glaubenbergstrasse, Abschnitte Riegelwald, Erlengraben und Stillaub.

Als Revisionsstelle haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung des Sonderkredits ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungsmissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Abrechnung. Der bewilligte Kredit wurde um CHF 23'877.80 überschritten.

Wir empfehlen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Luzern, 20. Mai 2019

BDO AG



Pirmin Marbacher

Leitender Revisor

Zugelassener Revisionsexperte



ppa. Nathalie Bleiker

Zugelassene Revisorin



Rechnungsablage Sonder- und Zusatzkredit (§ 97 des Gemeindegesetzes)

Gemeinde: Einwohnergemeinde Entlebuch

Sonderkredit: Bewilligung eines Sonderkredites von Fr. 880'000.00 für die Erneuerung von Durchlasswerken an der Glaubenbergstrasse, Abschnitte Riegelwald, Erlengraben und Stillaub

Abstimmung: Gemeindeversammlung vom 30. November 2016

Investition: Erneuerung der Durchlassbauwerke Riegelwald und Erlengraben

1 Ausgaben

Ausgaben gemäss Bauabrechnung	CHF	758'877.80		
Total Ausgaben (Bruttokosten)			CHF	758'877.80

2 Einnahmen

Keine	CHF	-		
Total Einnahmen			CHF	-

3 Nettobelastung der Gemeinde

CHF 758'877.80

4 Verbuchungsnachweis

		Ausgaben		Einnahmen
Rechnung 2017	CHF	597'728.10		
Rechnung 2018	CHF	161'149.70		CHF -
Total gemäss Ziffer 1 und 2	CHF	758'877.80		CHF -

5 Kreditabrechnung

Bewilligte Kredite durch				
- Beschluss der Stimmberechtigten vom 30.11.2016			CHF	880'000.00
- Beschluss der Stimmberechtigten vom 05.11.2018: Neuer Sonderkredit für das Durchlasswerk "Stillaubbrücke". Die Brücke wird nicht saniert, sondern durch einen Neubau ersetzt. Somit reduziert sich der Kredit vom 30.11.2016 um den Anteil der Stillaubbrücke im Betrag von			CHF	-145'000.00
Total bewilligte Kredite (reduziert)			CHF	735'000.00

abzüglich Bruttokosten gemäss Ziffer 1			CHF	758'877.80
--	--	--	-----	------------

Kreditüberschreitung	3.25%		CHF	23'877.80
-----------------------------	--------------	--	------------	------------------

6 Bemerkungen und Begründung einer allfälligen Kreditüberschreitung

Die Erneuerung der Durchlassbauwerke Riegelwald und Erlengraben sowie die Sanierung der Stillaubbrücke drängten sich schon seit längerer Zeit auf. Die Stimmberechtigten der Gemeinde Entlebuch haben an der Gemeindeversammlung vom 30. November 2016 dem Kredit von CHF 880'000.00 zugestimmt.

Das Durchlassbauwerk Riegelwald wurde im Frühling/Sommer 2017 ersetzt. Gleichzeitig wurde über den Zustand der Stillaubbrücke eine Studie erstellt (inkl. Strassenverkehrslast). Die Studie zeigte eine maximal zulässige Verkehrslast der bestehenden Brücke von max. 16 t. Zahlreiche Rückmeldungen aus der Bevölkerung verlangten daher einen Neubau der Stillaubbrücke mit einer Strassenverkehrslast von 40 t. An der Gemeindeversammlung vom 5. November 2018 wurde einem neuen, separaten Sonderkredit zugestimmt. Somit reduziert sich der vorliegende Sonderkredit von Fr. 880'00.00 um Fr. 145'000.00 auf Fr. 735'000.00.

Im Spätherbst 2017 wurde auch mit dem Bau des Durchlassbauwerkes Erlengraben begonnen und im Frühling 2018 fertig erstellt.

Die entstandenen Mehrkosten werden wie folgt begründet:

- Für die Planungsarbeiten Riegelwald und Erlengraben ist diverser Zusatzaufwand durch Auflagen im Zusammenhang mit der Baubewilligung (Rodungsbewilligung) entstanden.
- Erhöhter Aufwand infolge Umplanung durch tieferes Felsniveau. Statik und Schalungspläne mussten nochmals erstellt werden.
- Beim Durchlassbauwerk Erlengraben wurden die wasserbaulichen Massnahmen umfangreicher. Es mussten mehr Blocksteine eingebaut werden als vorgesehen.
- Beim Durchlassbauwerk Riegelwald waren die wasserbaulichen Massnahmen etwas geringer aber bei der Felssicherung entstand Mehraufwand.
- Die Organisation für die Umleitung der Postautokurse war aufwendiger als vorgesehen und zusätzliche Inseratekosten verursachten höheren Aufwand.

7 Antrag zur Bewilligung eines Zusatzkredites

Kein Zusatzkredit notwendig, da die Kreditüberschreitung unter 10 % des Bruttokredits liegt.

Zusatzkredit

CHF

-

6162 Entlebuch, 17. April 2019



Gemeinderat Entlebuch

Gemeindepräsidentin:

Vreni Schmidlin-Brun

Gemeindeschreiber:

Pius Stadelmann

Bericht der Controllingkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Entlebuch

Die Controllingkommission hat das vorliegende Finanzgeschäft geprüft. Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

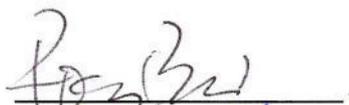
Gemäss unserer Beurteilung sind im Gebiet Pfrundmatt die einzelnen Projekte gut aufeinander abgestimmt worden. Die eingesetzte Planungskommission hat optimale Lösungen erarbeitet. Es sind konkrete Kaufinteressenten für die Parkplätze vorhanden. Die Einstellhalle Pfrundmatt ist im Finanzplan enthalten. Wir erachten die Rechtmässigkeit, Vollständigkeit, Transparenz, Klarheit, Verständlichkeit und Wahrheit als eingehalten. Deshalb empfehlen wir, den vorliegenden Sonderkredit zu genehmigen.

Entlebuch, 06. Mai 2019

Die Controllingkommission:

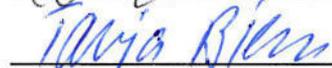
Der Präsident

Franz Bieri

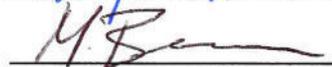


Die Mitglieder

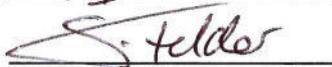
Tanja Bieri



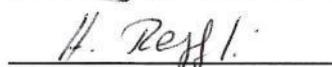
Markus Brun



Seppi Felder



Helena Renggli



Bericht der Controllingkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Entlebuch

Die Controllingkommission hat das vorliegende Finanzgeschäft geprüft. Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

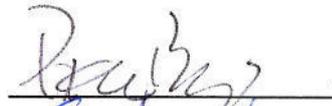
Gemäss unserer Beurteilung wird mit dem Projekt eine Aufwertung des Areals realisiert und die Sicherheit verbessert. Die nötigen öffentlichen Parkplätze werden erstellt. Die Sanierung des Schulhausplatzes Prundmatt ist im Finanzplan enthalten. Wir erachten die Rechtmässigkeit, Vollständigkeit, Transparenz, Klarheit, Verständlichkeit und Wahrheit als eingehalten. Deshalb empfehlen wir, den vorliegenden Sonderkredit zu genehmigen.

Entlebuch, 06. Mai 2019

Die Controllingkommission:

Der Präsident

Franz Bieri



Die Mitglieder

Tanja Bieri



Markus Brun



Seppi Felder



Helena Renggli

